LE CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC

Commission des finances publiques
Déposé le : 17 2012

### Étude des crédits 2012-2013



### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2012–2013**

### CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### Table des matières

		PAGE
1.	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 :	1
	<ul> <li>les endroits et dates de départ et de retour;</li> <li>copie des programmes et rapports de mission;</li> <li>les personnes rencontrées;</li> <li>le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);</li> <li>le nom des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;</li> <li>la copie des rapports de mission;</li> <li>pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés;</li> <li>la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant;</li> <li>les détails de ces ententes;</li> <li>les résultats obtenus à ce jour;</li> <li>les investissements annoncés, le cas échéant.</li> </ul>	
2.	Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, membre des cabinets ministériels au Québec et dirigeant d'organisme, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.	25
3.	Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites :  - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2011-2012 et les prévisions pour 2012-2013; - le nom des firmes de publicité; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; - le but visé par chaque dépense; - dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.	27
4.	Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements :  Organisés par le ministère ou l'organisme : - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2011-2012 et les prévisions pour 2012-2013, ventilées par type d'événements; - le but visé par chaque dépense; - le nombre d'événements total ventilé par type d'événements.	31

### Organisés par une firme externe :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2011-2012 et les prévisions pour 2012-2013, ventilées par type d'événements;
- le nom de la ou des firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou
- contrat négocié);
   le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, de vidéos, etc. ;
- le but visé par chaque dépense;
- le nombre d'événements ventilé par type d'événements.

- 5. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2011-2012 en indiquant :
  - le nom du professionnel ou de la firme;
  - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - l'échéancier;
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 6. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2011-2012 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

185

- le nombre d'autorisations;
- le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- le montant accordé;
- les motifs de la demande.
- 7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :

187

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- l'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 8. Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.

189

9. Pour chaque projet de développement informatique de plus 100 000 dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :

191

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récentes évaluations du coût du projet;
- les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat, le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.
- indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, telle qu'exigée par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

- 10. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sousministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2011-2012, de chacune des dépenses suivantes :
  - la photocopie;
  - le mobilier de bureau;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - i. au Québec:
    - ii. à l'extérieur du Québec.
- 11. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2011-2012, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

197

223

225

- le nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », iPhone ou autre type de téléphone intelligent;
- les coûts d'acquisition des appareils;
- le coût d'utilisation des appareils;
- le nom des fournisseurs;
- le coût des contrats téléphoniques;

direction et chacune des régions);

raison de la complexité de la tâche à accomplir;

normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;

- les ordinateurs portables;
- les iPad ou autre type de tablette électronique;
- les téléavertisseurs.
- 12. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 199 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) : - le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et 201 féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones, des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); - le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; 207 - le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés de maladie 209 moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus; - le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la 211 répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); 213 - le nombre total de jours de vacances pris par le personnel; - le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins 215 de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus; - le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique; 217 - le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, 219 fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers; 221 - l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de

- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en

- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui

travail (centre principal de direction et chacune des régions); - le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.	227 229
13. Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction :	231
<ul> <li>nombre de départs à la retraite en 2011-2012;</li> <li>nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;</li> <li>nombres de départs à la retraite prévus pour 2012-2013;</li> <li>nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats.</li> </ul>	
14. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :	233
<ul> <li>l'emplacement de la location;</li> <li>la superficie du local loué;</li> <li>la superficie réellement occupée;</li> <li>le coût de location au mètre carré;</li> <li>le coût total de ladite location;</li> <li>les coûts d'aménagements réalisés depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>la durée du bail;</li> <li>le propriétaire de l'espace loué;</li> <li>le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.</li> </ul>	
15. Coûts de déménagement, d'aménagement et de travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 <sup>er</sup> avril 2011 à ce jour.	237
16. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2011-2012 en indiquant pour chaque individu :	239
<ul> <li>la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;</li> <li>le titre de la fonction;</li> <li>l'adresse du port d'attache;</li> <li>le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>la prime de départ versée, le cas échéant;</li> <li>la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li> <li>la description de tâches;</li> <li>le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1er avril 2011;</li> <li>le nombre total d'employés au cabinet;</li> <li>la masse salariale totale par cabinet pour les années 2006-2007,</li> <li>2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012;</li> <li>le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;</li> <li>s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et <u>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</u></u></li> </ul>	
17. Liste des sommes d'argent versées en 2011-2012 à même le budget discrétionnaire du : - ministre; - ministère ou de l'organisme, en indiquant : - le nom de l'organisme concerné ou de la personne;	241

- la circonscription électorale;

- le projet visé et le résultat.

- le montant attribué;

18. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, 243 fonctionnaires, etc.) en indiquant : - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - la date de la mise en disponibilité; - les prévisions 2012-2013. 19. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par 245 catégories d'âge en 2011-2012. 20. Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord, pour chaque ministère 247 et organisme. 21. Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, 249 fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : - le nom de la personne; - le poste occupé; - le salaire de base et les bonis, le cas échéant; - l'assignation initiale; - la date de l'assignation hors structure; - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. 22. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes 251 parapublics non gouvernementaux et autres : - l'assignation initiale; - l'assignation actuelle; - le salaire de base et les bonis, le cas échéant; - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. 23. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût 253 de chacun: - les clubs privés ou autres; - les billets de saison, les loges; 24. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis 257 l'existence du site : - Le nom du site Web; - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - le coût de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - le responsable du contenu sur le site; - la fréquence moyenne des mises à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

25 Nominations, depuis le 1 er avril 2011, de mandataires, émissaires, négociateurs, 267 médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et, sans en restreindre la portée : - la liste; - les mandats; les contrats: - le résultat du travail effectué; - les échéances prévues; - les sommes impliquées. 26. Pour 2011-2012, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou 269 rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions. 27. Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 271 2011-2012: - le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information: - le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article); - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours; - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours. 28. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres 273 du Conseil des ministres : - le coût (déplacements, etc.); - le nombre de ressources affectées; - le nombre de rencontres; - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre. 29 La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1 avril 2011 entre le 275 ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi. 30. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et 277 organisme par année budgétaire, et ce, depuis 2003-2004. 31. Tel que prévu dans la Politique de financement des services publics, l'inventaire 279 complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2012-2013. 32. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses 281 de fonctionnement pour 2011-2012 et prévisions 2012-2013. 33. Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 283 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 et 2013-2014 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

34. Pour chaque ministère ou organisme, la liste des ententes signées depuis le l'avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus. Indiquer la nature de l'entente, les sommes qui y sont associées, le cas échéant, en vertu de quel programme ces sommes sont allouées, la ou les date(s) des versements et à quelles fins elles ont été consacrées.

285

35. Pour Pour chaque ministère et organisme, dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour les années financières 2010-2011 et 2011-2012 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des primes au rendement et des bonis. d'État,

287

36. Pour Pour chaque ministère et organisme, dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour les années financières 2010-2011 et 2011-2012 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des primes de départ incluant des montants versés pour bris de contrat.

289

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Francis Verville	Denis Boutin Jacques Carrier	Gilbert Baillargeon	Stéphane Dion Pascal Brochu	Madis Trido	Frédéric Chapdelaine	MOM	Liste des voyages hors Québec pour l'an - endroits et dates du dér - copie des programmes - personnes rencontrées; coût (avec une ventilatires, de la vec leur titre) et autre
Opérateur plateforme centrale	Spécialistes de connexité et de bastions	Spécialiste en systèmes d'exploitation	Spécialistes en infrastructure de stockage	Coordonnateur de relève	Ingénieur civil Responsable de l'infrastructure civile des sites de radiocommunication dans le cadre du projet Réseau national intégré de radiocommunication (RENIR)	TITRE	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 :  - endroits et dates du départ et du retour;  - copie des programmes et rapports de mission;  - personnes rencontrées;  - coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, repas, etc.);  repas, etc.);  roms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concerne (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission.
Philadelphie (Pennsylvanie)			(New Jersey)	Carletadt	Mississauga (Ontario)	ENDROIT	DEMANDE G ent, d'hébergement, nctionnaires concern groupés par mission
Participer à un essai de relève pour la plateforme centrale du centre de traitement Cyrille-Duquet.			intermédiaire du centre de traitement Cyrille-Duquet.	Participer à un essai de relève de la plateforme	Participer à une rencontre de travail de l'Association canadienne de normalisation portant sur les infrastructures de pylône de radiocommunication.	BUT DU VOYAGE	
17 au 21 mai 2011				16 au 20 mai 2011	7 avril 2011	DATE	organismes, ncernés; es, le cas échéant; les déta tissements annoncés, le ca
-1 00 20 89	)			6 249 \$	717 \$	COÛT	

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1** 

# Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 : endroits et dates du départ et du retour;

copie des programmes et rapports de mission; personnes rencontrées;

coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de

noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;

copie des rapports de mission; pour les organismes,

noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;

de ces ententes; liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails

les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas

Administrateur de bases de données  Carlstadt Technicien en infrastructure Analyste en technologique Administrateur de bases de données Spécialiste Unix et réseaux  Carlstadt Analyste expert en sécurité  Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Convention » 2011, deux employés du secteur des exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.	NOM	TITRE	ENIDDOIT			
Technicien en infrastructure Technicien en infrastructure Technicien en infrastructure Analyste en technologie et en infrastructure Administrateur de bases de données Spécialiste Unix et réseaux  Carlstadt (New Jersey)  Carlstadt (New Jersey)  Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Covernant SAGIR.  Carlstadt (New Jersey)  Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Convention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure de Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.	Cillos Bouldrooult	A		00 40 300	UAIE	COUT
rechnicien en infrastructure Technicien en infrastructure Analyste en technologique Administrateur de bases de données Spécialiste Unix et réseaux  Analyste expert en sécurité Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Corvention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure d'exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de I'Innovation et de l'Exporation.	Gilles Boudreauit	Administrateur de bases de données	Carlstadt (New Jersey)	Essai de relève des environnements de traitement desservant SAGIR.	19 au 23 juin 2011	12
Intrastructure technologique Administrateur de bases de données Spécialiste Unix et réseaux  Analyste expert en sécurité Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Convention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure d'exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.	Frédérick Gagné Éric Bouchard	Technicien en infrastructure Technicien en infrastructure Analyste en technologie et en				
Spécialiste Unix et réseaux  Analyste expert en sécurité Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Convention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure d'exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.	Jean-François Cauchon	infrastructure technologique Administrateur de bases de données		į	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Analyste expert en sécurité  Carlstadt (New Jersey)  Coordonnateur aux événements Préposé au matériel  Convention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure d'exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.	Benoît Audet	Spécialiste Unix et réseaux				
Coordonnateur aux événements  Washington  Dans le cadre du salon « Bio International  Convention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure d'exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.	Simon Guénette	Analyste expert en sécurité	Carlstadt (New Jersey)	Essai de relève des environnements de traitement desservant SAGIR.	19 au 23 juin 2011	1 589 \$
	Michel Levasseur Yvan Clavet	Coordonnateur aux événements Préposé au matériel	Washington	Dans le cadre du salon « Bio International Convention » 2011, deux employés du secteur des expositions des techniques audiovisuelles ont été déployés pour procéder au montage et au démontage d'une imposante structure d'exposition, à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exporation.		12 560 \$ Dépenses payées par le Ministère du Développement économique, de l'Innovation et

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

		DEMANDE GÉI	NÉRALE NUMÉRO 1		
Liste des voyages hors Quet - endroits et - copie des p - personnes	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 : - endroits et dates du départ et du retour; - copie des programmes et rapports de mission; - personnes rencontrées; - coît (avec une ventilation par poste: frais de déplacer	ment, d'hébergement,		ganismes, cernés; s, le cas échéant; les déta	
- personnes - coût (avec i	personnes rencommes, coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de renas etc.)·	nent, d'hébergement, ı	•	ssements annoncés, le ca	
noms des m avec leur ti	noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;	egroupės par mission			
1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					,
MON	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	1
Renaud Jacques	Conseiller-cadre	Toronto	Rencontre à la demande du bureau de lutte aux produits de la criminalité (BLPC) du ministère de la Justice.	10 au 13 juillet 2011	1 395 \$ Dépenses payées par le
,					poursuites criminelles et pénales (DPCP)
Renaud Jacques	Conseiller-cadre	Toronto	Rencontre à la demande du bureau de lutte aux produits de la criminalité (BLPC) du ministère de la	23 au 26 août 2011	1 395 \$ Dépenses
			Justice.		payées par le
					directeur des poursuites
					criminelles et pénales (DPCP)
Leslie Vera	Opérateur plateforme centrale	Philadelphie (Pennsylvanie)	Essais de relève des différentes plateformes de traitement du CSPQ.	5 au 9 septembre 2011	1 493 \$
Michel Levasseur	Coordonnateur aux événements	Mexico	Dans le cadre du congrès mondial de la route, deux	23 septembre au 1 <sup>er</sup>	12 480 \$
Rémi Turgeon	Préposé au matériel	(Mexique)	employés du secteur des expositions et des techniques audiovisuelles ont été déployés sur les lieux de	octobre 2011	payées par le
			démontage d'une imposante structure d'exposition, à la		Transports du Québec (MTQ)

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 :

endroits et dates du départ et du retour;

copie des programmes et rapports de mission;

personnes rencontrées;

coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);

noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;

copie des rapports de mission; pour les organismes,

noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;

liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails

de ces ententes;

les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

MON	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
D.			demande du ministère des Transports du Québec.		
Remi Turgeon	Préposé au matériel	Las Vegas	Dans le cadre du salon « National Business Aviation Association 2011 » (NBAA), un employé du secteur	7 au 13 octobre 2011	6 370 \$
			des expositions et des techniques audiovisuelles a été déployé sur les lieux de l'événement pour procéder au montage et au démontage d'un kiosque d'exposition à la demande du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.		Dépenses payées par le MDEIE
Benoît Carrier	Directeur des opérations aériennes	Ottawa	Participer à la réunion annuelle des opérateurs d'état	11 au 14 octobre 2011	887 4
Sylvie Dubé	Architecte intégrateur technologique	Orlando (Floride)	· 5	15 au 21 octobre 2011	5 287 \$
Michel Poitras	Chef de service des spécialistes de la solution SAGIR	Île-du-Prince- Édouard	Représentation du gouvernement au Forum intergouvernemental canadien des usagers Oracle.	24 au 27 octobre 2011	.957 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Michel Martin	Marc Boucher	Denis Page Gaétan Trépanier	MON	Liste des voyages hors Québe - endroits et di - copie des pro - personnes re - coût (avec ur repas, etc.); noms des mi (avec leur tit)	
Chef de service	Responsable de l'administration de séances d'examens	Chef de service – ingénieur Ingénieur	TITRE	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 :  endroits et dates du départ et du retour; copie des programmes et rapports de mission; personnes rencontrées; coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.); noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;	
Albany (New York)	Toronto	Ottawa	ENDROIT	ment, d'hébergement, onctionnaires concerr regroupés par missio	DEMANDE GÉI
S'informer des pratiques exemplaires développées par nos homologues du « New York State Office of Cyber Security », du « Center for Internet Security / Multi-State Information Sharing Analysis Center » et de la « Computer Crime Unit de la New York State Police » en matière de lutte contre la cybercriminalité et de suivi des menaces à la sécurité de l'information gouvernementale.	Administration de l'examen pour le concours de Revenu Québec à Toronto.	Participation au congrès annuel de l' « Association of Public Safety Communications Officials » (APCO) et à la rencontre des utilisateurs de systèmes ADF Motorola.	BUT DU VOYAGE	- copie des rapports de mission; pour les organismes, - noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; - liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.  n;	ÉNÉRALE NUMÉRO 1
28-29 novembre 2011	18-19 novembre 2011	6-7 novembre 2011	DATE	rganismes, icernés; is, le cas échéant; les dé ssements annoncés, le i	
572\$	476 \$ Dépenses payées par Revenu Québec	α 9 9			

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 :

endroits et dates du départ et du retour;

copie des programmes et rapports de mission; personnes rencontrées:

personnes rencontrées;

coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);

noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés

(avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;

copie des rapports de mission; pour les organismes,

noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails

de ces ententes;

les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas

					1 2
NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÎT
Martin Trudel	Coordonnateur de relève	Carlstadt	Essais de reprise des différentes plateformes de	4 au 8 décembre 2011	7 159 \$
Simon Guénette	Coordonnateur assigné à la reprise de SAGIR	(New Jersey)	traitement.		
Pierre Gamache	Opérateur plateforme centrale				
Denis Boutin	Spécialistes assignés à la reprise				
Rejean Beland Philippe Tousignant Réjean Dombrowski	plateforme intermédiaire			·	
Rodolphe Pomerleau					
Gilles Boudreault	Administrateur de bases de données  Analyste technologique	Carlstadt (New Jersev)	Essais de relève des environnements de traitement desservant SAGIR	4 au 8 décembre 2011	1 096 \$
Adrien Desmond Benoît Hébert	Administrateur de bases de données Spécialiste Unix et réseaux	(New Jeisey)	desservant SAGIK.		
Benoît Audet					
Marc Pépin Jean-Denis Lecours	Chef de service Ingénieur	Floride	Assister à une rencontre à l'usine de Motorola à Plantation Floride dans le cadre de l'investissement global du RENIR.	7 au 9 décembre 2011	2 971 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Rémi Turgeon Préposé au matériel Préposé au matériel Yvan Clavet Préposé au matériel Yvan Clavet Préposé au matériel Michel Filteau Technicien en audiovisuel stand d'exposition à la demande du ministère des Ressources naturelles et de la Faune.  Toronto Dans le cadre de l'événement annuel récurrent 4 au 7 mars 2012	Pierre Gamache Opérateurs plateforme centrale Carlstadt Essais de reprise des différentes plateformes de 6 au 10 février 2012 traitement.	NOM TITRE ENDROIT BUT DU VOYAGE DATE	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2011-2012 :  - endroits et dates du départ et du retour; - copie des programmes et rapports de mission; - copie des programmes et rapports de mission; - personnes rencontrées; - coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.); - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés échéant (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;	DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1
·	2012 2 508 \$	COÛT	nt, les détails	

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Arsenault, Pierre	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 au 28 juillet 2011	1 452,16 \$
Beaupré, Patrick	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	13 au 21 juillet 2011	2 825,85 \$
Bérubé, Paul-André	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	18 au 26 juillet 2011	532,60 \$
Bérubé, Paul-André	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	5 au 18 août 2011	876,50 \$
Blouin, François	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	11 au 18 juillet 2011	442,55 \$
Boivin, Richard	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	10 au 18 juillet 2011	562,98 \$
Bolduc, Pierre	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 au 28 juillet 2011	1 403,61 \$
Bouchard, Yves	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	5 au 11 août 2011	374,15 \$
Bouchard, Yves	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	6 au 14 juillet 2011	1 927,42 \$
Boulanger, Michel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	18 au 26 juillet 2011	519,40 \$
Boulanger, Michel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	5 au 18 août 2011	779,05 \$
Bradette, Michel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 au 31 août 2011	1 360,01 \$
Bradette, Michel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 juillet au 11 août 2011	743,79 \$
Caron, Georges	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	30 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	1 013,13 \$
Caron, Georges	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 juillet au 5 août 2011	1 192,46 \$
Cayouette, Richard	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	783,10 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Coté, Serge	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	6 au 12 juillet 2011	511,75 \$
Doré, Gilles	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 au 31 août 2011	1 582,01 \$
Dubé, Jean-Michel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	30 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	981,38 \$
Dubé, Jean-Michel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	6 au 18 juillet 2011	817,60 \$
Duclos, Pascal	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	18 au 26 juillet 2011	540,43 \$
Duclos, Pascal	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	5 au 18 août 2011	816,50 \$
Feugeas, Philippe	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 juillet au 4 août 2011	1 060,36 \$
Fournier, Daniel	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	10 au 18 juillet 2011	562,98 \$
Gendron, Dave	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	24 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	2 309,94 \$
Grondin, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	11 au 14 juillet 2011	1 507,61 \$
Grondin, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 au 25 août 2011	1 268,63 \$
_'Hébreux, Jean-Philippe	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	10 au 18 août 2011	926,13 \$
.'Hébreux, Jean-Philippe	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 juillet au 4 août 2011	1 352,53 \$
₋abelle, José	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	848,30 \$
_amontagne, Julien	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	5 au 11 août 2001	363,60 \$
₋apierre, François	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	10 au 18 août 2011	914,76 \$
₋apierre, François	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	13 au 21 juillet 2011	2 894,69 \$
₋izotte, Jean-Pierre	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	506,06 \$
Majeau, David	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 juillet au 11 août 2011	688,75 \$
Monette, Stéphane	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	10 au 18 juillet 2011	555,38 \$
Morin, Pierre	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	6 au 13 juillet 2011	474,05 \$
Morin, Steve	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	4 au 11 août 2011	1 469,78 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1**

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;

- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Nadeau, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	24 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	2 540,59
Plourde, Martin	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	6 au 14 juillet 2011	2 517,67
Routhier, Denis	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 juillet au 11 août 2011	688,75
Simpson, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	3 au 11 août 2011	1 706,93
Simpson, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	31 août au 1 <sup>er</sup> septembre 2011	407,25
Tanguay, Raymond	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	11 au 18 juillet 2011	492,55
Tremblay, Éric	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	18 au 29 juillet 2011	655,10
Tremblay, Éric	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	5 au 18 août 2011	764,30
Tremblay, Line	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	20 au 25 août 2011	1 242,86
Turgeon, Josée	Technicien en entretien d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	3 au 11 août 2011	1 473,04
Weber, Christian	Pilote d'aéronefs	Dryden, Ontario	Extinction des feux de forêt	6 au 18 juillet 2011	817,60
Fournier, Daniel	Pilote d'aéronefs	Lac La Biche,	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	542,55
rounner, Danier	Thota didoronole	Alberta			
Nadeau, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Lac La Biche,	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	548,00
		Alberta		·	
Bélisle, Georges	Technicien en entretien d'aéronefs	Lac La Biche,	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	542,95
•		Alberta		47 05 10044	500 OF
Larocque, Jean	Technicien en entretien d'aéronefs	Lac La Biche,	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	523,95
		Alberta	Fraincian des ferie de fenêt	17 au 25 mai 2011	523,95
Monette, Stéphane	Pilote d'aéronefs	Lac La Biche,	Extinction des feux de forêt	17 au 20 111ai 20 11	323,93
AA. to Disass	Dilata diaáranata	Alberta Lac La Biche,	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	532,25
Morin, Pierre	Pilote d'aéronefs	Alberta	Extiniction des leux de loret	17 44 25 114 25 11	

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Potvin, Jean-Marc	Pilote d'aéronefs	Lac La Biche, Alberta	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	541,60 \$
Boulay, Jocelyn	Technicien en entretien d'aéronefs	Lac La Biche, Alberta	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	473,95 \$
Beaulieu, Steve	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	20 septembre au 12 octobre 2011	5 259,27 \$
Beaupré, Patrick	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 20 septembre 2011	3 909,51 \$
Bélisle, Georges	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	13 au 23 décembre 2011	2 638,12 \$
Bergeron, Éric	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	22 octobre au 18 novembre 2011	4 725,01 \$
Bérubé, Paul-André	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	22 octobre au 18 novembre 2011	5 029,22 \$
Bherer, Jacques	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	25 septembre au 22 octobre 2011	5 379,25 \$
Blouin, François	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	13 au 23 décembre 2011	2 196,50 \$
Blouin, François	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	21 octobre au 17 novembre 2011	4 802,18 \$
Boivin, Richard	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	17 novembre au 14 décembre 2011	5 840,03 \$
Bordeleau, Gilles	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	13 au 23 décembre 2011	2 378,50 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Bouchard, Yves	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	24 octobre au 6 novembre 2011	7 824,98 \$
Boulanger, Michel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	13 au 21 décembre 2011	3 107,81 \$
Boulanger, Michel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	3 au 7 décembre 2011	3 631,43 \$
Bradette, Michel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	16 novembre au 13 décembre 2011	4 593,03 \$
Caron, Georges	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	26 septembre au 23 octobre 2011	5 315,21 \$
Cayouette, Richard	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	22 octobre au 18 novembre 2011	4 795,29 \$
Chabot, Serge	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	12 octobre au 3 novembre 2011	4 686,04 \$
Chevrier, Henri	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	17 novembre au 14 décembre 2011	5 830,69 \$
Coté, Serge	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 26 septembre 2011	4 408,64 \$
Couture, Jean-Guy	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	21 septembre au 13 octobre 2011	5 344,69 \$
Daguindeau, Daniel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	25 septembre au 22 octobre 2011	4 976,76 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Doré, Gilles	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	13 au 21 décembre 2011	2 935,29 \$
Doré, Gilles	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	3 au 7 décembre 2011	3 355,98 \$
Doré, Gilles	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	7 au 10 septembre 2011	962,16
Dubé, Jean-Michel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	26 septembre au 23 octobre 2011	5 093,26 \$
Duclos, Pascal	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	16 novembre au 13 décembre 2011	4 909,94 \$
Dugas, Benoit	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	1 au 23 novembre 2011	5 014,95 \$
Faggiolo, Louis	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	2 au 30 novembre 2011	4 852,15 \$
Fournier, Daniel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	17 novembre au 14 décembre 2011	5 028,78° \$
Geoffroy, René	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	25 septembre au 22 octobre 2011	5 479,93 \$
Grondin, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	11 au 23 décembre 2011	4 014,16 \$
_abelle, José	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	16 novembre au 13 décembre 2011	4 848,46 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Labelle, José	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	26 septembre au 23 octobre 2011	5 107,57 \$
Labrecque, Sébastien	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	21 octobre au 17 novembre 2011	4 832,25 \$
Lamarre, Jean-Guy	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	23 novembre au 15 décembre 2011	4 450,34 \$
Lapierre, François	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	22 novembre au 14 décembre 2011	4 786,36 \$
Larocque, Jean	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	14 au 23 décembre 2011	2 346,56 \$
Larocque, Jean	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 22 septembre 2011	5 111,22 \$
Larouche-Savard, Billy	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	31 octobre au 22 novembre 2011	5 101,52 \$
Lecierc, Carol	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	12 au 23 décembre 2011	1 923,37 \$
Leclerc, Carol	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	21 octobre au 17 novembre 2011	5 232,46 \$
Lemay, René	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	19 septembre au 11 octobre 2011	4 886,97 \$
Lizotte, Jean-Pierre	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	10 octobre au 1 <sup>er</sup> novembre 2011	4 929,85 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Majeau, David	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	17 novembre au 14 décembre 2011	4 917,05 \$
Monette, Stéphane	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 27 septembre 2011	4 836,22 \$
Morin, Steve	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	30 août au 26 septembre 2011	4 883,56 \$
Paquette, Christian	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	22 octobre au 18 novembre 2011	5 054,40 \$
Paradis, Daniel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	25 septembre au 22 octobre 2011	6 179,39 \$
Plourde, Martin	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 21 septembre 2011	6 890,45 \$
Potvin, Jean-Marc	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	26 septembre au 23 octobre 2011	5 210,67 \$
Proulx, Michel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	2 au 23 décembre 2011	5 360,37 \$
Proulx, Michel	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	21 octobre au 17 novembre 2011	5 007,19 \$
Quenneville, Jacques	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	31 août au 27 septembre 2011	5 065,74 \$
Rochette, Jean-François	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	11 octobre au 2 novembre 2011	4 828,57 \$
Routhier, Denis	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	12 au 23 décembre 2011	2 390,61 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1**

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;

- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Routhier, Denis	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	30 août au 26 septembre 2011	5 189,61 \$
Simpson, Daniel	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	3 au 8 décembre 2011	3 711,46 \$
St-Laurent, Jean-David	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	31 août au 27 septembre 2011	5 023,83 \$
Tremblay, Éric	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	12 au 23 décembre 2011	2 274,61 \$
Tremblay, Éric	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 27 septembre 2011	4 081,61 \$
Tremblay, Éric	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 20 septembre 2011	4 252,29 \$
Turgeon, Josée	Technicien en entretien d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	21 novembre au 13 décembre 2011	3 766,26 \$
Villeneuve, Carl	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	16 novembre au 3 décembre 2011	3 482,37 \$
Villeneuve, Carl	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	29 août au 26 septembre 2011	4 884,55 \$
Weber, Christian	Pilote d'aéronefs	Los Angeles, Californie	Extinction des feux de forêt	7 au 10 septembre 2011	1 072,36 \$
Blouin, François	Pilote d'aéronefs	Slave Lake, Alberta	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	523,95 \$
Boivin, Richard	Pilote d'aéronefs	Slave Lake, Alberta	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	527,55 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Caron, Georges	Pilote d'aéronefs	Slave Lake, Alberta	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	556,60
Routhier, Denis	Pilote d'aéronefs	Slave Lake, Alberta	Extinction des feux de forêt	17 au 25 mai 2011	523,95
Barbeau, Yves	Technicien en entretien d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	23 au 25 août 2011	366,41
Bélisle, Georges	Technicien en entretien d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	23 au 25 août 2011	249,46
Bérubé, Paul-André	Pilote d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	23 au 24 août 2011	345,87
Bolduc, Pierre	Technicien en entretien d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	9 au 12 octobre 2011	542,13
Boulanger, Michel	Pilote d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	23 au 24 août 2011	163,58
Dubé, Jean-Michel	Pilote d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	23 au 24 août 2011	249,46
Duclos, Pascal	Pilote d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	23 au 24 août 2011	280,21
Dugas, Benoit	Technicien en entretien d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	9 au 12 octobre 2011	763,70
Progakis, George	Pilote d'aéronefs	1	Extinction des feux de forêt	9 au 12 octobre 2011	474,09 \$
Tremblay, Éric	Pilote d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	9 au 13 octobre 2011	482,79 \$
Weber, Christian	Pilote d'aéronefs	Sudbury, Ontario	Extinction des feux de forêt	9 au 12 octobre 2011	843,83 \$
Formation			·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Carle, Michel	Pilote d'aéronefs	Dallas, Texas	Formation Bell 412	15 au 20 mai 2011	2 545,78 \$
Cordisco, Aldo	Pilote d'aéronefs	Dallas, Texas	Formation Bell 412	15 au 20 mai 2011	1 587,74 \$
Simard, Claude	Pilote d'aéronefs	Dallas, Texas	Formation Bell 412	1 au 6 mai 2011	1 808,84 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1**

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Pilote d'aéronefs	Dallas, Texas	Formation Bell 412	10 au 15 avril 2011	2 402,86 \$
Pilote d'aéronefs	Dallas, Texas	Formation Bell 412	1 au 11 mai 2011	2 317,10 \$
Pilote d'aéronefs	Dallas, Texas	Formation Bell 412	10 au 15 avril 2011	1 804,62 \$
Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	17 au 18 octobre 2011	519,55 \$
Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	27 au 28 novembre 2011	576,27 \$
Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	19 au 21 octobre 2011	709,01 \$
Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	16 novembre 2011	662,85 \$
	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	14 au 15 septembre 2011	690,46 \$
•	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	19 au 21 septembre 2011	1 398,26 \$
	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	26 au 27 septembre 2011	630,61 \$
e e	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	30 juin au 1 <sup>er</sup> juillet 2011	575,52 \$
	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	12 au 15 septembre 2011	718,56 \$
	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	3 au 4 octobre 2011	702,21 \$
	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	26 au 27 septembre 2011	649,01 \$
•	·	Formation sur simulateur Dash 8	24 au 26 octobre 2011	709,28 \$
	·	Formation sur simulateur Dash 8	14 au 16 novembre 2011	816,35 \$
	,	Formation sur simulateur Dash 8	09-nov-11	170,40 \$
	·	Formation sur simulateur Dash 8	7 au 9 novembre 2011	806,17 \$
Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	19 au 21 octobre 2011	687,66 \$
	Pilote d'aéronefs	Pilote d'aéronefs	Pilote d'aéronefs Pilote d'aér	Pilote d'aéronefs Dallas, Texas Pormation Bell 412 Toronto, Ontario Pilote d'aéronefs Pilote d'aéronefs Pilote d'aéronefs Toronto, Ontario Pilote d'aéronefs Toronto, On

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Halasz, Edouard	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	17 au 18 octobre 2011	697,95 \$
Halasz, Edouard	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	20 au 28 juin 2011	3 405,36 \$
Halasz, Edouard	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	7 au 9 novembre 2011	806,99 \$
Mecteau, Frédéric	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	31 octobre au 1 <sup>er</sup> novembre 2011	588,80 \$
Mecteau, Frédéric	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	5 juin au 1 <sup>er</sup> juillet 2011	7 473,02 \$
Milord, Michel	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	24 au 26 octobre 2011	709,01 \$
Neault, Guillaume	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	5 au 6 octobre 2011	571,96 \$
Ouimette, Daniel	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	14 au 16 novembre 2011	453,48 \$
Pérusse, Jean-Pierre	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	12 au 15 septembre 2011	697,01 \$
Racine, Jimmy	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	28 juin au 1 <sup>er</sup> juillet 2011	923,99 \$
Racine, Jimmy	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	31 octobre au 1 <sup>er</sup> novembre 2011	477,40 \$
Richard, Caroline	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	3 au 4 octobre 2011	630,61 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	15 novembre 2011	457,54 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	28 novembre 2011	461,96 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	12 au 14 septembre 2011	961,35 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	17 au 21 octobre 2011	1 560,81 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	19 au 21 septembre 2011	958,68 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	24 au 26 octobre 2011	1 038,37 \$
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	26 au 27 septembre 2011	1 048,54 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	3 au 6 octobre 2011	1 593,67
Rolland, Serge	Instructeur de vol	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	31 octobre au 1 <sup>er</sup> novembre 2011	963,19
Roy, Luc	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	19 au 21 septembre 2011	958,68
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	21 septembre 2011	1 335,54
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	18 octobre 2011	1 489,60
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	21 octobre 2011	648,23
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	26 octobre 2011	718,51
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	2 novembre 2011	190,01
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	12 au 15 septembre 2011	492,21
Turgeon, Mathieu	Pilote d'aéronefs	Toronto, Ontario	Formation sur simulateur Dash 8	5 au 6 octobre 2011	800,76
Simard, Claude	Pilote d'aéronefs	Winnipeg, Alberta	Formation sur simulateur Dash 8	17 au 27 octobre 2011	3 230,44
Autres déplacements					
Rodrigue, Joël	Chef de service des avions d'affaires, des hélicoptères et de l'avianioque	Chicago, Ohio	Congrès maintenance et opération de Bombardier	12 au 14 avril 2011	1 516,04
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la	Chicago, Ohio	Congrès maintenance et opération de	12 au 14 avril 2011	1 516,04
Majeau, David	maintenance Pilote d'aéronefs	Massachusetts	Bombardier Démonstration dans le cadre du COMPACT	22 mai 2011	47,67

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1**

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Carrier, Benoit	Directeur des opérations aériennes	Dallas, Texas	Assister à l'Héli Expo 2012 afin d'obtenir de l'information sur les différents types d'appareils ainsi que l'aménagement médical.	12 au 14 février 2012	1 662,20 \$
Lachance, Jean-François	Directeur de la maintenance des aéronefs	Dallas, Texas	Assister à l'Héli Expo 2012 afin d'obtenir de l'information sur les différents types d'appareils ainsi que l'aménagement médical.	12 au 14 février 2012	940,76 \$
Brousseau, Jean	Pilote d'aéronefs	Fort Lauderdale, Floride	Importation du Challenger C-GURG	28 au 29 février 2012	737,90 \$
Grimard, Bruno	Pilote d'aéronefs	Fort Lauderdale, Floride	Importation du Challenger C-GURG	28 au 29 février 2012	737,90 \$
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	Fort Lauderdale,	Importation du Challenger C-GURG	27 au 29 février 2012	1 871,29 \$
Lessard, Martin	Technicien en entretien d'aéronefs	London, Angleterre	Inspection du Challenger # 5129 dans le cadre de l'appel d'offres pour le remplacement de l'avion-hôpital.	10 au 15 juillet 2011	5 187,26 \$
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	London, Angleterre	Inspection du Challenger # 5129 dans le cadre de l'appel d'offres pour le remplacement de l'avion-hôpital.	10 au 15 juillet 2011	4 937,25 \$
Lessard, Martin	Technicien en entretien d'aéronefs	Mexico, Mexique	Inspection du Challenger # 5165 dans le cadre de l'appel d'offres pour le remplacement de l'avion-hôpital	8 au 12 août 2011	4 032,32 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1

- endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- personnes rencontrées;
- coût (avec une ventilation par poste: frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission; pour les organismes,
- noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant; les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés, le cas échéant.

NOM	TITRE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	DATE	COÛT
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	Mexico, Mexique	Inspection du Challenger # 5165 dans le cadre de l'appel d'offres pour le remplacement de l'avion-hôpital	8 au 12 août 2011	3 299,59 \$
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	Fort Lauderdale, Floride	Suivi des travaux d'inspection et d'entretien en prévision de l'importation du Challenger C-GURG	4 au 11 janvier 2012	3 394,82 \$
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	Fort Lauderdale, Floride	Suivi des travaux d'inspection et d'entretien en prévision de l'importation du Challenger C-GURG	6 au 13 septembre 2011	2 120,33 \$
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	Fort Lauderdale, Floride	Suivi des travaux d'inspection et d'entretien en prévision de l'importation du Challenger C-GURG	6 au 27 octobre 2011	6 289,55 \$
Lachance, Jean-François	Directeur de la maintenance des aéronefs	Winnipeg, Alberta	Suivi des travaux de révision des moteurs de Challenger Standard Aero	19 au 20 avril 2011	917,83 \$
Roy, Richard	Conseillers aux projets majeurs de la maintenance	Winnipeg, Alberta	Suivi des travaux de révision des moteurs de Challenger Standard Aero	6 au 7 juillet 2011	1 190,75 \$
Vachon, Daniel	Chef de service des avions-citernes et services techniques	Toulouse, France	Suivi des travaux de révision du train d'atterrissage d'avion-citerne Antavia	13 au 19 juin 2011	736,08 \$
Brousseau, Jean	Pilote d'aéronefs	Fort Lauderdale, Floride	Vol d'acceptation en prévision de l'importation du Challenger C-GURG	4 au 7 janvier 2012	1 982,77

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 2	
POUR CHACUN DES VOYAGES FAITS EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, MEMBRE DES CABINETS MINISTÉRIELS <u>AU QUÉBEC</u> ET DIRIGEANT D'ORGANISME, SELON LE CAS, LES COÛTS, LES DATES ET L'ITINÉRAIRE.	
表。一个人就是自己的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,他 第一个人就是自己的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们就是一个人的时间,我们	
Aucun voyage en avion ou en hélicoptère n'a été fait en 2011-2012 par le président-directeur général du CSPQ.	
	,

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 3

### LISTE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR L'EXERCICE 2011-2012.

	DÉPENSES 2011-2012			
NOM	OBLIGATOIRE	MANDAT	TOTAL	
			13 223,26	
Encans Québec (3 encans en 2011-12 au lieu de 2 habituellement)	2 467.03 \$			
Le Journal de Québec	4 805,11 \$			
Le Soleil	4 000,11 \$			
Encans Montréal (3 encans)				
Le Journal de Montréal	5 751,76 \$			
La Presse	- \$			
Annala diaffee				
Appels d'offres Diverses publications	199,36 \$			
Publicité			37 327,35	
		1 950,62 \$		
Bell Canada - Annonce dans le bottin téléphonique		1 942 78 \$		
Cap Aux Diaments - Placement publicitaire dans chacune de leurs 4 parutions CNW Group - Abonnement pour diffusion annuelle des communiqués de presse		820,00 \$		
CNW Telbec - Diffusion de communiqués de presse		132,00 \$		
Communications Publi-Services inc Annonce dans la revue Urbanité		950,00 \$		
Compo-Orléans - Impression de différents travaux de publicité ou d'images d'exposition		682,00 \$		
Éditions Continuité inc Placement publicitaire pour promouvoir un livre d'édition ministériel		5 060,00 \$		
Groupe Archambault inc Campagne dans les catalogues Archambault		7 737,97 \$		
Librairiei Clément Morin - Placement publicitaire dans le catalogue de Noël		508,83 \$		
Librairie du portage - Placement publicitaire dans le catalogue de Noël (région du Bas Saint-Laurent)		504,20 \$		
Imprimerie Bergemont - Impression de différents produits pour le Salon du livre		955,00 \$		
Libraire, Le - Annonce publicitaire pour les nouveautés 2011		6 616,84 \$		
l ibrairie Renaud Bray - Placement publicitaire dans le catalogue de Noël	1	3 561,50 \$		
Médias Transcontinental S.E.N.C Publicité pour les nouveaux ouvrages routiers dans le Journal de l'habitation		1 300,00 \$		
Sélection Laminard inc Laminage des photos pour les expositions		638,70 \$		
Société de promotion du livre [S.P.L.] inc Placement dans revue Livre d'Ici de mai 2011		650,00 \$		
Télébec - Annonce publicitaire	İ	275,22 \$		
Protégez-vous.ca - Placement publicitaire de guides électroniques		809,49 \$ 971,39 \$		
Urba - Placement publicitaire du livre Architectures du spectacle au Québec		971,39 \$ 478,35 \$		
Voir Québec - Placement publicitaire pour notre campagne promotionnelle de printemps et invitation au Salon du livre Salon du livre de Montréal	1	782,46 \$		

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 3

### LISTE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITÉS POUR L'EXERCICE 2011-2012

	DÉPENSES 2011-2012		
NOM	OBLIGATOIRE	MANDAT	TOTA
Placement médias pour les appels de candidatures			
Répartition des placements dans les quotidiens - Obligatoire			105 121,16
Métro Montréal	1 199,58 \$	ı	100 121,10
Le Nouvelliste	10 354,90 \$		
La Tribune	9 694,80 \$		
Le Droit	5 346,60 \$		
Le Soleil	3 236,40 \$		
Le Quotidien	6 202,00 \$		•
Le Journal de Montréal	29 305,08 \$		
Le Journal de Québec	12 751,80 \$		
The Gazette	18 690,00 \$		
La voix de l'Est	756,00 \$		
La Presse Itée	7 584,00 \$		
i da	, σοτίσο φ		
Placements dans les journaux ethniques, étudiants, les hebdos régionaux, les journaux communautaires et Internet	96 699,42 \$		96 699,42
		· •	
utres			
utres			37 046,00
utres ournée sur les acquisitions 2011		0.000.00	37 046,00
utres purnée sur les acquisitions 2011		3 000,00 \$	37 046,00
utres ournée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités		3 000,00 \$	37 046,00
utres ournée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités ocation de stand par la Direction des services de communication			37 046,00
utres purnée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités pocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec		11 140,00 \$	37 046,00
utres purnée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités pocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec alon du livre de l'Estrie		11 140,00 \$ 1 710,00 \$	37 046,00
utres  urnée sur les acquisitions 2011  ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités  cation de stand par la Direction des services de communication  ulon international du livre de Québec  ulon du livre de l'Estrie  ulon du livre du Saguenay		11 140,00 \$ 1 710,00 \$ 1 770,00 \$	37 046,00
utres purnée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités pocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec alon du livre de l'Estrie alon du livre du Saguenay		11 140,00 \$ 1 710,00 \$	37 046,00
utres purnée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités pocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec alon du livre de l'Estrie alon du livre du Saguenay alon du livre de Montréal		11 140,00 \$ 1 710,00 \$ 1 770,00 \$	37 046,00
utres purnée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités pocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec alon du livre de l'Estrie alon du livre du Saguenay alon du livre de Montréal pocation de stand par la Direction générale des ressources matérielles		11 140,00 \$ 1 710,00 \$ 1 770,00 \$ 13 576,00 \$	37 046,00
ournée sur les acquisitions 2011 ublicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités ocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec alon du livre de l'Estrie alon du livre du Saguenay alon du livre de Montréal ocation de stand par la Direction générale des ressources matérielles ongrès de l'Association québécoise des archivistes médicaux (AQAM)		11 140,00 \$ 1 710,00 \$ 1 770,00 \$ 13 576,00 \$	37 046,00
Autres Ournée sur les acquisitions 2011 Publicité dans le magazine Marché municipal de la Fédération québécoise des municipalités Ocation de stand par la Direction des services de communication alon international du livre de Québec alon du livre de l'Estrie alon du livre du Saguenay alon du livre de Montréal  Ocation de stand par la Direction générale des ressources matérielles ongrès de l'Association québécoise des archivistes médicaux (AQAM) ongrès de l'Association des archivistes du Québec (AAQ) alon Quartier municipal des affaires		11 140,00 \$ 1 710,00 \$ 1 770,00 \$ 13 576,00 \$	37 046,00

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 3

LISTE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR L'EXERCICE 2011-2012.				
NOM DU FOURNISSEUR	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	11 647,80 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc. Explication du processus de recrutement de la fonction publique (23 pages 8 1/2 X 11, 4 commandes)		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	540,46 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc. Explication du processus de recrutement de la fonction publique (23 pages 8 1/2 X 11)		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	7 407,84 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc. Explication du processus de recrutement de la fonction publique pour les candidats finissants (23 pages 8 1/2 X 11, 3 commandes)		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	1 706,14 \$	Impression des appels de candidaturés pour disposition dans les présentoirs à l'accueil des bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (2 commandes).		
	1 687,20 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc. (3 commandes)		
) CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	770,40 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	282,40 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	427,58 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	1 005,86 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc. (2 commandes)		
CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression	943,06 \$	Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
,		Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
		Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
		Promotion de la fonction publique comme employeur de choix dans les foires de l'emploi, conférences, rencontres en classe, etc.		
Sous-total Sous-total	28 458,52 \$	Information et promotion des services lors de la remise des prix Zenith		
		information et promotion des services lors de la remise des prix Zerna		
Reprographic	400, 15 3	Information et promotion sur les services offerts aux différentes clientèles		
Triamedia	1 326.00 \$			
Éditions téléphone rouge	126,06 \$_			
Sous-total		South and the second date to contail CACID		
		Bandeau d'accueil dans le portail SAGIR Promotion lors de la journée des TI		
		Promotion lors de la journée des Ti		
CSPQ-Service information documentaire	68,24 \$	Promotion lors de la journée des TI		
CSPQ-Service information documentaire	48,62 \$	Promotion lors de la journée des TI		
Sous-total	607,10 \$			
		le contratte surface <del>T</del> i		
		Promotion lors de la journée des TI		
Total	35 001,69 \$			
	CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression  TSPQ-DGSRMD- Service de l'impression  CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression  CSPQ-Service information documentaire  CSPQ-Service information documentaire  Sous-total  CSPQ-DGSRMD- Service services-conseils en ressources humaines  Sous-total	CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         11 647,80 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         540,46 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         7 407,84 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         1 706,14 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         1 687,20 \$           DCSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         770,40 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         282,40 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         1 005,86 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         1 005,86 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         764,30 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         764,30 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'impression         329,98 \$           CSPQ-DGSRMD- Service de l'imp		

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 4

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements : Organisés par le ministère ou l'organisme : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2011-2012 et les prévisions pour 2012-2013, ventilées par type d'événements; le but visé par chaque dépense; le nombre d'événements total ventilé par type d'événements. Organisés par une firme externe : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2011-2012 et les prévisions pour 2012-2013, ventilées par type d'événements; le nom de la ou des firmes de publicité; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, de vidéos, etc. ; le but visé par chaque dépense; le nombre d'événements ventilé par type d'événements.

TYPE D'ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT
Journée des acquisitions et des TIC 2011 au Centre des congrès de Québec – 27 octobre 2011	Rassembler tous les professionnels de tous les secteurs de l'appareil gouvernemental québécois, dans l'optique de pourvoir à leurs besoins de formation et leur permettre de partager leurs connaissances relatives aux domaines des acquisitions et des technologies de l'information.	Hôtel Hilton Québec Rock Théroux: photographe Centre des congrès de Québec Projet Boréal Fondation de la faune Mono-Lino Copiexpress Les copies de la Capitale Les productions Reprographic inc. Guillaume Caron-Bonnelly AVW-TELAV Capital HRS inc.	87 649,63 \$
Journée de l'emploi en TI au Centre Mont-Royal à Montréal - 29 octobre 2011	Maximiser la gestion de la liste de candidats déclarés aptes à la suite d'une réserve visant les candidats nouvellement qualifiés aux réserves de techniciens informatiques et de conseillers en technologies de l'information.	Centre Mont-Royal Guillaume Caron-Bonnelly Copiexpress MonoLino Les copies de la Capitale	9 840,70 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 4

TYPE D'ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT
Journée de l'emploi en TI au Centre des congrès de Québec - 30 octobre 2011	Maximiser la gestion de la liste de candidats déclarés aptes à la suite d'une réserve visant les candidats nouvellement qualifiés aux réserves de techniciens informatiques et de conseillers en technologies de l'information.	Centre des congrès Capital HRS inc. Miro MonoLino Copiexpress Guillaume Caron-Bonnelly Les copies de la Capitale	19 635,90 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

#### Bureau du Président-directeur général

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
		2.125.00. Ф
André Filion & associés inc.	Services d'accompagnement en gestion de personnel	3 125,00 \$
Ass. sur l'accès et la protection de l'information [A.A.P.I.]	Inscription au Programme de formation professionnelle en AIPRP (Accès à l'information et protection des renseignements personnels) pour la période du 1er novembre 2011 au 5 juin 2012	1 747,50 \$
Institut de la gestion financière de Québec	Abonnement annuel 2011-2012 à l'Institut de la gestion financière de Québec	1 200,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Bureau du Président-directeur général Direction des affaires juridiques

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Champagne-Côté, Paméla	Services en matière de révision et de mise à jour de processus administratifs	0.000 40.0
Champagna Coto, i amola	Del vices en mauere de revision et de mise à jour de processus administratifs	2 906,40 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Bureau du Président-directeur général Direction générale des finances

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Agence de secrétariat intégral inc.	Services de soutien administratif d'appoint	23 205,00 \$
Micheline Nadeau CA inc.	Services professionnels pour soutien à la préparation des états financiers consolidés au 31 mars 2011	24 500,00 \$
Micheline Nadeau CA inc.	Services professionnels pour la préparation de différents documents financiers	24 900,00 \$
Ordre des Comptables agréés du Québec	Forfaits formation «Multi-abonnés»	1 499,00 \$
Raymond Chabot Grant Thornton	Services-conseils pour la mise en place de processus cibles de gestion financière	24 500,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
3 Points Aviation	Achat d'une valve mécanique pour avion de type Dash-8	
3 Points Aviation	Acquisition d'une annexe du calendrier de maintenance (Service Bulletin) et de pièces pour effectuer les réparations sur l'aéronef de type Dash-8	6 250,00 \$
3 Points Aviation	Achat d'une bouteille d'oxygène pour aéronef de type Dash-8	5 310,00 \$
Aéronolisement	Nolisement d'un aéronef pour changement d'équipage à Montréal dans le cadre d'une mission d'évacuation aéromédicale le 19 février 2011	1 812,52 \$
Aéronolisement	Nolisement d'un aéronef pour changement d'équipage à Montréal dans le cadre d'une mission d'évacuation aéromédicale le 24 juillet 2011	2 017,34 \$
Aéronolisement	Nolisement d'un aéronef pour changement d'équipage à Montréal dans le cadre d'une mission d'évacuation aéromédicale le 21 octobre 2011	4 492,50 \$
Aéronolisement	Nolisement d'un aéronef pour changement d'équipage à Montréal dans le cadre d'une mission d'évacuation aéromédicale le 6 janvier 2012	2 891,61 \$
Aéronolisement	Nolisement d'avion pour le déplacement de techniciens à Bonaventure	5 901,95 \$
Aerospace Produits International Itée	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	5 677,29 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Aerostandard	Participation à une formation relativement aux procédures de dégivrage, 7 sessions d'une demi-journée chacune, 51 participants	15 730,00 \$
Alain Bélanger imprimeur inc. (AB opération inc.)	Impression de 200 formulaires SA-38 Pièce utile certifiée	1 600,00 \$
Allied Wings	Participation à une session de formation pour le chef pilote aux hélicoptères BELL 412 pour la période du 24 au 26 octobre 2011	6 480,00 \$
Amtech Aeronautical Limited	Services d'évaluation par des ingénieurs de la possibilité d'installer des anneaux d'ancrage sur les ailes des avions citernes CL-215 et production de dessins certifiés	6 960,00 \$
Antavia	Services de réparations de 4 barrures de train d'atterrissage en position rentrée	7 037,82 \$
Antavia	Services de réparations de 2 pièces de train d'atterrissage d'avion de type citerne	6 138,98 \$
Atelier Lumar	Travail de soudure pour la fabrication d'une cage d'immersion dédiée aux exercices d'évacuation de la cabine de pilotage de l'hélicoptère lors d'amerrissage d'urgence	1 800,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Participation à une session de formation sur la météorologie; 8 participants, 2 jours	1 750,00 \$
Achat d'un chargeur de batterie\analyseur pour l'entretien d'aéronefs	11 180,07 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citernes CL-415	7 150,02 \$
Achat d'un pneu principal pour avions de type citerne	6 642,60 \$
Achat d'une pièce de roue pour avions de type Challenger	6 154,79 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	5 436,78 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citernes	6 096,04 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citernes	12 086,96 \$
Services de conception d'un arrangement de tiroirs de rangement pour un avion de type Challenger	24 875,00 \$
	Participation à une session de formation sur la météorologie; 8 participants, 2 jours  Achat d'un chargeur de batterie\analyseur pour l'entretien d'aéronefs  Achat de pièces de rechange pour avions de type citernes CL-415  Achat d'un pneu principal pour avions de type citerne  Achat d'une pièce de roue pour avions de type Challenger  Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne  Achat de pièces de rechange pour avions de type citernes  Achat de pièces de rechange pour avions de type citernes



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Aviatech Services techniques inc.	Développer et certifier un système de supports muraux pour l'avion de type Challenger	21 870,00 \$
Aviation B.L. inc.	Service de réparations de 2 hélices de CL-215 assemblées	18 324,29 \$
Aviation World Wide Wings inc.	Service de réparations d'une cheminée d'échappement pour un avion de type citerne	7 965,00 \$
Aviation World Wide Wings inc.	Service de réparations d'une cheminée d'échappement pour un avion de type citerne à pistons	5 310,00 \$
Aviation World Wide Wings inc.	Achat de 4 longerons de soutien pour avions-citernes	18 000,00 \$
Avjet Holding inc.	Achat de carburant pour différents hélicoptères	22 605,00 \$
Bell Helicopter Textron	Achat de pièces pour l'hélicoptère Bell 206	7 498,00 \$
Bell Helicopter Textron	Achat d'une pièce de rechange pour un hélicoptère	22 977,00 \$
Bell Helicopter Textron	Achat d'une pièce de stabilisation pour un hélicoptère	9 243,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions-citernes CL-415	24 481,80 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions-citernes CL-215T	20 880,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions-citernes CL-415	19 191,75 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions-citernes CL-215	20 334,51 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type challenger	24 590,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type challenger	11 235,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne CL-415	10 163,34 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne CL-415	6 509,34 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat d'un altimètre pour avions de type citerne	20 561,58 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat d'une sonde pour avions de type citerne	12 272,22 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	22 668,19 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat d'un indicateur de pression hydraulique pour avions de type citerne	9 397,74 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Élaboration du dessin pour le positionnement de la toilette d'un avion de type Challenger	2 140,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	8 331,12 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de train d'atterrissage pour avions de type citerne	23 055,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	8 508,67 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	13 697,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat d'outils de montage de moteur pour avions de type Dash-8	6 820,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat d'un contrôle de navigation VHF pour avions de type Dash-8	6 011,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	6 994,80 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne CL-215 et CL-215T	5 178,24 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Acquisition d'une annexe du calendrier de maintenance (Service Bulletin) et de pièces pour effectuer les réparations sur l'aéronef de type Challenger	5 477,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	7 422,84 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de raccordement pour aéronef de type Challenger	5 335,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Renouvellement annuel des mises à jour de manuels techniques du Challenger S/N 5051	10 130,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Renouvellement annuel des mises à jour de manuels techniques du Challenger S/N 3022	12 905,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	6 924,16 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Achat d'une roue principale pour avion de type citerne	
, and the same part and the same as the same	8 160,60 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	21 819,69 \$
Achat de 2 pièces pour l'aéronef de type Challenger	12 736,00 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	9 701,37 \$
Services d'analyse et de révision du programme de maintenance EHUMP (Equalize High Utilisation Maintenance Progam) du Challenger	2 000,00 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	7 356,72 \$
Achat d'un indicateur de température de carburant pour aéronef de type Dash-8	5 643,00 \$
Achat d'une unité de contrôle pour l'aéronef de type Dash-8	7 836,00 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	7 704,30 \$
	Achat de 2 pièces pour l'aéronef de type Challenger  Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne  Services d'analyse et de révision du programme de maintenance EHUMP (Equalize High Utilisation Maintenance Progam) du Challenger  Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne  Achat d'un indicateur de température de carburant pour aéronef de type Dash-8  Achat d'une unité de contrôle pour l'aéronef de type Dash-8

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces pour avions de type challenger	14 769,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat d'un support moteur pour avion de type Dash-8	7 206,83 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type challenger	16 790,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	15 911,43 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	5 278,29 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	9 494,31 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	13 978,29 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Services d'ingénierie pour avions-citernes	10 850,00 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Analyse de la pertinence et des ajustements aux programmes de maintenance actuels des avions de type Challenger	10 000,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Services d'ingénierie pour avions-citernes	16 065,00 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	22 183,93 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	Achat de pièces d'inverseur de poussée pour l'avion-hôpital	6 203,00 \$
CAMP Systems International inc.	Achat de licence et de soutien d'une durée d'un an d'un logiciel de suivi de maintenance pour le Challenger	11 962,13 \$
Canadian Aero Accessories Ltd	Services de réparations de la pompe hydraulique et du moteur de l'avion de type citerne	5 675,13 \$
CASP Aérospatial inc. (CASP Aerospace inc.)	Services de révision de 3 extincteurs de feu de moteur	5 066,10 \$
Centre technique Gaétan & Marc Leroux enr.	Entretien mécanique d'un camion cube	1 752,69 \$

562 903,06 \$

#### ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
CFT Canada	Renouvellement du programme de formation et de manuels de procédures de transport des marchandises dangereuses	2 555,00 \$
Circuit automation ML inc.	Évaluation de composantes aéronautiques pour l'aéronef de type Challenger	10 000,00 \$
Comtrsys Inc.	Formation «Computer Traning System» (CTS) pour 15 pilotes d'avions-citernes (CL-215) et 8 pilotes d'hélicoptères (Bell 206, Bell 412)	9 375,00 \$
Conval Québec	Achat d'instruments pour la réparation de matériaux composites	13 895,00 \$
Corporation Newalta, La	Service annuel de destruction de manière écologique de matières dangereuses	6 900,24 \$
Cybermediacom inc.	Enregistrement vidéo du programme de formation sur le dégivrage des aéronefs	4 000,00 \$
D. Larouche Service	Services de certification pour l'acquisition d'un avion de type Challenger	9 500,00 \$
Drolet Ressorts	Services de réparations d'un camion	2 948,98 \$
Duncan Aviation Inc.	Achat de pièces de rechange pour avions de type Challenger	7 294,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Duncan Aviation Inc.	Achat d'une unité de télécommande de navigation pour aéronef de type citerne	6 500,00 \$
Duncan Aviation Inc.	Achat d'un écran EFIS (Electronic Flight Instrument System) pour avions de type citerne	17 650,00 \$
Duncan Aviation Inc.	Achat d'un ordinateur de bord pour aéronef de type Dash-8	14 875,50 \$
Enterprise location d'autos	Location de voitures pour le déplacement des équipages de pilotes et de techniciens employés dans le cadre du contrat d'extinction des feux de forêts en Californie	8 124,62 \$
Enterprise location d'autos	Location de voitures pour le déplacement des équipages de pilotes et de techniciens employés dans le cadre du contrat d'extinction des feux de forêts en Californie	8 283,94 \$
Enterprise location d'autos	Location de voitures pour le déplacement des équipages de pilotes et de techniciens employés dans le cadre du contrat d'extinction des feux de forêts en Californie	11 465,66 \$
Field Aviation Company Inc.	Achat de pièces pour un système de protection antigravier	7 120,00 \$
Flight Safety Canada Itd	Formation sur simulateur pour aéronef de type Challenger	4 640,00 \$
Flight Safety Canada Itd	Formation sur simulateur pour aéronef de type Dash-8	22 650,00 \$
	i simulati di dindidical podi delonol de typo basil-o	22 050,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Flight Safety Canada Itd	Formation «Elearning enrichment library» pour 22 pilotes et un instructeur	13 800,00 \$
Flight Safety Canada Itd	Formation sur simulateur pour aéronef de type Dash-8	24 160,00 \$
Flight Safety Canada Itd	Formation sur simulateur de vol Challenger	6 960,00 \$
Formatec 2004	Formation relativement au service au sol / disjoncteurs / Maintenance Control Manual (MCM) pour 44 pilotes d'avions- citernes, 2 jours	3 000,00 \$
Formatec 2004	Formation annuelle de 15 pilotes d'avions-citernes CL-215, 3 jours	4 000,00 \$
Formatec 2004	Formation «Minimum Equipment List» (MEL) d'un pilote d'avion de type affaires	2 000,00 \$
Formatec 2004	Formation annuelle pour les 22 pilotes d'avions de type affaires, 5 jours	12 500,00 \$
Formation Prévention Secours inc.	Achat de défibrillateurs et de matériel de premiers soins pour les bases aériennes lors de la saison des feux de forêt	14 775,74 \$
Gilmore Global Logistics Services Inc.	Renouvellement annuel des mises à jour de manuels techniques pour avions de type Dash-8	23 712,00 \$

# 50

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Global Parts Support	Achat d'une valve pour aéronef de type Challenger	5 745,00 \$
Gulfstream Aerospace Corporation	Achat d'outils pour l'entretien des avions de type Challenger	9 013,50 \$
Hamilton Sundstrand	Services de réparations d'un contrôleur d'hélice pour aéronef de type Dash-8	12 000,00 \$
Hamilton Sundstrand	Services de réparations d'un contrôleur d'hélice pour aéronef de type citerne CL-415	6 562,34 \$
Honeywell International Inc.	Services de réparations d'un générateur de symbole pour aéronef de type citerne	8 006,81 \$
Honeywell International Inc.	Services de réparations d'un module de navigation pour aéronef de type citerne	9 947,60 \$
Honeywell International Inc.	Services de réparations d'un générateur de symbole pour aéronef de type Challenger	9 752,10 \$
Honeywell International Inc.	Services de réparations d'un panneau audio pour aéronef de type citerne CL-415	12 840,00 \$
Honeywell International Inc.	Service de réparations d'une unité de navigation assemblée pour les avions de type citerne	10 621,60 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Honeywell International Inc.	Services de réparations de pièces d'avions de type citerne	12 280,40 \$
Honeywell International Inc.	Achat d'un afficheur électronique pour avion de type Challenger	20 630,00 \$
Honeywell International Inc.	Services de réparations d'un module de navigation pour un aéronef de type citerne	5 895,80 \$
Honeywell International Inc.	Services de réparations d'un module de navigation pour un aéronef de type citerne	10 621,60 \$
Inventory Locator Service, LLC	Abonnement sur un site Internet spécialisé pour la recherche d'inventaire aéronautique	3 370,00 \$
ISO Group Inc.	Achat d'une sonde à essence pour avions-citernes	6 530,00 \$
J-Air inc.	Services de révision de 3 générateurs et de 2 démarreurs de CL-215	16 936,00 \$
J-Air inc.	Services de réparations d'un générateur pour avions-citernes	11 900,00 \$
J-Air inc.	Réparation de 4 démarreurs d'avions-citernes et de panneaux de contrôle de 2 générateurs d'avions-citernes	. 11 000,00 \$





#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Services de réparations d'un enregistreur de cabine de pilotage pour aéronef de type Challenger	7 341,35 \$
Location pour une période de 4 mois de plates-formes élévatrices pour les bases de Maniwaki, Manic V et de Sept-Îles	10 500,00 \$
Location d'un camion pour le déplacement des techniciens d'avions-citernes sur la base de Manic V	6 069,04 \$
Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'hélicoptères	6 924,55 \$
Achat d'uniformes de travail pour le département de la maintenance	22 301,40 \$
Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'avions-citernes	8 581,70 \$
Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'avions-citernes	13 410,00 \$
Achat d'uniformes de travail pour le département des techniciens d'avions-citernes	6 839,00 \$
Achat d'un transpondeur pour aéronef de type Challenger	12 995,00 \$
	Services de réparations d'un enregistreur de cabine de pilotage pour aéronef de type Challenger  Location pour une période de 4 mois de plates-formes élévatrices pour les bases de Maniwaki, Manic V et de Sept-Îles  Location d'un camion pour le déplacement des techniciens d'avions-citernes sur la base de Manic V  Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'hélicoptères  Achat d'uniformes de travail pour le département de la maintenance  Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'avions-citernes  Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'avions-citernes  Achat d'uniformes de travail pour le département des pilotes d'avions-citernes

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Matrix Aviation Inc.	Achat d'un écran EFIS (Electronic Flight Instrument System) pour aéronef de type Dash-8	16 000,00 \$
Matrix Aviation Inc.	Réparation d'une pièce d'aéronefs Challenger	19 500,00 \$
MCSA Helicopter Technical Services inc.	Services de réparations d'un mât assemblé et d'un élément de roue libre pour hélicoptère	23 898,55 \$
Mechtronix Systems inc.	Certification et réparation du «Dispositif d'entraînement de vol» (DEV)	10 000,00 \$
Métaux Pressés du Québec inc., Les	Fabrication de 4 échelles en aluminium pour les avions de type citerne CL-215	1 752,00 \$
Métaux Pressés du Québec inc., Les	Fabrication d'un support de queue pour avions-citernes CL-415	1 000,00 \$
Newcastle Aviation	Achat de cellules de batteries pour hélicoptères	5 197,00 \$
Option Sécurité inc.	Développement du «Programme de gestion de cadenassage» pour répondre aux exigences de la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST)	19 065,00 \$
Parts Base Com	Abonnement sur un site Internet spécialisé pour la recherche d'inventaire aéronautique	2 500,00 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Pôle Air aviation inc.	Réparation de deux actionneurs d'avions-citernes CL-215	6 150,00 \$
Pôle Air aviation inc.	Services de reconditionnement d'une pompe hydraulique pour avion de type citerne	6 030,00 \$
Pôle Air aviation inc.	Services de réparations d'une pompe hydraulique pour avion-citerne	5 605,00 \$
Pôle Air aviation inc.	Services de réparations d'une pompe de surpression pour aéronef de type citerne CL-415	5 340,00 \$
Pôle Air aviation inc.	Services de réparations de pièces d'avions de type citerne	18 675,00 \$
Polysource Direct inc.	Achat d'uniformes de travail pour le département de la maintenance	15 295,54 \$
Polysource Direct inc.	Achat d'uniformes de travail pour le département de la maintenance	6 523,08 \$
Pratt & Whitney Canada Corp	Achat de pièces de moteur pour avions de type Dash-8	5 015,38 \$
Pratt & Whitney Canada Corp	Achat de pompes distributrices d'essence pour hélicoptère	10 108,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Precision Engines Corporation	Services de réparations d'un carburateur d'avions-citernes CL-215	5 532,88 \$
Precision Engines Corporation	Services de réparations d'un carburateur et d'un distributeur d'avions-citernes CL-215	5 754,90 \$
Premier Aviation Centre de révision inc.	Services d'ingénierie pour aéronef de type Challenger	5 277,18 \$
Publicité Meritas enr. (Bélanger, Louiselle)	Impression d'étiquettes pour services en vol	1 060,00 \$
RAMM Aerospace inc.	Recouvrement et test de feu des sièges de cabine pour avions de type Dash-8	18 990,00 \$
RAMM Aerospace inc.	Installation de housse de siège pour un avion de type Dash-8	2 415,00 \$
Réflex Uniformes	Élaboration de spécifications techniques pour les vêtements des pilotes citernes, des pilotes affaires et des agents de bord	14 500,00 \$
Regional Airline Support Group	Achat de pièces de rechange pour avions de type Dash-8	9 694,80 \$
Regional One, Inc.	Achat d'un écran Electronic Flight Instrument System (EFIS) pour avion de type Dash-8	16 500,00 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Achat de pièces pour train d'atterrissage pour avion de type Dash-8	5 000,00 \$
Formation portant sur la gestion des missions d'urgences médicales pour 57 participants	2 153,86 \$
Services d'accompagnement en gestion de personnel	24 200,00 \$
Réparation d'un coupleur d'antennes VHF pour aéronef de type citerne CL-415	7 618,40 \$
Services de réparation de 2 plateformes pour aéronef de type citerne CL-415	11 934,00 \$
Services de vidange du réservoir d'eau usée de la salle de lavage des moteurs et composantes d'aéronefs	2 786,29 \$
Services de récupération de 350 litres d'acide alodine usagé	1 100,11 \$
Services-conseils et formation sur le travail en espace clos	11 772,85 \$
Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	5 088,00 \$
	Achat de pièces pour train d'atterrissage pour avion de type Dash-8  Formation portant sur la gestion des missions d'urgences médicales pour 57 participants  Services d'accompagnement en gestion de personnel  Réparation d'un coupleur d'antennes VHF pour aéronef de type citerne CL-415  Services de réparation de 2 plateformes pour aéronef de type citerne CL-415  Services de vidange du réservoir d'eau usée de la salle de lavage des moteurs et composantes d'aéronefs  Services de récupération de 350 litres d'acide alodine usagé  Services-conseils et formation sur le travail en espace clos

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Sentinel Aerospace, LLC	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	24 075,00 \$
Sentinel Aerospace, LLC	Achat de longerons de soutien pour avions-citernes et d'une minuterie de moteur de toilette pour le Dash 8	7 350,00 \$
Sentinel Aerospace, LLC	Achat de 2 roues de nez pour le Dash-8	11 800,00 \$
Service Belan	Services de réparations d'un camion	1 000,00 \$
Sheysystems inc.	Services de réparations d'un refroidisseur d'huile pour aéronef de type Dash-8	11 957,74 \$
Sheysystems inc.	Achat d'un écran Electronic Flight Instrument System (EFIS) pour avions de type citerne	19 000,00 \$
Standard Aero Limited	Services d'inspection avec boroscope pour un avion de type Challenger	7 160,00 \$
T.M.S. Maitres des camions Itée	Services d'Inspection, de maintenance et vérification mécanique (CVM) pour véhicules du SAG	1 003,74 \$
Tactair Fluid Controls Inc.	Réparation de valves pour avions de type citerne	6 570,00 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Tel Air Électronique inc.	Achat de deux GPS 400W pour tous les types d'aéronefs	6 250,00 \$
Tel Air Électronique inc.	Achat de 3 ensembles d'installation pour GPS 400W pour les avions de type citerne	23 896,00 \$
Tennant Sales and Service Company	Services d'entretien préventif de la laveuse à planchers	1 154,80 \$
Tennant Sales and Service Company	Services d'entretien et de réparation de la laveuse à planchers	1 255,39 \$
Traductions François Poitras inc., Les	Services de traduction anglais - français dans le cadre du contrat d'extinction des feux en Californie	1 692,30 \$
Turbines Essential inc. (Essential Turbines inc.)	Réparation d'une turbine pour l'hélicoptère	11 768,92 \$
Uni-Draulik inc.	Réparation d'un vérin 12 tonnes	1 712,88 \$
Uni-Draulik inc.	Réparation d'un vérin 12 tonnes	1 845,25 \$
Vanaero Company	Achat de pièces de rechange pour aéronef de type citerne CL-215	19 000,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS EN 2011-2012

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Vanaero Company	Achat de pièces de rechange pour aéronef de type citerne CL-215	7 850,00 \$
Vanaero Company	Achat de pièces de rechange pour avions de type citerne	14 000,00 \$
Wainbee Limitée	Services pour la modification du chariot à oxygène	6 801,47 \$
Wajax Équipement	Réparation d'un chariot élévateur	4 000,00 \$
Wulfsberg Electronics	Réparation de 3 radios FM pour aéronef de type citerne CL- 215	6 630,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
2422-4222 Québec inc.	Réparation du chemin d'accès au site Mont-Sir-Wilfrid	2 500,00 \$
2422-4222 Québec inc.	Réparation du chemin d'accès au site Mont-Sir-Wilfrid	2 500,00 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement au site Rivière-Paradis	3 830,12 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Lac Daniel, Baie-Bellevue, Lac-Coursay, Lac-Frotet, Lac-Monsan et Podeur	14 151,82 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Lac Sauvageau, Summit, Lac-Frémont, Lac-Brown, Lac-Sawin, Lac-aux- Lézards et Mont-Chauve	13 473,29 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Rivière-Brodeuse, Lac-Manouane, Tour-Brûlée, Lac-Disimieux et Grandes-Pointes	9 627,77 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Lac-à-Moïse, Lac-Willie, Lac-Toosey et Lac-des-Martres	7 000,53 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Lac-Nilgaut, Lac-Dumoine et Lac Esden	8 744,68 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Mont-Abijévis, Mont-Laurier et Lac-Louison	16 218,36 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement au site du Mont-Abijévis	2 373,39 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement au site Mont Abijévis	14 287,93 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Lac Louison, Mont Abijévis et Mont-Laurier	8 237,47 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Lac Sainte-Anne, Mont Saint-Joseph, Millage 107, Rivière Paradis et Lac Tétépisca	14 393,69 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Mont-Abijévis et au Mont-Laurier	13 230,27 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Rivière-Brodeuse et Grandes-Pointes	3 894,76 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - déplacement aux sites Millage - 107 et Lac Tétépisca	5 361,77 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement au site Mont-Abijévis	7 745,52 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement aux sites Mont-Abijévis et Mont-Laurier	10 361,46 \$
Aéronolisement	Nolisement d'hélicoptère - Déplacement au site du Lac-Willie	9 226,45 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation « MS Projects 2003 / 2007» 6 participants, 2 jours	1 990,00 \$
A.T. of Tarked and Consider	Déparation et cellibration d'un équipement de manure pour le mise en parde d'un cite	6 172,34 \$
Agilent Technologies Canada	Réparation et calibration d'un équipement de mesure pour la mise en ondes d'un site	0 172,34 \$
Aviat Networks Canada ULC	Participation à une session de formation «Radio micro-onde Truepoint 5000» 9 participants, 1 jour	9 995,00 \$
Bamboo Solutions	Renouvellement annuel à partir du 1er janvier 2012 des licences «File Share Library, Password Expiration Reminder et	2 585,00 \$
	Password Change» pour le RENIR	
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Acquisition et entretien de licences DATA	10 966,30 \$
Bess inc.	Achat d'un système d'alimentation pour le site de radiocommunication de la Voûte du Mont-Royal	. 15 335,00 \$





#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Caisse Design inc.	Acquisition de valises de protection pour des équipements de géolocalisation (RTD) installés dans les véhicules du MTQ dans le cadre du projet de viabilité hivernale	14 051,55 \$
Canadian Standards Association	Participation à une session de formation pour 9 participants, 1 jour	3 937,50 \$
Cellunivers (Cellunivers Communication inc.)	Acquisition de téléphones et d'antennes satellites pour le MRNF	12 745,00 \$
Centre de téléphone mobile Itée	Acquisition de chargeurs multiples pour portatifs APX	8 063,00 \$
CISTAG	Services-conseils et mise en place d'outils et de processus opérationnels	24 500,00 \$
Communications Radio Inmo inc.	Acquisition d'interconnexion téléphonique permettant au MRNF d'effectuer des communications entre des équipements de radiocommunication et des équipements téléphoniques	8 000,00 \$
Communications Radio Inmo inc.	Acquisition de 8 équipements d'interconnexion téléphonique Zetron 35AR	8 568,00 \$
Complexe Multi-Service inc.	Étude pour déterminer un tracé pour atteindre le site Mont-Abijévis en véhicule motorisé	5 732,00 \$
Comprod Communications Ltd	Réparation d'une antenne VHF	1 175,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Comtois et Carignan, consultants en télécommunication inc.	Participation à une session de formation pour 12 participants, 2 jours	6 000,00 \$
Construction Edelweiss inc.	Réparation du chemin d'accès au site Edelweiss	12 937,50 \$
Contract Telecommunication Engineering Ltd	Acquisition de licences pour le logiciel Pathloss 4.0	5 980,00 \$
Coopérative forestière de l'Outaouais	Réparation du chemin au site du Lac-Latour	7 100,00 \$
Crobel Itée	Acquisition des composantes pour préparer les équipements nécessaires au déploiement du service de radiotransmission de données gouvernementales (RTD) dans les véhicules de la Sûreté du Québec	13 840,00 \$
Denis L Tremblay A.G. inc.	Services professionnels pour l'arpentage du site de Colline Brûlée	23 000,00 \$
Dessau inc.	Travaux d'ingénierie au site de radiocommunication Mont-Valin	10 540,00 \$
Dessau inc.	Service d'ingénierie au site de radiocommunication Lac St-Jacques dans le cadre du projet RENIR	12 875,00 \$
Électro Mike inc.	Acquisition de quincaillerie pour préparer les équipements nécessaires au déploiement du service de radiotransmission de données gouvernementales dans les véhicules de la SQ	17 318,79 \$





# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Abonnement au service de CanCERT pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012	23 300,00 \$
Réparations sur une propriété à St-Victor	2 541,05 \$
Réparation d'un chariot élévateur	1 797,55 \$
Réparation du chemin d'accès du site Chigoubiche	13 056,84 \$
Services d'entretien et de réparation d'un véhicule	2 423,98 \$
Acquisiton de 215 atténuateurs pour la SAAQ	13 899,75 \$
Frais d'entretien et de soutien de la solution GenSZAI/NetVista pour une période d'un an	9 262,50 \$
Services professionnels pour la production de plans et devis et de suivi des travaux pour la SQ	13 500,00 \$
Travaux d'ingénierie au site de radiocommunication Mont-Royal	16 700,00 \$
	Abonnement au service de CanCERT pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012  Réparations sur une propriété à St-Victor  Réparation d'un chariot élévateur  Réparation du chemin d'accès du site Chigoubiche  Services d'entretien et de réparation d'un véhicule  Acquisiton de 215 atténuateurs pour la SAAQ  Frais d'entretien et de soutien de la solution GenSZAl/NetVista pour une période d'un an  Services professionnels pour la production de plans et devis et de suivi des travaux pour la SQ

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Services professionnels en téléphonie IP	20 000,00 \$
Soutien et entretien pour le logiciel en service web Scriptor	24 375,00 \$
Travaux de stabilisation de la bâtisse du site Mont-Tremblant	19 250,00 \$
Acquisition de bases magnétiques d'antennes véhiculaires pour les besoins du MTQ et du MRNF	7 754,64 \$
Services professionnels pour la gestion et l'évolution du service de courrier électronique	24 000,00 \$
Acquisition de 25 postes client léger dans le cadre de RENIR	7 900,00 \$
Services de soutien administratif d'appoint	20 500,00 \$
Frais d'entretien et de soutien des licences de serveur et client TCP/IP véhiculaire pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2012	22 218,50 \$
Réparations sur une propriété sur le site de Colline-Brûlée	5 861,50 \$
	Services professionnels en téléphonie IP  Soutien et entretien pour le logiciel en service web Scriptor  Travaux de stabilisation de la bâtisse du site Mont-Tremblant  Acquisition de bases magnétiques d'antennes véhiculaires pour les besoins du MTQ et du MRNF  Services professionnels pour la gestion et l'évolution du service de courrier électronique  Acquisition de 25 postes client léger dans le cadre de RENIR  Services de soutien administratif d'appoint  Frais d'entretien et de soutien des licences de serveur et client TCP/IP véhiculaire pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2012



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Services de notaire pour l'établissement de la servitude au site d'Edelweiss	1 238,00 \$
Services-conseils pour assurer la continuité relativement à la mise en place d'un service de radiocommunication métropolitain	23 000,00 \$
Participation à une session de formation pour 1 participant; 2 jours	1 290,00 \$
Acquisition de modules pour l'entreposage de serveurs dans les locaux de la SQ dans le cadre de RENIR	5 636,00 \$
Formation spécialisée sur le système KMF de chiffrement de la voix de Motorola	23 000,00 \$
Réparation d'un équipement de mesure	1 360,00 \$
Atelier de travail pour la programmation des radios, 12 participants, 4 jours	19 950,00 \$
Services-conseils pour optimiser le paramétrage des terminaux reliés aux différents sites du RENIR	22 500,00 \$
Valises de transport pour équipements radio	6 873,00 \$
	Services de notaire pour l'établissement de la servitude au site d'Edelweiss  Services-conseils pour assurer la continuité relativement à la mise en place d'un service de radiocommunication métropolitain  Participation à une session de formation pour 1 participant; 2 jours  Acquisition de modules pour l'entreposage de serveurs dans les locaux de la SQ dans le cadre de RENIR  Formation spécialisée sur le système KMF de chiffrement de la voix de Motorola  Réparation d'un équipement de mesure  Atelier de travail pour la programmation des radios, 12 participants, 4 jours  Services-conseils pour optimiser le paramétrage des terminaux reliés aux différents sites du RENIR

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Novicom 2000 inc.	Acquisition d'antennes amplifiées AM/FM	10 015,33 \$
HOVISON 2000 IIIC.	Acquisitor o untermes unprinces Awar w	πο στο,σσ ψ
Prop Clôtures Itée .	Installation d'une barrière sur le site Anse-à-Valleau .	3 737,16 \$
RISQ (Réseau d'informations scientifiques du Québec)	Services d'accès au réseau internet et de soutien technique au Réseau d'informations scientifiques du Québec (RISQ) servant à la gestion des incidents de sécurité informatique	17 951,00 \$
Rmaj117 inc.	Services professionnels pour le soutien au pilotage du système d'inventaire et de facturation	24 500,00 \$
Randstad Intérim inc.	Services de soutien administratif d'appoint	24 100,00 \$
Rogers Communications inc.	Préparation de documents relatifs à la demande de partage d'infrastructure au site de radiocommunication d'Aylmer dans le cadre du projet RENIR	2 500,00 \$
Rousseau & Babin [2008] inc.	Services d'arpentage au site du Lac-Arthur	1 950,00 \$
S3I Conseil inc.	Services de soutien administratif pour effectuer la saisie des données au système d'inventaire et de facturation	24 500,00 \$
Signa Plus inc.	Travaux de signalisation requis par le MTQ dans le cadre des travaux d'installation d'une antenne dans le tunnel de l'autoroute Chomedey	4 680,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Solutions Manufactures	Acquisition de 7 tables de travail pour le laboratoire d'essai et de développement du RENIR	8 390,80 \$
Solutions Victrix inc., Les	Acquisition de commutateurs réseaux pour le laboratoire et pour la mise en place de la solution de production du système de gestion opérationnel du RENIR	18 367,20 \$
Systèmes Testforce inc.	Réparation et calibration d'un appareil de mesure	1 920,00 \$
Télélangues international Itée	Participation à une session de formation pour 1 participant, 40 heures	1 720,00 \$
Telus Communication Company	Frais inhérents à une colocation au site de St-Célestin	2 500,00 \$
Transport Jolatem inc.	Services de déneigement sur la route menant au site du Lac-Jacques	2 179,62 \$
Waycomm inc.	Services-conseils dans le domaine de la visioconférence	23 226,00 \$
Waycomm inc.	Expertise-conseil sur la stratégie gouvernementale en matière d'offres de service intégré multimédia visant l'intégration du réseau de la santé et des services sociaux et du réseau de l'éducation	7 110,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AIESEC Canada inc.	Frais pour la recherche d'un stagiaire répondant aux besoins spécifiques dans le cadre d'un programme d'échange international	1 500,00 \$
AIESEC Canada inc.	Frais pour la recherche d'un stagiaire répondant aux besoins spécifiques dans le cadre d'un programme d'échange international	1 500,00 \$
AIESEC Canada inc.	Frais pour la recherche d'un stagiaire répondant aux besoins spécifiques dans le cadre d'un programme d'échange international	1 500,00 \$
Bédard, Adrien	Agir à titre de conseiller en matière d'acquisition	4 000,00 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Acquisition d'un système de téléphonie numérique pour le Service des relations avec la clientèle	11 365,00 \$
Dasco Data Products limitée	Acquisition de cassettes avec code à barres	5 200,00 \$
DMR, une division de Fujitsu conseil [Canada] inc.	Contrat de services pour la préparation et la diffusion de la formation Livelink et le soutien	21 000,00 \$
Enveloppe Concept inc.	Impression de 60 000 enveloppes pour les feuillets d'impôt	1 988,00 \$
Fujitsu Canada inc.	Acquisition et installation de matériel informatique pour augmenter la capacité et la performance sur les principaux équipements soutenant le système SAGIR	24 474,49 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Gestion Mistra	Expertise-conseil dans le domaine des technologies	23 100,00 \$
Hewlett-Packard Co. (Canada)	Renouvellement du contrat d'entretien du serveur de fichiers HP ProLiant DL580 G3 pour la période du 1er mai 2011 au 30 avril 2012	5 467,20 \$
Hewlett-Packard [Canada] cie	Services de soutien à l'implantation du module de gestion des requêtes	22 500,00 \$
Hewlett-Packard Co. (Canada)	Contrat d'entretien d'un serveur spécialisé pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2014	7 848,00 \$
Hewlett-Packard Co. (Canada)	Frais d'entretien et de soutien des licences ServiceCenter pour la période du 1er mars 2011 au 29 février 2012	3 790,80 \$
Institut de la gestion financière de Québec	Abonnement annuel 2011-2012 à l'Institut de la gestion financière de Québec	1 200,00 \$
Lefebvre, Diane	Services de soutien pour traitement d'opérations comptables et administratives	24 500,00 \$
Metafore Solutions TI	Frais d'entretien et de soutien des serveurs IBM pour la période du 1er septembre 2011 au 28 février 2013	22 320,00 \$
Open Text Corporation	Acquisition de 40 licences LiveLink DM V 9.6 standards incluant les frais d'entretien et de soutien pour une période d'un an	22 177,84 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien et de soutien étendu du progiciel Oracle pour la période du 1er novembre 2011 au 31 octobre 2012	2 039,09 \$
Réseau action TI Québec	Frais d'inscription pour 15 participants pour la Journée de l'informatique, le 2 novembre 2011, au Centre des congrès de Québec	2 550,00 \$
Société Conseil Lambda inc., La	Services-conseils en optimisation de processus d'affaires	24 500,00 \$
Speedware inc.	Frais d'entretien et de soutien des licences 3 Media admin et 30 Media desktop pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2014	20 140,00 \$
Technologies Metafore	Frais de soutien et d'entretien des licences PL/SQL Developper pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2014	3 615,00 \$
Technologies Metafore	Frais de soutien et d'entretien des licences WM Ware pour la période du 24 juin 2011 au 23 juin 2014	8 416,76 \$
Technologies Metafore	Frais de soutien et d'entretien des licences McAfee pour une période d'un an	8 434,00 \$
Technologies Metafore	Frais d'entretien et de soutien des licences Allround Automations PL/SQL Developer pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012	1 499,00 \$
Technologies Metafore	Frais d'entretien et de soutien des licences Vmware vSphere pour la période du 23 juin 2011 au 30 novembre 2012	5 718,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Vaillancourt, Carolle	Services de soutien administratif d'appoint	2 376,50 \$
WysuForms SARL .	Frais d'utilisation d'un logiciel d'élaboration de questionnaires clientèle en ligne pour la période du 29 juillet 2011 au 31 juillet 2012	1 697,81 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Abdous, Belkacem	Services d'expertise-conseil en statistiques	22 000,00 \$
Accent 2000 inc.	Formation de perfectionnement pour le personnel de la fonction publique	3 474,90 \$
AFI Transition inc.	Services professionnels pour la diffusion d'une formation en ligne de 3 jours	7 000,00 \$
Agence de secrétariat intégral inc.	Services de soutien administratif d'appoint	9 000,00 \$
AIESEC Laval inc.	Location d'un kiosque pour une activité promotionnelle - Foire de l'emploi à l'Université Laval	3 240,00 \$
Animation Centre-Ville Sherbrooke	Location de salles pour le Forum de la fonction publique québécoise tenue en novembre 2011	3 875,75 \$
ARS Solutions réseaux et affaires	Services de développement du système de suivi de productivité et de facturation	24 500,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audiovisuels pour séance d'examens du 14 mai au Palais des Congrès de Montréal	14 917,35 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location de matériel audio-visuel pour la conférence des juristes de l'État 2011	24 270,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location d'équipement audiovisuel pour la séance d'examens du 28 mai 2011, réserve de techniciens(nes) en vérification fiscale et agents(es) de recouvrement fiscal	14 119,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location d'équipements audiovisuels pour l'administration des examens dans le cadre de la réserve de conseillers et de conseillères en gestion des ressources humaines tenue le 18 juin 2011 au Centre des congrès de Québec	8 225,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services audio-visuel lors de la Conférence des juristes de l'État 2013	5 000,00 \$
Axxio inc.	Contrat de services professionnels pour la diffusion de 3 sessions de formation s'adressant aux conseillers en gestion des ressources humaines	8 500,00 \$
Barrucco, Bernard	Services-conseils pour le développement de l'offre de services pour le personnel travaillant dans le domaine de l'économie	23 100,00 \$
Bédard, Céline	Service d'expertise-conseil en matière de tenue de concours de recrutement de cadres dans le domaine des technologies de l'information	20 000,00 \$
Bernard, Joëlle	Services professionnels pour soutenir le CLDC à développer et coordonner l'offre de services pour le personnel travaillant dans le domaine des technologies de l'information	20 020,00 \$
Blouin, Normand	Service d'expertise-conseil dans le cadre de concours	20 000,00 \$
Blum, Guillaume .	Services en matière de préparation d'une formation	1 650,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines
Direction générale des opérations gouvernementales de dotation et de développement

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Boudreau, Christian	Honoraires professionnels pour une formation	1 650,00 \$
Bourdeau, Annick	Services professionnels pour soutenir le CLDC à développer et coordonner l'offre de services pour le personnel travaillant dans le domaine de la gestion	20 020,00 \$
Bourdon, Isabelle (France)	Honoraires professionnels pour dispenser de la formation portant sur l'apport réel des communautés de pratique et du Web	3 935,82 \$
Brillon, Denise	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Capital HRS inc.	Avance de paiement pour la réservation du traiteur lors de la Conférence des juristes de l'État 2013 qui aura lieu au Centre des congrès de Québec	15 000,00 \$
Capital traiteur Gatineau inc.	Location de salle et services de traiteur pour une activité de développement offerte aux employés de la fonction publique du Québec de la région de l'Outaouais	2 961,25 \$
Capital traiteur Gatineau inc.	Location de salle et services de traiteur pour une activité de développement offerte aux employés de la fonction publique du Québec de la région de l'Outaouais dans le cadre de la journée de la femme	4 427,21 \$
Cardinal, Madeleine	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines Direction générale des opérations gouvernementales de dotation et de développement

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Centre d'activités et de formation Letendre [CAFL]	Location de salle - séance d'examens du 2 avril 2011 pour la réserve collégiale 2011	1 500,00 \$
Centre d'activités et de formation Letendre [CAFL]	Location de salle - séance d'examens du 4 juin pour la réserve secondaire 2011	3 025,00 \$
Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	Location de 4 kiosques pour la Foire de l'emploi les 16 et 17 mars 2012	4 236,50 \$
Chouinard, Denise	Services de soutien technique pour la vérification de l'admissibilité des dossiers de candidatures	24 500,00 \$
Conférence des juristes de l'État	Honoraires d'un animateur à l'atelier d'ouverture le 13 avril 2011 pour la conférence des juristes de l'État	3 000,00 \$
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	Honoraires professionnels pour la conception et la diffusion d'une formation	12 000,00 \$
Conseillers en marchés publics du Québec	Services professionnels pour valider le contenu du programme de formation en acquisitions publiques	11 250,00 \$
Coop. des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francs	Honoraires pour l'animation d'une activité de développement offerte aux employés de la fonction publique du Québec de la région de l'Outaouais dans le cadre de la journée de la femme	. 1 150,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines Direction générale des opérations gouvernementales de dotation et de développement

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Dominique Morneau, psychologue organisationnel inc.	Honoraires professionnels pour la diffusion d'une journée de formation à Québec	2 000,00 \$
Dominique Morneau, psychologue organisationnel inc.	Services professionnels pour diffuser dix formations d'une journée à Québec et à Montréal	20 000,00 \$
Dumont, Monique	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Éditions du Point, Les (9092-8474 Québec inc.)	Espace publicitaire dans la revue «Le point en administration de l'éducation» automne 2011	2 000,00 \$
Éditions du Point, Les (9092-8474 Québec inc.)	Espace publicitaire dans la revue «Le point en administration de la santé et des services sociaux» automne 2011	2 000,00 \$
Éditions Yvon Blais inc., Les	Édition des volumes de la conférence des juristes de l'État 2011	2 047,88 \$
Éditions Yvon Blais inc., Les	Édition des volumes de la conférence des juristes de l'État 2011	3 463,35 \$
Évaluation personnel sélection international inc.	Contrat de services professionnels pour élaborer une nouvelle version de l'examen «Analyse et raisonnement déductif - Personnel professionnel»	24 500,00 \$
Évaluation personnel sélection international inc.	Services professionnels dans le cadre de l'utilisation du TACT dans le programme de relève et de gestion de carrières des directeurs généraux et directeurs généraux adjoints	8 500,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Événement Carrières inc., L'	Location d'un emplacement dans le cadre du salon carrières, Réseau des ingénieurs du Québec pour les et 20 avril 2011 au Palais des congrès de Montréal	3 465,00 \$
Événement Carrières inc., L'	Location d'un emplacement dans le cadre du salon carrières, Réseau des ingénieurs du Québec pour le 20 octobre 2011 à l'hôtel Plaza Québec	2 695,00 \$
Événement Carrières inc., L'	Location d'un kiosque pour une activité promotionnelle - Salon Carrières- Réseau des ingénieurs du Québec les et 6 octobre 2011 au Palais des congrès de Montréal	3 465,00 \$
Événement Carrières inc., L'	Location d'un kiosque pour le Salon Carrières - Réseau des ingénieurs du Québec, les 3 et 4 avril 2012 au Palais des congrès de Montréal	4 669,50 \$
Expertise ressources humaines inc.	Services professionnels pour soutenir le CLDC dans les activités de la filière «Gestion»	21 000,00 \$
Expoz inc.	Location d'espace pour le Salon Emploi Formation les 7 et 8 septembre 2011 à Montréal	3 504,00 \$
Expoz inc.	Location d'un kiosque au Salon Génie Carrières les 14 et 15 mars 2012 à Montréal	2 700,00 \$
Formation Qualitemps inc.	Services professionnels pour une formation offerte à tout le personnel de la fonction publique de la Mauricie	2 105,00 \$
Formation Qualitemps inc.	Services professionnels pour une formation offerte à tout le personnel de la fonction publique du Centre-du-Québec	1 896,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Furois, Marc-André	Services en matière de soutien administratif dans le cadre du développement de services à la carte en matière d'admissibilité et d'organisation de séances d'examen auprès des ministères et organismes	17 500,00 \$
Gadbois, Rolland	Services professionnels pour la préparation et le développement d'une formation	1 700,00 \$
Gautrais, Vincent	Activité de développement tenue le 17 novembre 2011 à Québec	1 003,20 \$
Gautrais, Vincent	Activité de développement tenue le 25 novembre 2011 à Québec	4 149,33 \$
Gautrais, Vincent	Services professionnels pour la diffusion de 3 formations d'une journée dans le domaine juridique	6 300,00 \$
Germain, Stéphane	Services de programmation des modules et logiciels informatiques pour l'estimation de différents paramètres statistiques et psychométriques liés à l'utilisation de moyens d'évaluation dans un contexte de sélection de personnel	10 000,00 \$
Gosselin, Maurice	Services professionnels pour la préparation et le développement d'une formation	1 700,00 \$
Gosselin, Maurice	Honoraires professionnels pour dispenser une formation	1 700,00 \$



## 82

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
GP-Québec - La communauté de pratique gestion de projets publics	Frais de participation à la Communauté de pratique en gestion de projets publics (GP-Québec) pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	2 500,00 \$
Groupe d'imprimerie St-Joseph inc.	Reprographie de documents pour le concours de recrutement universitaire	1 114,08 \$
IC formation	Honoraires professionnels pour un atelier de leadership à Rimouski le 1er avril 2011	3 474,27 \$
IC formation	Services professionnels pour la préparation et la diffusion d'une formation	24 200,00 \$
Image et forme inc.	Honoraires professionnels pour une formation tenue le 16 juin 2011	1 650,00 \$
Image et forme inc.	Services professionnels pour la préparation et le développement d'une formation	1 700,00 \$
Image et forme inc.	Honoraires professionnels pour la préparation et la diffusion d'une activité de développement tenue le 2 février 2012 à Québec	2 550,00 \$
Inéo inc.	Location d'un espace dans le cadre de la Foire nationale de l'emploi à Montréal	3 870,00 \$
Jutras Conseils inc.	Expertise-conseil dans le cadre de l'admissibilité des candidatures d'encadrement en technologie de l'information	6 500,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Lambert, Sylvie	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Landry, René	Services-conseils dans la planification et la mise en œuvre de la solution SGR3	20 000,00 \$
Larrivée, Gaétan	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Lavoie Dion, Diane	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Lemay, Jean	Services professionnels pour la validation des questions de l'examen d'aptitude pratique pour le personnel ouvrier (APPR)	2 000,00 \$
Lévesque, Diane	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Lexum Informatique juridique inc.	Services professionnels pour la préparation et la présentation d'une activité de développement	7 164,98 \$
Loran Technologies	Services d'intégration des fonctionnalités du système de gestion de concours (SGC) du CSPQ au système de recrutement en ligne (REL) qui voit à l'inscription des candidatures	22 500,00 \$
Louisa Lakeb, avocate en fidéicommis	Services de soutien professionnel pour le traitement d'un dossier relié au Programme de développement de l'employabilité à l'intention des personnes handicapées	3 000,00 \$



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Objet du contrat	Montant
Contrat de services en matière de logistique des campagnes gouvernementales de recrutement et de promotion pour le bureau régional de l'Outaouais	20 500,00 \$
Services-conseils dans le cadre du «Programme de relève et de gestion de carrière des DG et DGA»	24 500,00 \$
Espace publicitaire dans le magazine «L'Effectif» de septembre-octobre 2011	1 602,00 \$
Expertise-conseil dans le cadre de l'admissibilité des candidatures d'encadrement en technologie de l'information	6 500,00 \$
Services professionnels pour soutenir le CLDC dans la rédaction de documents de communication et de promotion	3 000,00 \$
Honoraires professionnels pour dispenser une formation du 18 au 21 avril 2011	8 359,91 \$
Honoraires professionnels pour dispenser une formation les 29 et 30 octobre 2011	4 588,77 \$
Expertise-conseil dans le cadre de l'admissibilité des candidatures d'encadrement en technologie de l'information	6 500,00 \$
	Contrat de services en matière de logistique des campagnes gouvernementales de recrutement et de promotion pour le bureau régional de l'Outaouais  Services-conseils dans le cadre du «Programme de relève et de gestion de carrière des DG et DGA»  Espace publicitaire dans le magazine «L'Effectif» de septembre-octobre 2011  Expertise-conseil dans le cadre de l'admissibilité des candidatures d'encadrement en technologie de l'information  Services professionnels pour soutenir le CLDC dans la rédaction de documents de communication et de promotion  Honoraires professionnels pour dispenser une formation du 18 au 21 avril 2011  Honoraires professionnels pour dispenser une formation les 29 et 30 octobre 2011

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Photographie Visions Roch Théroux (Théroux, Roch)	Couverture photographique de la Conférence des juristes de l'État 13 et 14 avril 2011	1 200,00 \$
Planification stratégique et Management de projet RG inc.	Services professionnels pour la session pilote et les ajustements du contenu d'un cours	1 700,00 \$
Planification stratégique et Management de projet RG inc.	Services professionnels pour la session pilote et les ajustements au contenu d'un cours	3 400,00 \$
Planification stratégique et Management de projet RG inc.	Services professionnels pour l'élaboration du contenu d'une formation	5 100,00 \$
Planification stratégique et Management de projet RG inc.	Services professionnels pour l'élaboration du contenu d'une formation	6 375,00 \$
Prax, Jean-Yves (France)	Honoraires professionnels pour dispenser de la formation sur la gestion des connaissances	4 658,50 \$
Pronovost, Jean	Services professionnels pour la mise en oeuvre des activités de développement des compétences génériques et stratégiques liées au fonctionnement de l'État	10 000,00 \$
Proulx, Yvette	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$





#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
QITX inc.	Services d'entretien du portail virtuel du Centre de leadership et de développement des compétences	16 200,00 \$
Renaud, Anne-Renée	Services techniques en bureautique en soutien au projet d'optimisation des processus relatifs à la tenue des opérations de recrutement	23 000,00 \$
Rioux, Claudine	Services techniques reliés à la logistique des campagnes gouvernementales de recrutement et de promotion pour le bureau régional du Saguenay - Lac Saint-Jean et du Nord-du-Québec	20 500,00 \$
Rivard, Suzanne	Honoraires professionnels pour une formation offerte à Québec les 2 et 3 novembre 2011	3 860,47 \$
Robert Dupuis Conseils inc.	Préparation du cours «Performance et Interopérabilité du logiciel libre»	4 950,00 \$
Rogare Vox inc.	Services professionnels dans le cadre de l'informatisation de l'administration et de la correction des examens	24 500,00 \$
Sauvageau, Monique	Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Schramek, Tania Elaine (consultante et conférencière)	Activité de développement offerte aux employés de la fonction publique du Québec de la région de l'Outaouais le 27 avril 2011	1 850,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Septembre éditeur inc.	Publication dans le «Guide des entreprises qui recrutent 2011-2012» afin de faire la promotion de la fonction publique comme employeur de choix	2 295,00 \$
Service GPS	Expertise-conseil dans le cadre de l'admissibilité des candidatures d'encadrement en technologie de l'information	6 500,00 \$
Service d'interprétation visuelle et tactile du Montréal métropolitain	Service d'interprétation visuelle et tactile dans le cadre du concours pour les conseillers en gestion des ressources humaines et du concours de recrutement public-session hiver pour la période du 1er au 31octobre 2011	1 072,50 \$
Services de consultation Claude Landry	Animation de cercles de gestion à Montréal et en Montérégie	1 585,00 \$
Services de consultation Claude Landry	Services professionnels pour l'animation d'un cercle de gestion	2 475,00 \$
Services Informatiques A.R.S. inc., Les	Services de soutien technique, d'analyse et de programmation pour des modifications au Système de transfert des résultats de concours (STR)	20 800,00 \$
Société de Gestion du réseau informatique des Comm. scolaires	Frais d'utilisation du système REPERES permettant de consulter les répertoires des établissements scolaires pour l'élaboration des grilles d'admissibilité lors de concours	2 742,00 \$
Ste-Croix, Mario	Services professionnels pour diffuser des conférences données dans le cadre d'une formation	1 950,00 \$
Sutton, Louis	Expertise-conseil dans le cadre de l'admissibilité des candidatures d'encadrement en technologie de l'information	6 500,00 \$



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Services de location de salles informatiques à Montréal	7 800,00 \$
I I	
Services de 2 conférenciers pour la Conférence des juristes de l'État les 13 et 14 avril 2011	5 400,00 \$
Services-conseils pour l'élaboration des questions d'examen	1 400,00 \$
Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ	22 000,00 \$
Honoraires professionnels pour une formation tenue les 24 et 25 janvier 2012	3 952,00 \$
Contrat de services professionnels pour diffuser l'activité de développement les 29 et 30 mai 2012 à Montréal	3 400,00 \$
Contrat d'expertise en psychométrie	22 000,00 \$
Honoraires professionnels pour une formation offerte le 27 avril 2011	1 914,50 \$
Honoraires professionnels pour une formation offerte le 29 novembre 2011	. 2100,00 \$
	Services-conseils pour l'élaboration des questions d'examen  Services techniques pour la vérification d'admissibilité des candidats inscrits aux concours de recrutement ou de promotion sous la responsabilité du CSPQ  Honoraires professionnels pour une formation tenue les 24 et 25 janvier 2012  Contrat de services professionnels pour diffuser l'activité de développement les 29 et 30 mai 2012 à Montréal  Contrat d'expertise en psychométrie  Honoraires professionnels pour une formation offerte le 27 avril 2011

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Versalys Formation	Participation à une session de formation «Access 2003» pour 6 participants, 2 jours	1 320,00 \$
Versalys	Contrat de service annuel de location de salles de cours à Montréal et à Québec pour les formations offertes par le CLDC	14 950,00 \$
Voyages Rêvasol inc.	Achat de 2 billets d'avion Montréal - Rouyn-Noranda pour des entrevues en vue du remplacement du responsable du Bureau régional	2 022,94 \$
Zalligators S.A., Les	Expertise-conseil portant sur les processus actuels de dotation des emplois, de leur optimisation et du suivi	24 000,00 \$



## 90

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
PAE - Consultations externes	1 147,50 \$
PAE - Consultations externes	1 750,00 \$
PAE - Consultations externes	1 000,00 \$
PAE - Consultations externes	4 710,00 \$
PAE - Consultations externes	1 800,00 \$
PAE - Consultations externes	1 200,00 \$
PAE - Consultations externes	3 245,00 \$
PAE - Consultations externes	1 030,00 \$
. PAE - Consultations externes	. 1 140,00 \$
	PAE - Consultations externes

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Bonneau, Christine (psychologue)	PAE - Consultations externes	2 605,00 \$
Bornais, Mélodie	Services-conseils auprès de l'équipe de la Direction des relations professionnelles dans le domaine de la prévention et de la santé sécurité au travail	24 000,00 \$
Bourassa, Christiane	PAE - Consultations externes	3 798,75 \$
Caouette, Louise (psychologue)	PAE - Consultations externes	3 850,00 \$
Caron, Lise (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 136,25 \$
Caron, Nicole (psychologue)	PAE - Consultations externes	4 876,25 \$
Carrier, Sylvie (psychologue)	PAE - Consultations externes	2 115,00 \$
Centre de traitement de l'Anxiété	PAE - Consultations externes	5 000,00 \$
Charlebois, Benoit (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 102,50 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Acquisition et injection de vaccins pour les employés de Services Québec	2 560,35 \$
Acquisition et injection de vaccins pour les employés du CSPQ	5 682,25 \$
PAE - Consultations externes	5 005,00 \$
Expertise médicale pour un employé du CSPQ	1 100,00 \$
Expertise médicale pour un employé de Services Québec	1 200,00 \$
Services professionnels pour une évaluation psychiatrique pour un employé de Services Québec	1 200,00 \$
Services professionnels pour une évaluation psychiatrique pour un employé de Services Québec	1 200,00 \$
PAE- Consultations externes	1 300,00 \$
Services-conseils en gestion des dossiers CSST	. 24 000,00 \$
	Acquisition et injection de vaccins pour les employés de Services Québec  Acquisition et injection de vaccins pour les employés du CSPQ  PAE - Consultations externes  Expertise médicale pour un employé du CSPQ  Expertise médicale pour un employé de Services Québec  Services professionnels pour une évaluation psychiatrique pour un employé de Services Québec  Services professionnels pour une évaluation psychiatrique pour un employé de Services Québec  PAE- Consultations externes

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Côté, Marie Françoise (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 050,00 \$
Dagenais, Isabel (psychologue)	PAE- Consultations externes	1 063,75 \$
Delisle, Jean-Gilles (psychologue)	PAE - Consultations externes	2 482,50 \$
Dugas, Ninon (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 187,50 \$
Duhamel, Josée (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 365,00 \$
Dupuis, France (psychologue)	PAE - Consultations externes	3 176,00 \$
Entrac inc.	Évaluation en ergonomie pour un employé du Directeur des poursuites criminelles et pénales	1 225,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale pour un employé du CSPQ	2 625,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Services professionnels en psychiatrie	1 575,00 \$
,		

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Expertise médicale pour un employé de Revenu Québec	1 000,00 \$
Expertise médicale pour un employé de Services Québec	1 575,00 \$
PAE - Consultations externes	1 097,50 \$
PAE - Consultations externes	3 206,87 \$
Expertise médicale pour un employé du CSPQ	1 000,00 \$
Expertise médicale pour un employé du CSPQ	1 050,00 \$
Expertise médicale pour un employé de Services Québec	1 050,00 \$
Services professionnels pour une évaluation psychiatrique	1 050,00 \$
Services professionnels pour une évaluation psychiatrique	. 1 050,00 \$
	Expertise médicale pour un employé de Revenu Québec  Expertise médicale pour un employé de Services Québec  PAE - Consultations externes  PAE - Consultations externes  Expertise médicale pour un employé du CSPQ  Expertise médicale pour un employé du CSPQ  Expertise médicale pour un employé de Services Québec  Services professionnels pour une évaluation psychiatrique

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Fournier, Jean-Pierre (médecin)	Expertise médicale pour un employé de Services Québec	1 050,00 \$
Gagnon, Henriette (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 560,00 \$
Gagnon, Jacques (psychiatre)	Services professionnels pour une évaluation psychiatrique	1 100,00 \$
Gagnon, Jacques (psychiatre)	Expertise médicale pour un employé de Services Québec	1 100,00 \$
Gélinas, Marc (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 132,50 \$
Giguère, Dominique (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 355,00 \$
Grenier, Jocelyne	PAE - Consultations externes	1 353,75 \$
Harvey, Gilles (psychologue)	PAE - Consultations externes	6 940,00 \$
Hay Group Limited	Services professionnels de formation en évaluation d'emplois	2 760,00 \$



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Nom du contractant	. Objet du contrat	Montant
Institut de psychologie Alexandra Lefebvre	PAE - Consultations externes	1 150,00 \$
Lachance, Nicole (psychologue)	PAE - Consultations externes	4 880,00 \$
Lacoste, Céline (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 860,00 \$
Laflamme, Lyne	Services-conseils en gestion des ressources humaines	15 000,00 \$
Langevin, Janique	PAE - Consultations externes	1 000,00 \$
Larochelle, Hélène (psychologue)	PAE - Consultations externes	2 725,00 \$
Letendre, Carole (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 316,25 \$
Lettre, Louise (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 027,50 \$
Loubier, Paul (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 360,00 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Maison Jean Lapointe inc., La	Services professionnels en psychothérapie	1 500,00 \$
Maison Jean Lapointe inc., La	Services professionnels en psychothérapie	1 500,00 \$
Malouin, Gervais (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 280,00 \$
Marquis, Rachel (psychologue)	PAE - Consultations externes	2 647,50 \$
Massé, Hubert (psychologue)	PAE - Consultations externes	2 360,00 \$
Mckinnon groupe Conseil inc.	Services professionnels en réadaptation pour un employé du CSPQ	3 656,25 \$
Mckinnon groupe Conseil inc.	Expertise médicale pour un employé du CSPQ	2 446,88 \$
Mckinnon groupe Conseil inc.	Expertise médicale pour un employé du CSPQ	1 687,50 \$
Mckinnon groupe Conseil inc.	Services professionnels en réadaptation pour un employé du CSPQ	4 443,75 \$
-		



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Objet du contrat		Montant
Services professionnels en réadaptation pour un employé du CSPQ		5 146,88 \$
PAE - Consultations externes		1 240,00 \$
PAE - Consultations externes		2 792,50 \$
PAE - Consultations externes	· ·	1 900,00 \$
PAE - Consultations externes		1 000,00 \$
PAE - Consultations externes		1 177,50 \$
PAE - Consultations externes	· ·	2 100,00 \$
Services professionnels en psychothérapie		1 350,00 \$
PAE - Consultations externes .		1 067,50 \$
	Services professionnels en réadaptation pour un employé du CSPQ  PAE - Consultations externes  Services professionnels en psychothérapie	Services professionnels en réadaptation pour un employé du CSPQ  PAE - Consultations externes  Services professionnels en psychothérapie

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Psycho-Choix enr.	Services professionnels en réadaptation	1 800,00 \$
Psycho-Choix enr.	Services professionnels pour des interventions dans le cadre du suivi d'accompagnement de retour au travail	1 800,00 \$
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Abonnement au Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail pour le CSPQ	3 438,00 \$
Réseau D.O.F. inc.	Services conseils en gestion auprès des autorités du Directeur des poursuites criminelles et pénales	13 500,00 \$
Robert, Ghislaine (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 046,25 \$
Robillard, Sophie (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 043,75 \$
Rousseau, Sylvie (psychologue)	PAE - Consultations externes	1 320,00 \$
Roy, Olivier	Services-conseils en gestion des ressources humaines dans le cadre de l'implantation de SAGIR livraison 2	24 500,00 \$
Roy, Olivier	Services professionnels dans le cadre du développement et de l'expansion du domaine d'affaires Service d'aide aux employés	24 500,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines

	Montant
PAE - Consultations externes	2 105,00 \$
PAE - Consultations externes	1 030,00 \$
Expertise médicale pour un employé du CSPQ	1 500,00 \$
Services professionnels pour une conférence donnée au CSPQ les 26 octobre, 2 et 9 novembre 2011	1 235,00 \$
PAE - Consultations externes	1 303,25 \$
PAE - Consultations externes	3 270,00 \$
PAE - Consultations externes	2 000,00 \$
PAE - Consultations externes	8 277,50 \$
Services professionnels de réhabilitation pour un employé provenant d'un ministère client	4 200,00 \$
PAE - Consultations externes	1 173,30 \$
	PAE - Consultations externes  Expertise médicale pour un employé du CSPQ  Services professionnels pour une conférence donnée au CSPQ les 26 octobre, 2 et 9 novembre 2011  PAE - Consultations externes  PAE - Consultations externes  PAE - Consultations externes  PAE - Consultations externes  Services professionnels de réhabilitation pour un employé provenant d'un ministère client

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines Direction générale des services de rémunération

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
ARS Solutions réseaux et affaires	Services professionnels pour l'accompagnement, l'amélioration et la modification du système SRA servant à la gestion du courrier et au service à la clientèle	24 500,00 \$
Beauregard, France	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Bégin, Christiane	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Bossé, Jasmine	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 `\$
Brousseau, Cécile	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Chabot, Monique	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Côté, Hélène	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
D'Anjou, Monique R	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Deloitte inc.	Services-conseils pour un mandat d'optimisation des processus administratifs concernant les activités de gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 000,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines Direction générale des services de rémunération

Objet du contrat	Montant
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux  Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉES EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources humaines Direction générale des services de rémunération

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Paré, Richard	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Perron, Marlène	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Pinard, Denis	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	5 000,00 \$
Roy, Charles	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Simard, Jacynthe	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Vézina, Johanne	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$
Wagner, Céline	Services administratifs reliés à la gestion de la rémunération et des avantages sociaux	24 500,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Académie de trans-formation du Québec, L'	Participation à une session de formation pour 1 participant, 2 jours	1 190,00 \$
Accent 2000 inc.	Participation à une session de formation pour 12 participants, 2 jours	2 790,00 \$
Guénette, Françoise	Animation dans le cadre de la Journée des acquisitions et des TIC 2011	1 500,00 \$
Oracle Canada ULC	Renouvellement du soutien pour la ville de Québec	9 985,24 \$
Oracle Canada ULC	Renouvellement du soutien des bases de données d'Oracle pour le ministère de la Justice pour 2011-2012	15 805,91 \$
Oracle Canada ULC	Renouvellement du soutien des bases de données d'Oracle pour la CSST pour 2011-2012	21 633,75 \$
Oracle Canada ULC	Renouvellement du soutien pour produits Oracle année 2012 pour la ville de Longueuil	7 856,23 \$
Oracle Canada ULC	Renouvellement du soutien pour produits Oracle année 2012 pour la ville de Québec	17 117,55 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien des licences Oracle Universal Records Management (UCM) pour l'année 2012-2013 pour la Cité de Laval et la SAAQ	22 240,37 \$



### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
QVC-Inscript	Gestion des inscriptions pour la Journée des acquisitions et des TIC	10 763,53 \$
Services-conseils Chantale Leclerc (9147-8693 Québec inc.)	Service d'accompagnement pour le développement du portail pour les contrats à commandes des véhicules automobiles	15 000,00 \$
Services-conseils Chantale Leclerc (9147-8693 Québec inc.)	Services-conseils pour le suivi du contrat à commandes des véhicules automobiles	10 000,00 \$
_		

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Installation de recouvrement mural en acier au Centre de conservation des documents	
	1 583,94 \$
Contrat de service d'entretien pour les locaux du 2e et 4e étage du 43 rue Buade pour une période d'un an pour le Forum mondial de la langue française	7 200,00 \$
Réparation d'un camion accidenté en location de la compagnie Budget	2 432,59 \$
Réparation et peinture d'un camion	1 656,41 \$
Réparation et peinture d'un camion accidenté	2 643,74 \$
Réparation d'un camion	2 877,40 \$
Réparation d'un camion	2 092,55 \$
Réparation d'un camion	2 459,90 \$
Réparation d'un véhicule	2 679,68 \$
	mondial de la langue française  Réparation d'un camion accidenté en location de la compagnie Budget  Réparation et peinture d'un camion  Réparation et peinture d'un camion accidenté  Réparation d'un camion  Réparation d'un camion  Réparation d'un camion



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources matérielles et aux moyens de communication Direction générale des ressources matérielles

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Alarme Digitech inc.	Modification au système d'alarme pour Services Québec	1 490,00 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Maintenance pour la génératrice au 425 St-Amable	1 324,90 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Fournir de la ventilation et de l'éclairage du 17 au 20 juin 2011 au 425, St-Amable, 3e étage	3 200,00 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Prolongation de la climatisation et de l'éclairage au 425 St-Amable, 3e étage pour les 9, 10 et 11 décembre 2011	1 350,00 \$
Béland, Danièle	Services de soutien administratif pour la mise à jour du répertoire téléphonique gouvernemental (REPTEL)	12 000,00 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Services de télécommunication - Déménagement et ajout de lignes et d'appareils téléphoniques du 333 rue St-Amable au 800 Place d'Youville	3 300,00 \$
Bradford, Jessica Lyne	Services en matière de soutien administratif pour saisir les données dans le système de gestion d'accès SPHINX et classer et archiver les formulaires de demandes d'accès pour la période du 22 septembre 2011 au 31décembre 2011	3 570,00 \$
Budgetauto inc. (Budget)	Location d'un camion pour la messagerie pour une période de 3 semaines et 2 jours	2 315,00 \$
Bureautique Lacouline inc.	Services pour l'entretien des équipements postaux de la salle d'insertion du MESS pour la période du 1er octobre 2011au 30 septembre 2012	1 680,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Bureautique Lacouline inc.	Contrat d'entretien pour équipement postal et balance pour la période du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012	1 680,00 \$
C2P (6842097 Canada inc.)	Construction d'un bureau en cloisons amovibles au 1500 rue Cyrille-Duquet, RC	9 341,73 \$
CAA-Québec	Achat d'un billet d'avion de Québec / Baie Comeau et de Sept-Îles / Québec pour 1 personne dans le cadre d'un projet d'aménagement pour le DPCP	2 380,08 \$
Corporate Express Canada, Inc.	Achat de 550 clés USB pour le budget des crédits	6 474,68 \$
Côté, Yvon (artisan)	Services-conseils pour la réfection de l'aire d'accompagnement au 2050 de Bleury pour Services Québec	3 000,00 \$
Côté, Yvon (artisan)	Modification des postes de consultation au 2050 de Bleury pour Services Québec	1 050,00 \$
Croteau, Carol (peintre)	Travaux de peinture effectués au 150 boul. René-Lévesque Est, salles 7.02A et B	1 800,00 \$
Croteau, Carol (peintre)	Réparations et travaux de peinture effectués au 150 boul. René-Lévesque Est, salle 7.02 à Québec	2 050,00 \$
DBC Télécom	Travaux de câblage pour Services Québec au 236 St-Émond, St-Eustache	2 118,23 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources matérielles et aux moyens de communication Direction générale des ressources matérielles

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Dalcon inc.	Modifications électriques effectuées au 150, bloul.René-Lévesque Est, salles 7.02A et 7.02B	7 925,00 \$
Déménagement Transport Bélanger inc.	Service de déménagement pour les travaux à St-Jérôme, les 14, 15 et 16 décembre 2011, pour Services Québec	2 764,99 \$
Distribution Raynald Bertrand DRB inc.	Réparation du monte-charge d'un camion	10 200,00 \$
Docudata corporation informatique	Frais d'entretien annuel du progiciel EDC	1 400,00 \$
Docudata Software Corporation	Acquisition et soutien pour 341 licences Internet pour le logiciel EDC pour la période du 13 mars 2012 au 12 mars 2013	22 037,40 \$
Dupont Industries inc.	Réparation et entretien d'un camion	2 140,00 \$
Dupont Industries inc.	Réparation et entretien d'un camion	2 140,00 \$
Dupont Industries inc.	Services d'entretien et de réparation d'un camion	1 950,00 \$
Dupont Industries inc.	Réparation d'un camion	3 812,90 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Du-So pièces d'auto	Services d'entretien et de réparation d'un camion	1 862,74 \$
Du-So pièces d'auto	Réparation d'un camion	1 046,59 \$
Éditions le téléphone rouge inc.	Services d'impression et de reprographie dans le cadre de l'Étude des crédits pour le MSSS	1 593,08 \$
Éditions le téléphone rouge inc.	Services d'impression et de reprographie dans le cadre de l'Étude des crédits pour le MDEIE	1 487,64 \$
Éditions le téléphone rouge inc.	Impression et reprographie pour l'Étude des crédits pour le MSP	1 624,91 \$
Éditions le téléphone rouge inc.	Impression et reprographie pour l'Étude des crédits pour le MRI	2 983,95 \$
Entretien plantes et fleurs J.B.	Entretien des plantes dans les bureaux de Services Québec au 94 boul. Perron, 2e étage, Caplan	2 600,00 \$
Euromart Corporation du Canada inc.	Travaux d'aménagement au 800, D'Youville, 18e étage, Québec pour Services Québec	6 821,10 \$
Euromart Corporation du Canada inc.	Installation du réseau de câblages téléphoniques et informatiques pour les bureaux au 800, D'Youville, 18e étage, Québec	3 791,62 \$



### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

· Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Fond de placement immobilier Cominar	Réparation d'un mur dans une salle de bain du 650 Godin	1 741,13 \$
Fond de placement immobilier Cominar	Travaux de modification mécanique pour l'éclairage, la ventilation et l'électricité au 150 boul René-Lévesque Est	3 920,00 \$
Formalourd	Participation à une formation théorique et pratique pour chariot élévateur, 1 participant, 1 jour	1 365,00 \$
Fournitures de bureau Denis inc.	Acquisition d'ameublement pour le 380, rue St-Antoine Ouest à Montréal	5 349,74 \$
G.N. Johnston Equipment Co. Ltd	Contrat d'entretien des chariots élévateurs et transpalettes électriques pour le Centre de conservation des documents de Québec et Montréal pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012	9 000,00 \$
Gagnon, Audrey	Services en matière de soutien administratif pour la prise en charge des besoins de la clientèle en service de soutien aux occupants ainsi que l'attribution et le suivi des demandes	23 345,00 \$
Gestion de collections informatisées inc. (GCI)	Mise à jour de la base de données de l'application Gestion virtuelle	2 900,00 \$
Gestion immobilière Devcorp inc.	Service annuel d'entretien et de nettoyage des appareils électroménagers situés au 3e et 7e étage du 900, boul. René- Lévesque à Québec	2 220,00 \$
Gold Castle Holding ltd	Enlever le couvre-plancher existant et installation d'un tapis et d'un linoléum au 2050 Bleury, Montréal pour Services Québec	18 849,94 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Groupe Créatech, Le	Services-conseils pour l'intégration d'un système de gestion des entrepôts (WMS) pour le Service de la distribution documentaire	11 499,60 \$
Groupe Qualinet inc.	Travaux de nettoyage effectués suite à un dégât d'eau au 2535 boul. Laurier pour le Directeur de l'état civil	4 017,56 \$
Hamel construction inc.	Déneigement du terrain d'encan Québec au 2660 rue Watt	2 645,00 \$
Hamel construction inc.	Déneigement du terrain d'encan de Québec au 2660 rue Watt	1 560,00 \$
Hamel construction inc.	Déneigement du terrain d'encan à Québec	1 440,00 \$
Impression 2D	Impressions de 32 000 feuillets informatifs pour le CSPQ	1 325,00 \$
Impression 2D	Impression de 130 affiches publicitaires pour le MSSS	1 300,00 \$
Impression 2D	Impression de fiches « Encarts Centraide personnes retraitées» pour le MESS	2 583,34 \$
Impression Numérix inc.	Impression de 98 exemplaires pour l'étude des crédits 2011-2012 pour le MSSS	3 205,58 \$
Impression Numérix inc.	Impression de 98 exemplaires pour l'étude des crédits 2011-2012 pour le MSSS	3 205,58





#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Impression de 99 exemplaires pour l'étude des crédits 2011-2012 pour le MSSS  Montage de trois bottins 2011 pour les régions de Portneuf, Montmagny et la Beauce pour Services Québec	3 357,09 \$
Montage de trois hottins 2011 pour les régions de Portneuf Montragny et la Regues pour Sonifees Ottébes	
iniontage de trois bottins 2011 pour les regions de l'ortheur, montinagny et la béauce pour services Quebec	1 031,25 \$
Impression de 4 954 formulaires gouvernementaux «Bons d'expédition S-0190-9» pour le CSPQ	1 158,98 \$
Impression de 10 000 formulaires «Feuille de route du Service de la distribution documentaire»	. 1 080,00 \$
Impression recto-verso du document «La campagne d'information dossier santé du Québec» pour le Service de la distribution documentaire du CSPQ	16 784,62 \$
Service de destruction de documents	1 297,03 \$
Impression de 1000 brochures vertes «On veut votre talent»	1 573,00 \$
Impression de 500 brochures rouges «On veut ton talent»	1 262,00 \$
Impression de 10 000 exemplaires «Campagne Centraide» pour le MESS	1 572,00 \$
	Impression de 10 000 formulaires «Feuille de route du Service de la distribution documentaire»  Impression recto-verso du document «La campagne d'information dossier santé du Québec» pour le Service de la distribution documentaire du CSPQ  Service de destruction de documents  Impression de 1000 brochures vertes «On veut votre talent»  Impression de 500 brochures rouges «On veut ton talent»

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
J. B. Deschamps inc.	Impression de 1 000 brochures en rouge «On veut votre talent» pour le Centre de services partagés	1 484,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 1 000 brochures en vert "On veut votre talent" pour le Centre de services partagés	1 484,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 108 000 fiches générales de souscription pour la Campagne d'Entraide pour le MESS	1 708,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 11 000 affiches pour la Campagne d'Entraide 2011 pour le MESS	1 972,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 160 500 fiches de souscription pour la campagne d'Entraide pour le MESS	4 015,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 22 000 dépliants pour la Campagne d'Entraide 2011 pour le MESS	1 909,00 \$
Jolicoeur-Location de tapis industriels	Fournir, installer et entretenir 42 tapis pour l'hiver au 2050, rue De Bleury à Montréal pour la période du 1er décembre 2011 au 26 mars 2012 pour Services Québec	4 491,04 \$
Jolicoeur-Location de tapis industriels	Location et entretien de tapis pour l'hiver au 2050, rue De Bleury à Montréal pour Services Québec	4 210,35 \$
Joseph Clermont inc.	Impression de 33 séries de 100 séparateurs pour le MRNF	1 449,80 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources matérielles et aux moyens de communication

Objet du contrat	Montant
Impression de 30 séries de 100 séparateurs pour le MRNF	1 318,00 \$
Entretien effectué sur un dispositif d'alarme sur le taux d'humidité	1 300,00 \$
Entretien de l'unité de climatisation au 800 Place d'Youville, 14e étage	4 042,00 \$
Entretien de l'unité de climatisation au 800 Place d'Youville, 5e étage	3 471,00 \$
Acquisitions de 13 tabourets ergonomiques pour Services Québec	6 709,56 \$
Impressions de 3500 brochures «On veut votre talent» pour le CSPQ	3 107,00 \$
Service de nettoyage des équipements du local RC40C du 1500 Cyrille-Duquet	2 825,00 \$
Réparation du système de vidéosurveillance au 11 100 boul. du Golf à Anjou	2 061,70 \$
Travaux de câblage pour la Régie du logement	3 333,25 \$
	Impression de 30 séries de 100 séparateurs pour le MRNF  Entretien effectué sur un dispositif d'alarme sur le taux d'humidité  Entretien de l'unité de climatisation au 800 Place d'Youville, 14e étage  Entretien de l'unité de climatisation au 800 Place d'Youville, 5e étage  Acquisitions de 13 tabourets ergonomiques pour Services Québec  Impressions de 3500 brochures «On veut votre talent» pour le CSPQ  Service de nettoyage des équipements du local RC40C du 1500 Cyrille-Duquet  Réparation du système de vidéosurveillance au 11 100 boul. du Golf à Anjou

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Planiselect inc.	Câblage informatique pour les locaux de l'Office de la protection du consommateur au 500 boul. des Laurentides, St- Jérôme	2 101,75 \$
Ponts Élévateurs RGD inc.	Réparation de ponts élévateurs au 11 100 boul. du Golf à Anjou	2 997,85 \$
Poulin-Morin, Marie-Hélène	Services professionnels pour l'élaboration des processus administratifs	12 950,00 \$
Produits d'entreposage Pedlex Itée, Les	Installation d'étagères pour entreposage au 11 100 boul. Du Golf à Montréal	1 639,54 \$
Protection Incendie Viking inc.	Entretien du système d'incendie Totalpac pour la salle des serveurs de Services Québec	2 127,77 \$
Rénovation Yvan Bergeron inc.	Contrat de services pour changer 2 comptoirs de cuisine avec éviers au 1500, rue Cyrille-Duquet	2 175,00 \$
Sécurité Poliquin	Surveillance des locaux lors des travaux de construction au 2535, boul. Laurier, 3e étage	1 984,75 \$
Services Techniques d'Imprimerie inc.	Renouvellement du contrat d'entretien des transporteurs à plate-forme et des transporteurs personnels pour Québec et Montréal	7 000,00 \$
Siemens Canada limitée	Services de construction pour ajouter une porte dans le cadre du projet de contrôle d'accès au 1500, Cyrille-Duquet, Québec	2 233,91 \$



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Siemens Canada limitée	Travaux de maintenance sur le système SPHYNX pour Services Québec	2 763,88
Siemens Canada limitée	Travaux électriques pour remplacer le poste maître au 1500 Cyrille-Duquet	1 142,78
		1 142,70 3
Siemens Canada limitée	Services d'entretien sur une porte de sortie d'urgence au RC151 du 1500 rue Cyrille-Duquet	1 194,50 \$
Siemens Canada limitée	Adaptations au système de contrôle des accès à Services Québec dans le cadre du projet d'harmonisation des réseaux	3 663,45
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Fournir et installer un lecteur de cartes d'enrôlement pour le MESS	1 256,35 \$
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Services de nettoyage, de démontage et de déplacement de caméras au 1500 rue Cyrille-Duquet	1 048,66 \$
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Remplacement des batteries pour les accès des portes au 670 rue Godin	1 226,04 \$
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Remplacement du serveur Sphinx au 670 rue Godin	1 036,91 \$
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Déplacement d'un lecteur de cartes pour Services Québec	2 360,41 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Installation d'un contrôle d'accès au 1500, Cyrille-Duquet	2 070,40 \$
Siemens - Technologies du bâtiment, Itée	Installation au 1500, Cyrille-Duquet d'un boîtier pour ouverture de portes automatiques pour handicapés	2 378,35 \$
SITQ National inc.	Services d'entretien ménager du 4 au 31 janvier 2012 au 380, rue St-Antoine Ouest à Montréal	1 108,37 \$
Société Parc-Auto du Québec (SPAQ)	Stationnements corporatifs au 380 rue St-Antoine O, Montréal pour l'année financière 2011-2012	7 225,00 \$
Solotech Québec inc.	Déménagement de l'équipement de visioconférence à partir du 875, Grande Allée Est, 5e étage, Québec vers le 700, St- Amable, aile René-Lévesque (édifice G), 1er étage, Québec	3 721,00 \$
Solotech Québec inc.	Acquisition d'un projecteur et ses composantes pour une salle multifonction au 1500, rue Cyrille-Duquet	7 806,32 \$
Solotech Québec inc.	Déménagement et installation de vidéo-conférence de l'édifice J à l'édifice H pour le SCT	1 871,00 \$
Solotech Québec inc.	Acquisition et installation de 2 systèmes de projections multimédias pour le 150, boul. René-Lévesque à Québec	15 573,50 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Soudures Richer	Réparation d'une nacelle	1 005,00 \$
Suspension et freins Vanier inc.	Réparation des freins et de la direction d'un camion	1 251,76 \$
Suspension et freins Vanier inc.	Entretien et réparation d'un camion	1 165,90 \$
Technologia Conseil inc.	Participation à une session de formation pour 12 participants, 1 jour	
		3 195,00 \$
Technologia Formation	Participation à une session de formation pour 7 groupes de 10 participants	20 065,00 \$
Transport Gordon Breen inc.	Contrat de services pour la vérification, la maintenance et la réparation d'équipements situés au 11100, boulevard du Golf à Montréal	4 900,00 \$
Transport W. Cyr [1984] inc.	Frais de déménagement du 30 septembre 2011 pour Services Québec	1 045,00 \$
Vitrerie A. & E. Fortin inc.	Déplacement et ajout de cloisons vitrées au bureau de Services Québec à Jonquière	2 337,00 \$
Vitrerie Global	Construction d'un bureau fermé à cloisons amovibles à la Direction des services de communications mobiles au 1500, rue Cyrille-Duquet	7 995,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Location d'une salle, 3 jours pour le BAPE	3 157,52 \$
Location d'une salle pour le BAPE	1 049,38 \$
Abonnement annuel à MARC it, base de données de documents pour les bibliothèques	7 321,24 \$
Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour services de traduction de documents de l'arabe vers le français ou du français vers l'arabe	15 000,00 \$
Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour services de traduction de documents du portugais vers le français ou du français vers le portugais	24 999,00 \$
Acquisition du Code de construction Québec - Électricité et Guide explicatif	8 437,50 \$
Frais d'adhésion à l'Association canadienne des annonceurs	10 275,00 \$
Location d'un espace pour l'installation d'un kiosque à l'AQAM les 19 et 20 mai 2011	1 195,00 \$
Impression sur tissu de 4 visuels pour un stand d'exposition de la RBQ	1 731,22 \$
	Location d'une salle, 3 jours pour le BAPE  Location d'une salle pour le BAPE  Abonnement annuel à MARC it, base de données de documents pour les bibliothèques  Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour services de traduction de documents de l'arabe vers le français ou du français vers l'arabe  Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour services de traduction de documents du portugais vers le français ou du français vers le portugais  Acquisition du Code de construction Québec - Électricité et Guide explicatif  Frais d'adhésion à l'Association canadienne des annonceurs  Location d'un espace pour l'installation d'un kiosque à l'AQAM les 19 et 20 mai 2011

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Ateliers Magicolor, Les	Travaux d'agencement pour un kiosque du MTQ	1 213,50 \$
Athanassiou, Athanase	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du grec vers le français ou du français vers le grec	15 000,00 \$
Auer, Bruno	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents italien et allemand vers le français	24 999,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location et installation d'équipements audiovisuels (option captation vidéo) dans le cadre de la Rencontre des partenaires au Centre des congrès de Québec les 13 et 14 juin 2011 pour le MELS	8 095,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location et installation d'équipements audiovisuels dans le cadre de la Rencontre des partenaires au Centre des congrès de Québec les 13 et 14 juin 2011 pour le MELS	21 464,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location et installation d'équipements audiovisuels dans 4 salles au Centre des congrès de Québec dans le cadre de la Rencontre des partenaires les 13 et 14 juin 2011 pour le MELS	3 780,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location et installation d'équipements audiovisuels pour la diffusion de la salle de presse dans le cadre de la Rencontre des partenaires au Centre des congrès de Québec les 13 et 14 juin 2011 pour le MELS	1 640,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Location et installation d'équipements audiovisuels pour la salle informatique 204 A dans le cadre de la Rencontre des partenaires au Centre des congrès de Québec les 13 et 14 juin 2011 pour MELS	6 715,00 \$
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services d'audiovisuel pour la Journée des acquisitions tenue au Centre des congrès de Québec le 27 octobre 2011	16 350,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AVW-Telav solutions audiovisuelles	Services d'audiovisuel dans le cadre des Prix Zénith à Québec le 24 octobre 2011	2 600,00 \$
Axe Communications d'Affaires	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers l'espagnol	15 000,00 \$
Belle Page	Contrat à exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves	9 999,00 \$
Bla bla rédaction S.E.N.C.	Contrat à exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves	9 999,00 \$
Cadoret, Dominique	Contrat à exécution sur demande pour l'exécution de différents services dans le domaine des expositions	24 500,00 \$
Caméléon Désigner inc.	Services professionnels pour agir à titre de concepteur graphique de l'ouvrage Parlers et paysages du Québec auprès de l'équipe du Service de l'édition et de la traduction	23 000,00 \$
Caméléon Désigner inc.	Impression de bandes réfléchissantes dans le cadre du Congrès mondial de la route du 26 au 30 septembre 2011	6 245,00 \$
Caméléon Désigner inc.	Conception graphique pour le projet «Parler et paysage du Québec» pour la Commission de la Toponymie	3 800,00 \$
Capital HRS inc.	Location de 115 nappes dans le cadre du Carrefour Forêt Innovation pour le MRNF tenu au Centre des congrès de Québec du 4 au 6 octobre 2011	1 334,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Service de traiteur pour la Journée de l'emploi en TI au Centre des congrès de Québec le 29 octobre 2011	1 452,32 \$
Montage et impression de panneaux dans le cadre de la Journée de l'emploi en TI - Québec et Montréal	1 609,24 \$
Honoraires professionnels pour la réécriture du guide «Apprendre le Québec» pour le MICC	8 140,00 \$
Abonnement à la base de données Eureka pour la période du 28 août 2011 au 27 août 2012	6 213,00 \$
Location d'espace pour la Journée de l'emploi en TI le 29 octobre 2011	20 000,00 \$
Contrat à exécution sur demande pour l'exécution de différents services dans le domaine des expositions	14 994,00 \$
Contrat à exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves	9 999,00 \$
Service de numérisation pour la collection «Aux limites de la mémoire : la vie montréalaise»	4 839,00 \$
Service de numérisation de 96 documents «Histoire forestière du Canada»	1 440,00 \$
	Service de traiteur pour la Journée de l'emploi en TI au Centre des congrès de Québec le 29 octobre 2011  Montage et impression de panneaux dans le cadre de la Journée de l'emploi en TI - Québec et Montréal  Honoraires professionnels pour la réécriture du guide «Apprendre le Québec» pour le MICC  Abonnement à la base de données Eureka pour la période du 28 août 2011 au 27 août 2012  Location d'espace pour la Journée de l'emploi en TI le 29 octobre 2011  Contrat à exécution sur demande pour l'exécution de différents services dans le domaine des expositions  Contrat à exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves  Service de numérisation pour la collection «Aux limites de la mémoire : la vie montréalaise»

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
CNPP Entreprise SARL	Acquisition de 100 exemplaires de la norme NFPA 13 - Édition 2010	20 475,00 \$
Communication Wasabi inc.	Honoraires professionnels pour proposition d'un projet d'exploitation dans les événements portant sur la thématique du Plan Nord	3 000,00 \$
Compagnies du Groupe Data, Les	Impression de formulaires « Avis d'audition sous enveloppe » pour la Régie du logement	3 290,00 \$
Compagnies du Groupe Data, Les	Impression de 15 000 formulaires «Avis d'audition sous enveloppe RDL-006-l» pour la Régie du logement	4 097,70 \$
Compagnies du Groupe Data, Les	Impression de 25 000 exemplaires du formulaire «Avis d'audition sous enveloppe» pour la Régie du logement	6 236,50 \$
Compo-Orléans	Impression d'affiches « Interdiction tribunal » pour la Régie du logement	1 195,00 \$
Compo-Orléans	Mise en page et corrections d'auteur d'un rapport annuel	3 740,00 \$
Concept tapis Crousset	Contrat de services pour la réparation de tapis pour le Service des expositions	2 785,89 \$
Contact visuel de Québec inc.	Duplication et impression de la Loi du Québec 2010 version française et anglaise	1 310,75 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Copiexpress enr.	Impression en version anglaise de 200 brochures «Requête en vérification de testament» et 160 brochures «Demande conjointe de fixation du droit de garde et d'accès et de la pension alimentaire pour enfants» pour le MJQ	1 549,38 \$
Copiexpress enr.	Impression de 100 programmes pour la Journée des acquisitions 2011	2 936,01 \$
Datamark systems	Impression du formulaire «Bail de logement dans une coopérative» pour la Régie du logement	5 096,50 \$
Datamark systems	Impression de 1 000 formulaires «Bail de logement dans une coopérative» version anglaise	1 872,50 \$
Délices gourmands, Les	Location d'une salle pour le BAPE dans le cadre d'une audience publique à Longueuil du 26 au 30 septembre 2011	1 080,00 \$
Direction productions inc.	Services professionnels pour l'analyse des besoins afin d'acquérir les équipements audiovisuels nécessaires à la captation vidéo et audio	24 995,00 \$
Dompteurs de Souris inc., Les	Services pour la conception et le développement d'outils de communication pour le MTQ dans le cadre du «Congrès mondial de la route» 2011	6 201,60 \$
Duoson multimédia inc.	Services d'audiovisuel pour une conférence «Promotion de la santé» tenue au Complexe Desjardins à Montréal le 11 octobre 2011	2 152,00 \$
EBSCO Canada Itée	Abonnement annuel à la base de données «Academic Search Premier», une base de données de périodiques dans le domaine des sciences humaines	19 085,26 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
EBSCO Canada Itée	Abonnement annuel à 4 bases de données de différents domaines : FRANCIS, Political Sciences Complete, Ebsco Publishing Subscriptions Package, Public Affairs Index	8 756,72 \$
Edgar inc.	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français	15 000,00 \$
Edgar inc.	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction du français vers l'anglais ou de l'anglais vers le français	9 999,00 \$
Éditions Continuité inc.	Publicité dans le magazine Continuité, Printemps 2011	1 265,00 \$
Éditions Continuité inc.	Espace publicitaire dans le magazine Continuité numéro 129, été 2011	1 265,00 \$
Éditions Continuité inc.	Espace publicitaire dans le magazine Continuité hiver 2011-2012	1 265,00 \$
Éditions Continuité inc.	Espace publicitaire dans le magazine Continuité automne 2011-2012	1 265,00 \$
Espace-Mots, L'	Service de révision linguistique du Rapport d'activités et de gestion 2010-2011 de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	1 600,00 \$
Ève Renaud inc.	Services de traduction de divers documents	16 000,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Contrat de services professionnels pour le développement d'un concept d'installation multimédia pour le kiosque du guvernement du Québec au Salon Bio en juin 2011	7 500,00 \$
Contrat à exécution sur demande pour différents services dans le domaine des expositions	14 500,00 \$
Services de soutien technique en organisation d'événements	23 800,00 \$
Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction de documents de l'espagnol au français	15 000,00 \$
Location de kiosques au Salon affaires municipales les 29 et 30 septembre 2011 au Centre de congrès de Québec	14 400,00 \$
Services professionnels pour l'analyse des tarifs média	2 500,00 \$
Impression de 3 000 exemplaires en version anglaise du «Bail de logement» incluant l'annexe «Services aux personnes âgées ou handicapées» pour la Régie du logement	4 845,00 \$
Impression et reliure du document «Bail de logement version électronique - 25 mentions» pour la Régie du logement	2 200,00 \$
Impression et reliure du document «Bail de logement version électronique - 5 mentions» pour la Régie du logement	2 085,00 \$
	Contrat de services professionnels pour le développement d'un concept d'installation multimédia pour le kiosque du guvernement du Québec au Salon Bio en juin 2011  Contrat à exécution sur demande pour différents services dans le domaine des expositions  Services de soutien technique en organisation d'événements  Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction de documents de l'espagnol au français  Location de kiosques au Salon affaires municipales les 29 et 30 septembre 2011 au Centre de congrès de Québec  Services professionnels pour l'analyse des tarifs média  Impression de 3 000 exemplaires en version anglaise du «Bail de logement» incluant l'annexe «Services aux personnes àgées ou handicapées» pour la Règie du logement  Impression et reliure du document «Bail de logement version électronique - 25 mentions» pour la Règie du logement

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Formules d'Affaires modernes Itée	Impression de 3 000 formulaires de version anglaise «Bail d'un logement - version informatisée» pour la Régie du logement	1 500,00 \$
Formules d'Affaires modernes Itée	Impression de 1 500 formulaires «Bail d'un terrain destiné à l'installation d'une maison mobile » pour la Régie du logement	1 825,00 \$
Fournier, Louise	Services en matière de travaux de mise à jour de la banque de données, de constitution d'un répertoire de fournisseurs et clients et de vérification de factures	9 999,00 \$
Fournier, Louise	Services en matière de soutien administratif	15 000,00 \$
France Galarneau	Contrat à exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves	9 999,00 \$
Franck, Bruno	Rédaction du texte de présentation et de légendes pour les photographies sur l'histoire de l'aviation au Québec	1 345,00 \$
Frank, Alain	Rédaction du texte de présentation et des légendes pour les photographies sur l'histoire de l'aviation au Québec	1 345,00 \$
Fraternité des Chevaliers BC inc., La	Location de salle dans le cadre d'une audience publique pour le BAPE à Baie-Comeau du 24 au 26 janvier 2012	1 320,00 \$
Fujitsu Canada inc.	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Edouard pour une période d'un an pour les Publications du Québec	14 063,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Services de soutien administratif d'appoint	8 000,00
Services professionnels pour le transfert de connaissances en tant que chargé de projet pour du mentorat et du transfert de connaissances	15 000,00
Réparation du chariot élévateur appartenant au Service d'exposition de la Direction des moyens de communication	1 062,54
Publicité dans le catalogue Archambault - Printemps 2011	4 500,00
Améliorations apportées au site Intranet du CSPQ	22 000,00
Renouvellement de la licence de préfixe de compagnie pour l'utilisation de codes à barres sur les produits des publications autres que des livres	1 045,00
Service de traiteurs dans le cadre d'une audience publique du BAPE à Baie-Comeau les 14 et 15 décembre 2011	2 117,50 \$
Location de salle dans le cadre du Symposium de l'Institut national de la santé publique	3 622,50
Illustrations pour des questionnaires d'examens	3 975,00 \$
	Services de soutien administratif d'appoint  Services professionnels pour le transfert de connaissances en tant que chargé de projet pour du mentorat et du transfert de connaissances  Réparation du chariot élévateur appartenant au Service d'exposition de la Direction des moyens de communication  Publicité dans le catalogue Archambault - Printemps 2011  Améliorations apportées au site Intranet du CSPQ  Renouvellement de la licence de préfixe de compagnie pour l'utilisation de codes à barres sur les produits des publications autres que des livres  Service de traiteurs dans le cadre d'une audience publique du BAPE à Baie-Comeau les 14 et 15 décembre 2011  Location de salle dans le cadre du Symposium de l'Institut national de la santé publique

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Impression 2D	Impression de 30 000 feuillets d'information « Comment signifier une demande » version française et anglaise pour la Régie du logement	1 960,00 \$
Impression 2D	Impression de 15 000 feuillets d'information «La reprise du logement» pour la Régie du logement	1 260,00 \$
Impression Lamartine	Impression en versions française et anglaise de 10 000 exemplaires de la brochure «Mon testament - Collection La justice à votre portée» pour le MJQ	6 082,00 \$
Impression Lamartine	Impression de 2 500 brochures «Demande conjointe de révision des mesures accessoires» en versions française et anglaise	3 105,00 \$
Impressions Gauvin & Harbour inc., Les	Impression du dépliant «Exécuter ou contester une décision de la Régie du logement» pour la Régie du logement	2 178,80 \$
Impressions Gauvin & Harbour inc., Les	Impression du dépliant « Exécuter ou contester une décision de la Régie du Logement»	2 178,80 \$
Impressions Gauvin & Harbour inc., Les	Impression de 12 000 exemplaires «Renseignements nécessaires à la fixation du loyer 2012-2013» versions française et anglaise pour la Régie du logement	2 736,00 \$
Impressions Gauvin & Harbour inc., Les	Impression de 20 000 dépliants «Calcul 2012» versions française et anglaise pour la Régie du logement	2 620,00 \$
Impressions Stampa inc., Les	Impression des formulaires «Avis de cession de bail» pour la Régie du logement	1 027,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Impression de 500 exemplaires de l'ouvrage «NFPA 1006 -Norme de qualifications professionnelles pour sauveteurs techniques, Édition 2008» pour l'École nationale des pompiers du Québec	1 986,00 \$
Impressions des Normes et Ouvrages routiers pour le MTQ	11 319,00 \$
Impression et reliure «Convention collective des médecins»	3 314,00 \$
Impression des Normes et Ouvrages routiers Tome IV - Abords de route incluant la mise à jour 76 pour le MTQ	4 136,00 \$
Impression de 300 copies du Rapport annuel de gestion 2010-2011 du Conseil consultatif du travail et de la main d'oeuvre	1 225,00 \$
Impression du volume «Profession Gestionnaire» pour les Publications du Québec	2 575,00 \$
Impression de 175 exemplaires «Mise à jour 31 des Lois et règlement sur l'environnement» pour le MDDEP	9 096,60 \$
Impression d'exemplaires «Normes et ouvrages routiers» et «Recueil des méthodes d'essai LC» pour le MTQ	11 056,00 \$
Impression de 40 000 exemplaires de différents formulaires pour la Régie du logement	1 645,00 \$
	Impression de 500 exemplaires de l'ouvrage «NFPA 1006 -Norme de qualifications professionnelles pour sauveteurs techniques, Édition 2008» pour l'École nationale des pompiers du Québec  Impressions des Normes et Ouvrages routiers pour le MTQ  Impression et reliure «Convention collective des médecins»  Impression des Normes et Ouvrages routiers Tome IV - Abords de route incluant la mise à jour 76 pour le MTQ  Impression de 300 copies du Rapport annuel de gestion 2010-2011 du Conseil consultatif du travail et de la main d'oeuvre  Impression du volume «Profession Gestionnaire» pour les Publications du Québec  Impression de 175 exemplaires «Mise à jour 31 des Lois et règlement sur l'environnement» pour le MDDEP  Impression d'exemplaires «Normes et ouvrages routiers» et «Recueil des méthodes d'essai LC» pour le MTQ

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Imprimerie Budget (9011-7946 Québec inc.)	Impression et reliure de 1300 exemplaires «Convention collective des ingénieurs 2010-2015» pour le SCT	5 593,00 \$
Imprimerie le Roy-Audy inc.	Impression de 15 000 exemplaires «Contrat de cession de bail», 5 000 exemplaires «Avis d'abandon de logement» et 10 000 exemplaires d'entêtes de lettre pour la Régie du logement	1 375,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression de 2 000 exemplaires du «Code de sécurité pour les travaux de construction»	3 916,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression de 15 000 exemplaires «Code de sécurité pour les travaux de construction»	20 130,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression de 2 000 exemplaires «Code sécurité pour travaux construction»	3 916,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression du volume «Code de sécurité pour les travaux de construction» pour l'Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	20 130,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression version anglaise du volume «Code de sécurité pour la construction» pour l'Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	2 552,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression de 600 exemplaires de la «Convention collective des chirurgiens dentistes 2010-2015» pour le SCT	2 949,00 \$
Imprimerie Lebonfon inc.	Impression de 1 000 exemplaires «Code de sécurité pour la construction» version anglaise	2 552,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Impression de 15 000 exemplaires du «Code de sécurité pour travaux de construction - ASP»	20 130,00 \$
Impression en version anglaise du volume «Conduire un véhicule de promenade» pour la SAAQ	8 840,00 \$
Impression de 20 000 feuillets d'information «Contester une décision du tribunal» version française et anglaise pour la Régie du logement	1 578,00 \$
Impression de l'ouvrage « Plan de sécurité et de mesures d'urgence - Services de garde» pour le MFA	15 200,00 \$
Impression 900 exemplaires de la revue «Santé Société Solidarité numéro 2 - 2010» pour le MSSS	6 876,00
Impression de 500 exemplaires «Plan de sécurité incendie» pour le MSSS	6 329,00 \$
Impression de 5 500 exemplaires de la brochure «Mon mandat en cas d'inaptitude» pour le Curateur public	4 031,50 \$
Impression de 900 exemplaires de la revue «Santé société solidarité 2010 numéro 2» pour le MSSS	6 876,00 \$
Impression de la Mise à jour 78 du Tome V des Normes etouvrages routiers pour le MTQ	4 724,00 \$
	Impression de 15 000 exemplaires du «Code de sécurité pour travaux de construction - ASP»  Impression en version anglaise du volume «Conduire un véhicule de promenade» pour la SAAQ  Impression de 20 000 feuillets d'information «Contester une décision du tribunal» version française et anglaise pour la Régie du logement  Impression de l'ouvrage « Plan de sécurité et de mesures d'urgence - Services de garde» pour le MFA  Impression 900 exemplaires de la revue «Santé Société Solidarité numéro 2 - 2010» pour le MSSS  Impression de 500 exemplaires «Plan de sécurité incendie» pour le MSSS  Impression de 5 500 exemplaires de la brochure «Mon mandat en cas d'inaptitude» pour le Curateur public  Impression de 900 exemplaires de la revue «Santé société solidarité 2010 numéro 2» pour le MSSS

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 2 lots de 15 000 feuillets d'information pour la Régie du logement	1 749,99 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 3 lots de 5 000 feuillets d'information pour la Régie du logement	1 306,00 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 2750 couvertures «Normes et ouvrages routiers» pour le MTQ	2 421,00 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 1200 exemplaires du «Tome VIII des Normes et ouvrages routiers» pour le MTQ	13 588,80 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 240 exemplaires de la «Mise à jour 1, Normes et ouvrages routiers - Aéroports et héliports» versions française et anglaise pour le MTQ	1 548,20 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 1 160 exemplaires de la «Mise à jour 81, Normes et ouvrages routiers - Tome I Conception routière» pour le MTQ	2 731,00 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 1 310 exemplaires de la «Mise à jour 82, Normes et ouvrages routiers - Tome II Construction routière» pour le MTQ	2 965,00 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 35 000 feuillets d'information pour la Régie du logement	1 689,00 \$
Imprimerie sociale [1994] inc.	Impression de 10 000 brochures «Acquérir un immeuble à logements locatifs» versions française et anglaise pour la Régie du logement	1 986,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Imprimeries Transcontinental S.E.N.C.	Impression de 2 000 exemplaires «Convention collective des ouvriers 2010-2015» pour le SCT	6 100,00
Imprimeries Transcontinental S.E.N.C.	Impression de 2 175 exemplaires de la mise à jour 84 du «Tome V - Signalisation routière des Normes et ouvrages routiers» pour le MTQ	21 228,00
Installations RTS inc.	Contrat à exécution sur demande pour le montage et le démontage de kiosques d'expositions	23 899,00
Installations RTS inc.	Contrat de services pour l'installation et le démontage du kiosque du MAPAQ au Salon American Cheese Society au Marché Bonsecours à Montréal	1 833,75
Irosoft inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel TeraTex pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012	15 000,00
lrosoft inc.	Travaux de développement pour le site Légis Québec	10 000,00
Italiques (Rompré, Virginie)	Révision linguistique du livre «Histoire forestière du Canada» pour le MRNF	5 600,00
taliques (Rompré, Virginie)	Services professionnels pour la révision linguistique du document «Histoire forestière du Canada»	3 300,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de couvertures pour les volumes «Québec splendeurs capitales»	4 133,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
J. B. Deschamps inc.	Impression de 3000 exemplaires du volume «L'Expo, Plaisir et découvertes à Québec»	19 854,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 100 reliures du volume «L'Expo Plaisir et découvertes à Québec»	3 477,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Impression de 500 exemplaires «Écrit obligatoire en cas de bail verbal» pour la Régie du logement	1 361,00 \$
Joseph Clermont inc.	Fabrication et impression de 2 lots de chemises à dossiers et recodification des dossiers antérieures comprenant des codes de couleur pour l'année 2012	24 487,20 \$
Joseph Clermont inc.	Impression de 1 200 jeux de 17 séparateurs pour le «Tome VIII - Dispositif de retenue des Normes et ouvrages routiers» pour le MTQ	4 080,00 \$
K2 Impressions inc.	Impression de 4 010 exemplaires de la carte routière officielle du Québec 2011 pour le MTQ	2 772,00 \$
Keathley, Jonathan Bryan	Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français	5 000,00 \$
Keathley, Jonathan Bryan	Services de traduction pour le ministère des Finances	23 000,00 \$
Kratky, Bohumil	Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction de documents tchèque, slovaque, slovène, serbo- croate, russe ukrainien, espagnol, portugais, macédoine et latin vers le français	15 000,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux ressources matérielles et aux moyens de communication Direction générale des services de communication

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Lambert, Odette (infographiste)	Service de retouches photographiques pour le livre «Vivre Montréal»	1 710,00 \$
Lawson, Kathryn	Services de traduction pour le ministère des Finances	24 500,00 \$
Libraire, Le	Publicité sur les nouveautés 2011 dans Le Libraire	1 635,00 \$
Litho Chic inc.	Impression de 5 000 exemplaires du livre «Conduire un véhicule lourd - 8e édition » pour la SAAQ	20 800,00 \$
Lord, Yves	Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction de documents espagnol vers le français	15 000,00 \$
Lorenzato, Maria Cristina	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents portugais et brésilien vers le français ou français vers le portugais et le brésilien	15 000,00 \$
Louise Benoit communications inc.	Location d'espaces pour plusieurs ministères et organismes pour le Salon Maternité Paternité Enfants 2012 qui se tiendra du 29 mars au 1er avril 2012	12 000,00 \$
Luga Communications inc.	Contrat à exécution sur demande pour des services dans le domaine des expositions	23 999,00 \$
Mackay, Morin, Maynard & associés	Service de sténotypiste dans le cadre d'une audience publique pour la Commission d'enquête sur le programme décennal de dragage d'entretien à Sorel-Tracy pour le BAPE	1 209,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Mackay, Morin, Maynard & associés	Service de sténotypiste pour le projet d'évaluation du réseau de transport du nord-est de la région métropolitaine de Montréal par Hydro-Québec TransÉnergie	3 302,00 \$
Mackay, Morin, Maynard & associés	Service d'une sténotypiste pour les audiences publiques du BAPE - 2e partie Projet d'élargissement du chemin Pink entre la rue de la Gravité et le corridor Deschênes - Gatineau le 14 juin 2011	1 346,54 \$
Maheux, Odette	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour les services de révisions linguistiques et de correction d'épreuves	9 999,00 \$
Mcgain, Alison	Services de traduction pour le ministère des Finances	24 000,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publicité pour les nouveaux ouvrages routiers dans le Journal de l'habitation	1 300,00 \$
Moderne l'Imprimeur	Impression de 4 100 exemplaires «Demande conjointe en divorce sur projet d'accord» versions française et anglaise pour le MJQ	5 480,00 \$
Moderne l'Imprimeur	Impression de 55 000 feuillets d'information versions française et anglaise pour la Régie du logement	2 665,00 \$
Mondo In inc.	Services professionnels pour l'élimination de notices bibliographiques inactives de la base de données de la Bibliothèque Cécile-Rouleau	1 250,00 \$
Mondo In inc.	Participation à une session de formation pour 2 participants, 1 jour	1 250,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Services professionnels pour l'entretien de banques de données du logiciel PortFolio utilisé par le Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales	1 250,00
Services professionnels pour l'importation de notices de la bibliothèque du MELS dans le module Catalogue de PortFolio	6 250,00
Services professionnels pour l'installation, la configuration et le soutien pour la période du 15 novembre 2011 au 30 juin 2012 d'un module améliorant les performances d'un logiciel utilisé par le Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales	2 995,31
Production de fichiers en PDF pour les Lois du Québec 2010 en version française et anglaise	1 082,00 3
Impression de 12 affiches dans le cadre de l'exposition Saint-Ailleurs de l'Avenir tenue du 9 au 21 mai 2011 au Complexe Desjardins à Montréal pour le MAMROT	1 571,13 \$
Impression sur MPVC dans le cadre du Salon NBAA (National Business Aviation Association) du 10 au 12 octobre 2011 pour le MDEIE	1 110,14 \$
Production de nouveaux visuels pour le kiosque gouvernemental	6 095,29
Impressions de 78 affiches pour la Journée de l'emploi en TI à Québec et Montréal	1 342,68 \$
Service d'entretien et de réparation pour la sécurisation du banc de scie	1 408,40 \$
	Services professionnels pour l'entretien de banques de données du logiciel PortFolio utilisé par le Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales  Services professionnels pour l'importation de notices de la bibliothèque du MELS dans le module Catalogue de PortFolio  Services professionnels pour l'installation, la configuration et le soutien pour la période du 15 novembre 2011 au 30 juin 2012 d'un module améliorant les performances d'un logiciel utilisé par le Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales  Production de fichiers en PDF pour les Lois du Québec 2010 en version française et anglaise  Impression de 12 affiches dans le cadre de l'exposition Saint-Ailleurs de l'Avenir tenue du 9 au 21 mai 2011 au Complexe Desjardins à Montréal pour le MAMROT  Impression sur MPVC dans le cadre du Salon NBAA (National Business Aviation Association) du 10 au 12 octobre 2011 pour le MDEIE  Production de nouveaux visuels pour le kiosque gouvernemental  Impressions de 78 affiches pour la Journée de l'emploi en TI à Québec et Montréal

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Montfort International	Travaux de sécurisation de diverses machines de production	1 900,00 \$
Morin, Éric	Contrat à exécution sur demande pour l'exécution de différents services dans le domaine des expositions et des techniques audiovisuelles	23 995,00 \$
Nicole Goode Tessier, Comptable agréé, SENCRL	Services pour vérification comptable auprès de l'agence de placement médias Cossette	15 000,00 \$
North American Logistics Services inc.	Frais de transport et de douane dans le cadre du Congrès mondial de la route du 26 au 30 septembre 2011	15 698,14 \$
North American Logistics Services inc.	Frais de transport et de douane dans le cadre du Salon NBAA (National Business Aviation Association) du 27 au 30 juin 2011	7 050,00 \$
North American Logistics Services inc.	Frais de transport et de douanes dans le cadre du Congrès mondial de la route du 26 au 30 septembre 2011	11 117,81 \$
North American Logistics Services inc.	Frais de transport et de douanes dans le cadre du Salon NBAA du 10 au 12 octobre 2011 pour le MDEIE	5 520,00 \$
Paquebot Design	Conception graphique de la publication «Femmes artistes du XXe siècle au Québec»	15 250,00 \$
Paquebot Design	Services professionnels pour la conception graphique du document «Mode et apparences dans l'art québécois»	9 500,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
PCT Composition inc.	Services pour la mise en page de la brochure « Norme de qualifications professionnelles pour sauveteurs techniques - édition 2008» pour l'École nationale des pompiers du Québec	2 213,20
Pépin, Lucie	Contrat d'exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves	9 999,00
Perfection Design Communication inc.	Services professionnels pour la conception et l'infographie du document «Les examens de sélection - Guide à l'intention des candidats» pour le CSPQ	1 630,00
Pochylski, Maria	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du roumain vers le français ou de l'espagnol vers le français	24 999,00
Porlier Comm. Conseils	Services professionnels en communication	19 000,00
Productions Repro-Grafic inc., Les	Impression d'affiches pour le Salon du livre de Québec 2011	1 058,90 \$
Productions Repro-Grafic inc., Les	Impressions jet d'encre sur vinyle autocollant pour visuels du pavillon du Québec dans le cadre du Congrès mondial de la route du 26 au 30 septembre 2011	12 881,40 \$
Productions Repro-Grafic inc., Les	Services d'impression sur jet d'encre vinyle autocollant pour des stands d'exposition pour le MDEIE	5 453,40 \$
Productions Standex inc., Les	Impression de visuels, location d'unité d'éclairage et fabrication de luminaires pour l'aménagement du kiosque du pavillon du Québec pour le Congrès mondial de la route du 26 au 30 septembre 2011 pour le MTQ	21 620,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Productions Standex inc., Les	Services de conception et réalisation de dessins de présentation pour le pavillon du Québec dans le cadre du Congrès mondial de la route du 26 au 30 septembre 2011	4 104,00 \$
Proulx, Denise	Service d'une sténotypiste dans le cadre de l'audience publique sur le projet de poste aux Outardes et lignes à 735 kV par Hydro-Québec TransÉnergie - Betsiamites, les 22 et 23 août 2011 pour le BAPE	1 708,29 \$
Proulx, Denise	Service d'une sténotypiste pour une consultation publique sur le Plan Nord à Forestville, Baie-Comeau et Sept-Îles - Septembre 2011 pour le BAPE	3 159,00 \$
Proulx, Denise	Service d'une sténotypiste dans le cadre d'une consultation publique sur le Plan nord à Chibougamau le 28 septembre 2012 et à Lebel-sur-Quevillon le 30 septembre 2012 pour le BAPE	1 703,00 \$
Proulx, Denise	Service d'une sténotypiste dans le cadre d'une audience publique du BAPE sur le projet de réserves de biodiversité pour 8 territoires sur la Côte-Nord les 25 et 26 janvier 2012	2 483,00 \$
Proulx, Denise	Service d'une sténotypiste dans le cadre d'une audience publique du BAPE sur le projet de réserves de biodiversité pour 8 territoires sur la Côte-Nord les 13, 14 et 15 décembre 2012	- 5 073,00 \$
RR Donnelley (TMA663872)	Impression de 20 000 exemplaires du formulaire « Plan d'action pour l'asthme» pour l'Institut national d'excellence en santé et services sociaux	3 031,40 \$
RR Donnelley (TMA663872)	Impression de 5 000 exemplaires «Plan d'action pour l'asthme» version anglaise pour l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux (INESSS)	1 745,60 \$
Rassem, Mona	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents de l'arabe vers le français	15 000,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Impression pour différents visuels pour le MDEIE dans le cadre du salon Bio du 27 au 30 juin 2011	12 239,09 \$
Location d'espaces standards au Salon du livre de l'Estrie 2011	1 710,00 \$
Location d'emplacements au Salon du livre de Montréal pour la période du 16 au 21 novembre 2011	8 640,00 \$
Location de 2 emplacements au Salon du Livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour la période du 29 septembre au 2 octobre 2011	1 770,00 \$
Location de 6 espaces au Centre des congrès de Québec pour le Salon international du livre de Québec pour la période du 11 au 15 avril 2012	6 360,00 \$
Impression de 350 affiches «Copropriété» pour la Régie du logement	1 150,00 \$
Location de 5 tables dans le cadre de la conférence de presse Autoroute 30 - MTQ et de 60 projecteurs dans le cadre du «Mouvement québécois de la qualité»	1 500,00 \$
Location de 75 tables dans le cadre de la journée des TI	1 800,00 \$
Location de 150 projecteurs pour différents projets	3 450,00 \$
	Impression pour différents visuels pour le MDEIE dans le cadre du salon Bio du 27 au 30 juin 2011  Location d'espaces standards au Salon du livre de l'Estrie 2011  Location d'emplacements au Salon du livre de Montréal pour la période du 16 au 21 novembre 2011  Location de 2 emplacements au Salon du Livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour la période du 29 septembre au 2 octobre 2011  Location de 6 espaces au Centre des congrès de Québec pour le Salon international du livre de Québec pour la période du 11 au 15 avril 2012  Impression de 350 affiches «Copropriété» pour la Règie du logement  Location de 5 tables dans le cadre de la conférence de presse Autoroute 30 - MTQ et de 60 projecteurs dans le cadre du «Mouvement québécois de la qualité»  Location de 75 tables dans le cadre de la journée des TI

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Services d'expositions Bruno Tessier inc.	Services de montage et de démontage des installations dans le cadre du Carrefour Forêt innovation tenue au Centre des congrès de Québec du 30 septembre au 6 octobre 2011	10 518,00 \$
Services linguistiques Versacom inc.	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents multilingues	24 999,00 \$
Sharp's Audiovisuel	Acquisition d'un système de microphone	22 855,00 \$
Société Parc-Auto du Québec (SPAQ)	Location annuelle de 5 espaces de stationnement pour les véhicules appartenant à la Direction des moyens de communication	1 680,00 \$
Solutions Mosaïco	Hébergement du site web et des listes de distribution du Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales	2 700,00 \$
Solutions.com	Soutien administratif pour divers dossiers en gestion d'événements et autres lignes d'affaires en communication	24 900,00 \$
Systèmes Datamark inc.	Impression de 30 000 formulaires «Bail de logement» incluant l'annexe «Services aux personnes âgées ou handicapées» pour la Régie du logement	23 787,00 \$
Tapis XTRA inc.	Acquisition de tapis et sous-tapis dans le cadre du Congrès mondial de la route du 6 au 30 septembre 2011	9 190,00 \$
Tapis XTRA inc.	Acquisition de tapis pour les différents kiosques d'expositions des clients du CSPQ	10 080,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Tardif, François	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents de l'espagnol vers le français	24 999,00
Teasdale, Yolande (sténographe)	Services de sténographe pour prise et transcription de notes sténographiques pour le projet Parc éolien de St-Valentin dans la MRC du Haut-Richelieu pour les séances du BAPE tenues les 4, 5, 6 et 7 avril 2011	4 576,00 \$
Teasdale, Yolande (sténographe)	Services de sténographe pour prise et transcription de notes sténographiques pour le projet d'élargissement du chemin Pink pour les séances du BAPE tenues les 16 et 17 mai 2011	2 740,50 \$
Teasdale, Yolande (sténographe)	Service d'une sténotypiste pour les consultations publiques sur le Plan Nord le 6 octobre 2011 pour le BAPE	1 261,00 \$
Tech M.F. inc.	Contrat à exécution sur demande pour le montage et le démontage de kiosques d'expositions	24 000,00 \$
Techno exposition	Contrat à exécution sur demande pour différents services dans le domaine des expositions	19 500,00 \$
Tessier services d'expositions	Location de 650 pieds de rideau et structures dans le cadre du Salon Québec Exploration 2011	2 247,50 \$
Thomson Reuters	Abonnement aux bases de données Wide Access pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012	9 184,35 \$
Tink Profitabilité numérique inc.	Développement Web d'un moteur de recherche	4 500,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Contrat à exécution sur demande pour des services de révision linguistique et de correction d'épreuves	9 999,00 \$
Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour les services de traduction de document du français vers l'espagnol ou de l'espagnol vers le français	24 999,00 \$
Services de traduction pour le ministère des Finances	7 664,44 \$
Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers l'anglais	23 000,00 \$
Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers l'anglais	24 999,00 \$
Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français	9 999,00 \$
Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du chinois vers le français	15 000,00 \$
Impression de 2 000 exemplaires du livre «Napoléon Bourassa»	24 768,00 \$
Impression de 350 volumes «Tableau des modifications et index sommaire No 20»	4 105,00 \$
	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour les services de traduction de document du français vers l'espagnol ou de l'espagnol vers le français  Services de traduction pour le ministère des Finances  Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers l'anglais  Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers l'anglais  Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers l'anglais  Contrat à exécution sur demande pour des services de traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français  Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du chinois vers le français  Impression de 2 000 exemplaires du livre «Napoléon Bourassa»

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Transcontinental Québec	Impression et reliure de 10 500 exemplaires « Convention collective des fonctionnaires 2010-2015»	23 940,00
Transcontinental Québec	Impression et reliure «Tableau des modifications et index sommaire no 19 » pour le ministère de la Justice	5 550,00 \$
Transcontinental Québec	Impression et reliure «Convention collective des ouvriers 2010-2015 »	7 450,00 \$
Transcontinental Québec	Impression et reliure «Convention collective des professionnelles et professionnels 2010-2015»	11 068,00 \$
Transcontinental Québec	Impression de 4 000 exemplaires du volume «La sécurité des enfants en service de garde éducatifs» pour le MFA	20 560,00 \$
Transcontinental Québec	Impression de 4 000 exemplaires du volume «Vivre Montréal» de la collection - Aux limites de la mémoire	17 640,00 \$
Transcontinental Québec	Impression de 1800 exemplaires du livre «Mode et apparence dans l'art québécois» pour le Musée national des beaux- arts du Québec	16 704,00 \$
Triamedia inc.	Services professionnels pour la création de l'habillage visuel d'un Kiosque gouvernemental à partir des bases graphiques de l'image gouvernementale « Un plan pour le Québec »	2 550,00 \$
Triamedia inc.	Services de conception et de mise en page du document «Avis de réclamation d'une sanction administrative pécuniaire» pour le MDDEP et conception de 2 visuels du «Plan stratégique 2011-2014» pour Services Québec	3 162,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Triamedia inc.	Conception de différents outils de communication	4 488,00 \$
Western Translation Services	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents de l'albanais, indonésien, tagal, cambodgien, coréen, birman vers l'anglais	15 000,00 \$
Woodbury, Léa	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents de l'espagnol vers le français	15 000,00 \$
Zongping, Gao	Contrat à exécution sur demande à utiliser au besoin pour des services de traduction de documents du français vers le chinois ou du chinois vers le français	15 000,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux technologies de l'information Direction générale portefeuille emploi et solidarité sociale

I	
Participation à une session de formation «Siebel 8.1.x installation and System Adm», 2 participants, 2 jours	6 000,00 \$
Participation à une session de formation «Biztalk developer 2010» 2 participants, 5 jours	5 000,00 \$
Participation à une session de formation «Siebel 8.1x Tools» 3 participants, 5 jours	14 677,50 \$
Animation d'une session de formation le 12 octobre 2011	2 200,00 \$
Élaboration du matériel pour une formation	1 500,00 \$
Participation à une session de formation pour 2 participants, 2 jours	1 462,50 \$
Frais d'inscription pour 22 participants pour la Journée de l'informatique, le 2 novembre 2011, au Centre des congrès de Québec	3 740,00 \$
Services professionnels pour une conférence diffusée à 70 personnes à Québec	2 700,00 \$
	Participation à une session de formation «Biztalk developer 2010» 2 participants, 5 jours  Participation à une session de formation «Siebel 8.1x Tools» 3 participants, 5 jours  Animation d'une session de formation le 12 octobre 2011  Élaboration du matériel pour une formation  Participation à une session de formation pour 2 participants, 2 jours  Frais d'inscription pour 22 participants pour la Journée de l'informatique, le 2 novembre 2011, au Centre des congrès de Québec

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux technologies de l'information Direction générale portefeuille famille et services applicatifs spécialisés

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Formation Sharepoint 2010 Developement» 1 participant, 5 jours	1 975,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Architecture Sharepoint Server 2007» 4 participants, 2 jours	3 450,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «6236 SQL Server 2008 Reporting Services» 3 participants, 3 jours	3 370,00 \$
Build The Vision Incorporated	Participation à une formation «Enterprise Architecture», 1 participant	2 400,00 \$
DMR, une division de Fujitsu conseil [Canada] inc.	Acquisition du module «Parcours Définition d'une Solution d'Affaires» du Guide vert	7 500,00 \$
Réseau action TI Québec	Frais d'inscription pour 14 participants pour la Journée de l'informatique le 2 novembre 2011 au Centre des congrès de Québec	2 380,00 \$
Services informatiques Jean-Jacques Raymond	Formation sur un langage informatique pour 1 participant, 5 jours	5 000,00 \$
Technologia Formation	Participation à une session de formation «HTML 5» 4 participants, 3 jours	4 100,00 \$
Versalys	Participation à une session de formation «Implementing and maintenance Microsoft SQL Server2008 Analysis Services» 2 participants, 3 jours	2 370,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux technologies de l'information

Direction générale portefeuille des services gouvernementaux et du développement des affaires

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Groupe informatique Technologia inc.	Participation à une session de formation pour 7 participants, 1 jour	2 795,00 \$
L'Hérault, Yves	Services-conseils en ressources financières	23 907,10 \$
Sono vidéo inc.	Contrat d'entretien des équipements Tandberg 880 MXP pour les salles visioconférence du 600 rue Fullum, Montréal et du 800 Place d'Youville, Québec	2 883,00 \$
Sono vidéo inc.	Contrat d'entretien des équipements Tandberg 770 MXP pour les salles visioconférence du 333 et 425 rue St-Amable, 800 Place d'Youville à Québec et du 600 rue Fullum à Montréal	7 207,50 \$
Toxine inc.	Montage vidéo promotionnel pour le recrutement	3 540,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Vice-présidence aux technologies de l'information Direction générale portefeuille travail et affaires municipales

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Siebel 8.1.x Tools» 1 participant, 5 jours	5 000,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation « Siebel 8.0 Fundamentals for Business Analysts Ed. 2 », 1 participant, 5 jours	5 150,00 \$
Le May, Bernard	Agir à titre de conseiller en matière d'acquisition	4 125,00 \$
Proulx, Jacques	Agir à titre de conseiller en matière d'acquisition	9 000,00 \$
Réseau action TI Québec	Participation à la Journée de l'informatique du Québec 2011, 8 participants, 1 jour	1 360,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
/n Software Inc.	Frais d'entretien et de soutien des licences du logiciel Biztalk pour la période du 29 mars 2012 au 28 mars 2013 installé sur l'infrastructure du MESS	8 896,33 \$
AddOnMail	Frais d'entretien et de soutien de différentes licences de la firme AddOnMail pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012 pour l'Inforoute gouvernementale	6 271,68 \$
Advanced Systems Concepts	Frais de soutien et d'entretien pour licence du logiciel ActiveBatch pour la période du 23 octobre 2011 au 22 octobre 2012 utilisé au MAMROT	2 770,20 \$
Advanced Software Products Group Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Helpkey installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 31 octobre 2011 au 30 octobre 2012	10 513,41 \$
Advanced Software Products Group Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Helpkey installé dans l'environnement de traitement dédié au MJQ pour la période du 13 octobre 2011 au 12 octobre 2012	3 634,50 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Oracle Database 11g Administration Workshop II», 1 participant, 5 jours	4 000,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation « Systems center configuration manager 2007» 5 jours, 1 participant	1 975,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Interconnecting Cisco Networking Devices» 1 participant, 5 jours	2 500,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Interconnecting Cisco Networking Devices» 2 participants, 5 jours	5 000,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Microsoft Biztalk for administrators 2010» 1 participant , 5 jours	3 450,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Microsoft Systems, Center config. Manager 2007» 1 participant, 5 jours	1 975,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «VMWare Vsphere (troubleshooting)» 2 participants, 1 jour	6 500,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Microsoft Systems, Center config. Manager 2007» 1 participant, 5 jours	1 975,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Sharepoint2010»  1 participant, 5 jours	1 975,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «Cisco Security Manager», 10 participants, 4 jours	24 000,00 \$
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation «VMWare Vsphere: Troubleshooting» 2 participants, 5 jours	5 200,00 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Fournir et installer une unité de climatisation au local 1.284 du 425 St-Amable à Québec	5 568,39 \$
Allstream	Frais d'entretien et de soutien pour 5 appareils Packetshaper servant à la gestion et l'optimisation de la bande passante pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2012	24 809,50 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Allstream	Acquisition de licences pour le logiciel RSA Appliance Authentification Manager Enterprise Edition et un bloc de jetons SecureID dans le cadre du projet de l'accès VPN de la DGSAGIR	8 032,40 \$
Anixis	Frais d'entretien et de soutien Password Policy Enforcer pour la période du 4 mars 2012 au 3 mars 2013	5 970,00 \$
ASG Canada, ULC	Contrat de services pour la préparation et la diffusion d'une formation d'introduction au moniteur de performance TMON évoluant sur des ordinateurs de grande puissance de type IBM	9 765,00 \$
Atlassian	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel Jira Enterprise Edition installé dans l'environnement de traitement dédié au MJQ pour la période du 22 janvier 2012 au 21 janvier 2013	4 000,00 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Hébergement de 2 serveurs pour une période de 6 mois pour le MAMROT	9 966,00 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Hébergement du serveur web dédié au MAMROT pour la période du 1er novembre 2011 au 30 avril 2012	5 207,50 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Acquisition de 2 bastions Cisco	10 377,40 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Hébergement du serveur SQL dédié du MAMROT pour la période du 23 octobre 2011 au 24 avril 2012	3 840,00 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Acquisition de commutateurs Cisco dans le cadre du remplacement de commutateurs désuets	24 206,60 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Services professionnels en télécommunication pour le lien Internet fédérateur au 425 rue St-Amable pour le MESS	19 569,00 \$
Beta Systems Software of North America Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les licences de 1250 usagers du logiciel SecurPass Sync installé dans l'environnement de traitement de la RRQ pour la période du 21 juillet 2011 au 20 juillet 2012	8 452,01 \$
Binatek inc.	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel ScanFile soutien V8 pour la période du 29 juin 2011 au 28 juin 2012 utilisé au RBQ	3 548,00 \$
Boldon James Ltd	Frais d'entretien et de soutien du logiciel LDAP-S pour la période du 5 juillet 2011 au 4 juillet 2012 utilisé dans l'Inforoute gouvernementale	1 333,85 \$
Bsquare	Acquisition de licences du logiciel Windows XPE pour différents clients sur demande	22 674,00 \$
BZ inc.	Renouvellement du soutien technique de la licence PDF4NET Corporate pour la période du 5 juin 2011 au 4 juin 2012	2 389,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Christie Innomed inc.	Frais d'entretien pour 2 moniteurs Barco spécialisés pour l'imagerie médicale pour la période du 6 février 2012 au 5 février 2013 pour le ministère du Travail	4 776,32 \$
Codalogik inc. (R T A inc.)	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel Interface pour la base de données Datacom pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2013 pour le MJQ	1 365,00 \$
Coginov inc.	Services professionnels pour la réécriture de la Programmation d'interface de l'application Nomino (API) pour la version 2007 de Outlook pour Services Québec	8 500,00 \$
Combat Networks inc.	Frais d'entretien et de soutien pour 2 commutateurs Nortel Passport 8600 pour le MAMROT pour la période du 16 novembre 2011 au 15 avril 2012	24 861,60 \$
Communications Télésignal inc.	Renouvellement des liens internet pour le SAG de Bonnard, Aéroport de Rivière Bonnard	3 479,40 \$
Compugen inc.	Acquisition de 8 licences du logiciel Veritas NetBackup Enterprise Client (v7) et frais d'entretien et de soutien	19 755,04 \$
Compugen inc.	Acquisition de licences du logiciel Veritas et frais d'entretien et de soutien	19 427,82 \$
Compugen inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Veritas pour la période du 10 août 2011 au 9 août 2012	10 514,48 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

	Montant
Acquisition de licences du logiciel Project 2010 standard et professionnel pour le SCT et Services Québec	8 456,04 \$
Frais d'entretien et de soutien Platinum pour licences du logiciel VMware vSphere 4 Enterprise pour la période du juin 2011 au 28 janvier 2013 pour le MAMROT	4 498,80 \$
Frais d'entretien et de soutien pour licences du logiciel Toad for Oracle pour la période du 15 juillet 2011 au 15 juillet 2012 pour le MAMROT, le CSPQ et le MJQ	21 423,85 \$
Frais d'entretien pour licences du logiciel System Center Configuration Manager pour la période du 1er octobre 2010 au 30 septembre 2011 pour le CSPQ	1 745,51 \$
Frais d'entretien et de soutien pour les serveurs Celestix (VPN-SSL) pour la période du 24 septembre 2011 au 23 septembre 2012	10 794,36 \$
Frais d'entretien et de soutien logiciel pour Sniffer Infinistream i400 - licence ethernet	4 559,82 \$
Acquisition et soutien d'une licence SharePoint Server pour Services Québec	6 585,12 \$
Acquisition de licences du logiciel Remote Desktop Services (RDS) pour le CSPQ	11 180,00 \$
Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Veritas Netbackup Option Vault Base pour la période du 8 octobre 2011 au 7 octobre 2012	13 681,30 \$
	Frais d'entretien et de soutien Platinum pour licences du logiciel VMware vSphere 4 Enterprise pour la période du juin 2011 au 28 janvier 2013 pour le MAMROT  Frais d'entretien et de soutien pour licences du logiciel Toad for Oracle pour la période du 15 juillet 2011 au 15 juillet 2012 pour le MAMROT, le CSPQ et le MJQ  Frais d'entretien pour licences du logiciel System Center Configuration Manager pour la période du 1er octobre 2010 au 30 septembre 2011 pour le CSPQ  Frais d'entretien et de soutien pour les serveurs Celestix (VPN-SSL) pour la période du 24 septembre 2011 au 23 septembre 2012  Frais d'entretien et de soutien logiciel pour Sniffer Infinistream i400 - licence ethernet  Acquisition et soutien d'une licence SharePoint Server pour Services Québec  Acquisition de licences du logiciel Remote Desktop Services (RDS) pour le CSPQ  Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Veritas Netbackup Option Vault Base pour la période du 8

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Compugen inc.	Acquisition et soutien de licences du logiciel Microsoft Project Server Client Access dans le cadre du projet EPM	21 297,00 \$
Compugen inc.	Frais d'entretien et de soutien pour logiciel Sniffer utilisé par le MESS pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	7 145,34 \$
Compugen inc.	Acquisition de licences des logiciels VmWare VSphere Enterprise plus et VmWare VShield Endpoint dans le cadre du projet VPPC pour le MRNF et le CSPQ	16 449,38 \$
Compugen inc.	Acquisition et entretien de licences du logiciel VmWare VSphere Enterprise Plus pour le CSPQ	11 800,72 \$
Compugen inc.	Acquisition de 18 commutateurs Cisco et câbles fibre dans le cadre du plan d'évolution des centres de traitement, laboratoire et relève	8 118,00 \$
Compugen inc.	Acquisition de matériel réseau Cisco dans le cadre de la migration du réseau RITM	9 141,00 \$
Compugen inc.	Acquisition de 5 licences du logiciel VmWare View Premier Add-On utilisés	6 791,50 \$
Compugen inc.	Renouvellement du contrat de soutien de 2 licences RadControls dans le cadre du projet GDF pour le MFA pour la période du 17 mars 2012 au 16 mars 2013	1 047,92 \$
Compugen inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Veritas pour le MFA pour la période du 16 mai 2012 au 15 mai 2013	14 855,12 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Compugen inc.	Acquisition d'une licence du logiciel Orion Network Performance Monitor SLX incluant les frais d'entretien et de soutien pour une période d'un an utilisé au CSPQ	21 757,35 \$
Consortech	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel FME Data Server for Geomedia Webmap Medium pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012 pour le MDDEP	3 900,00 \$
Consortech	Entretien et soutien du logiciel FME ESRI Édition pour la période du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012 pour le MAMROT	1 100,00 \$
Converge Net	Frais d'entretien et de soutien pour licences du logiciel RSA Appliance Authentication Manager Enterprise Edition pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2013 utilisés au CSPQ	14 868,45 \$
Corporation EMC du Canada, La	Services professionnels pour préciser les aspects techniques de la solution de connexité FC « Fiber Channel » de manière à permettre la communication entre les unités SAN du 425 St-Amable et 1500 Cyrille-Duquet	8 300,00 \$
Corporation EMC du Canada, La	Participation à une session de formation «Formation Brocade advanced fibre», 1 participant, 3 jours	2 780,00 \$
Corporation EMC du Canada, La	Participation à une session de formation permettant d'acquérir des connaissances approfondies sur les unités de stockage; 1 participant, 2 jours	4 213,00 \$
Corporation EMC du Canada, La	Participation à une session de formation «Clariion solution for smalla and medium Enterprises », 1 participant, 5 jours	2 022,00 \$
Corporation EMC du Canada, La	Services professionnels pour auditer et tester des infrastructures SAN	16 500,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Corporation EMC du Canada, La	Frais d'entretien de 2 commutateurs Brocade pour la période du 28 janvier au 31 décembre 2012 installés au CSPQ	21 643,72 \$
Crealogik inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Scriptor V5 pour la période du 29 novembre 2011 au 28 novembre 2012	20 813,20 \$
Cutter Consortium	Renouvellement de l'abonnement à Cutter Consortium's Enterprise Architecture research pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012	1 500,00 \$
Dacier, René (Aerocan)	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Aerocan pour la période du 1er février 2011 au 31 janvier 2012 pour le SAG	1 572,00 \$
Dell Canada inc.	Frais d'entretien et de soutien de la librairie Dell ML600 pour la période du 15 février 2012 au 14 février 2014 installé au MAMROT	4 673,30 \$
Dingle Software International	Acquisition d'une mise à niveau de la licence du logiciel SpiTab+ installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec	18 665,00 \$
Dino-Software	Frais d'entretien et de soutien pour licence de 2402 MIPS du logiciel T-Rex installé dans divers environnements de traitement pour la période du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012	12 480,00 \$
Docucom Digital Inc.	Service d'accompagnement à la réalisation de la mise à niveau du serveur KOFAX	5 250,00 \$
Docucom Digital Inc.	Contrat de soutien pour trois numériseurs Panasonic pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012 pour le CRT	3 795,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Docucom Digital Inc.	Acquisition de licences Kofax Ascent Capture Enterprise V9 pour l'environnement de test / développement	14 294,00 \$
Empowered Networks inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel eHealth Performance Manager - Device Based Suite pour la période du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012	18 931,60 \$
ESI Technologies de l'information inc.	Acquisition d'une unité de sauvegarde pour le MAMROT	14 219,50 \$
ESI Technologies de l'information inc.	Acquisition d'une unité de sauvegarde externe SUN-ORACLE T9840D pour le MESS	24 994,97 \$
Esri Canada Limited	Acquisition d'une licence du logiciel ArcGis Server Standard Enterprise incluant les frais d'entretien et de soutien pour une période d'un an pour le MAMROT	16 200,00 \$
Fischer International Systems Corporation	Location du logiciel IOF for TSO installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec pour la période du 15 juin 2011 au 14 juin 2012	5 338,48 \$
Fluke Électronics Canada LP	Frais d'entretien et de soutien pour l'appareil OptiView de Fluke Networks pour la période du 15 février 2012 au 14 février 2013	4 452,00 \$
Formation Terra nova inc.	Soutien technique et mise à jour de l'outil de formation en ligne SecurIT Savvy / Système LMS (Learning Managment System) pour le MAMROT	2 130,00 \$
Gestion de collections informatisées inc. (GCI)	Acquisition de licences dans le cadre du projet de consolidation des environnements Gestion virtuelle de Services Québec et du CSPQ	24 547,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Gestion de collections informatisées inc. (GCI)	Services professionnels pour la migration du progiciel Gestion VirtuelleMC vers le progiciel Gestion virtuelle ULTIMA.NET	23 296,00 \$
Gestion de collections informatisées inc. (GCI)	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel GED Express pour la période du 15 mars 2011au 14 mars 2012 utilisé à la RBQ et à la Commission des relations de travail	1 690,00 \$
Gestion de collections informatisées inc. (GCI)	Frais d'entretien et de soutien pour diverses licences et modules de la solution Gestion Virtuelle.Net pour la période du 12 mars 2012 au 11 mars 2013 utilisés au MTRAV, à la Commission des relations de travail et à la RBQ	4 217,00 \$
Groupe Buscom	Frais d'entretien et de soutien pour licences du logiciel AutoCad Architecture Commercial pour la période du 24 mai 2011 au 23 mai 2012 pour le SCT et le CSPQ	5 937,00 \$
Groupe Buscom	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel AutoCAD Architecture Commercial pour la période du 17 août 2011 au 16 août 2012 pour le MAMROT	1 484,25 \$
Groupe CGI inc.	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel IST-PRTDS installé dans l'environnement de traitement dédié à la SQ pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	2 344,00 \$
GT Software Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel Assist/TS installé dans l'environnement de traitement dédié au MESS pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012	4 941,79 \$
Hewlett-Packard [Canada] cie	Entretien du logiciel Netword Node Manager de HP pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012 pour le CSPQ	4 354,56 \$
Hewlett-Packard Co. (Canada)	Entretien des serveurs HP IUX du CSPQ	10 944,60 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Hewlett-Packard [Canada] Co.	Frsis d'entretien des serveurs HP UNIX pour la période du 1er mai 2012 au 30 avril 2014 utilisés au CSPQ	12 168,60 \$
HUB Computer Consulting Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour 100 licences du logiciel Remotely Anywhere et 5 licences du logiciel Network console utilisé par le CSPQ pour la période du 6 septembre 2011 au 5 septembre 2012	3 350,00 \$
IBM Canada limitée	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel CL-Supersession installé dans l'environnement de traitement dédié au MESS pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012	19710,00 \$
IBM Canada limitée	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel Tivoli OMEGAMON XE Z/OS installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012	18 326,00 \$
IBM Canada limitée	Frais d'entretien et de soutien de licences du logiciel Optim Test Data Management Solution installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er juin 2011 au 31 mai 2012	17 157,00 \$
IBM Canada limitée	Participation à une session de formation publique sur la gestion de l'archivage des fichiers sur la plateforme centrale; 1 participant, 5 jours	2 700,00 \$
IBM Canada limitée	Participation à une session de formation publique sur la gestion de l'archivage des fichiers sur la plateforme centrale; 4 participants, 4.5 jours	10 800,00 \$
IBM Canada limitée	Frais d'entretien et de soutien pour les licences Units du logiciel DB2 Utilities Suite Tools utilisés par le MESS et la RRQ pour la période du 15 septembre 2011 au 30 novembre 2012	22 633,24 \$
IBM Canada limitée	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel IMS High Performance Pointer Checker installé dans l'environnement de traitement partagé pour la période du 15 septembre 2011 au 14 septembre 2012	3 458,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

ice-présidence aux technologies de l'information

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Informatique EBR inc.	Conversion de la console Commvault du 875 Grande Allée Est au mode CLA (Capacity License Agreement) incluant les frais d'entretien et de soutien jusqu'au 31 mars 2012	6 303,21 \$
Innovation Data Processing Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour le logiciel FATS/FATAR installé dans l'environnement dédié à la SQ pour la période du 1er octobre 2011 au 30 septembre 2012	7 800,00 \$
Innovation Data Processing Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel FATS/FATAR installé dans l'environnement de traitement dédié à la RAMQ pour la période du 1er octobre 2011 au 30 septembre 2012	1 665,00 \$
Innovation Data Processing Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel FDR installé dans l'environnement de traitement dédié à la RAMQ pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2012	6 214,00 \$
Innovation Data Processing Inc.	Frais de mise à niveau pour la licence des logiciels FDRDRP et FDRREORG pour la RRQ	2 950,00 \$
Innovation Data Processing Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel FATS/FATAR installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2013	4 100,00 \$
Innovation Data Processing Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour la licence des logiciels FDRFASTCPK, FDRREORG, ABR et FDRDRP installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2013	15 310,00 \$
Insight Canada, inc.	Frais de soutien du logiciel Anixis Policy Enforcer pour intégrer les postes de Services Québec	10 507,00 \$
Irisco du Québec inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Autocad LT pour la période du 25 mars 2012 au 24 mars 2013 pour le MAMROT	1 050,00 \$



### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
lxiasoft	Frais d'entretien et de soutien pour les licences développement et standard du logiciel TextML server pour la période du 27 février 2012 au 26 février 2013	5 310,00 \$
Knowledge Flow Corp.	Conversion de la licence du logiciel Obtain à la version pour usagers illimités dans le cadre du plan d'évolution des centres de traitement informatique (CTI)	21 600,00 \$
Laderman Associates	Frais d'entretien et de soutien du logiciel ADSO Migration Utility installé dans l'environnement de traitement dédié au MESS pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	2 400,00 \$
Levi, Ray & Shoup Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel DRS (Dynamic Report System) installé dans l'environnement de traitement dédié au ministère de la Justice pour la période du 22 juillet 2011 au 21 juillet 2012	6 902,70 \$
Levi, Ray & Shoup Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel VPS (VTAM Printer Support) installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec pour la période du 1er octobre 2011 au 30 septembre 2012	15 403,00 \$
Levi, Ray & Shoup Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel VPS (VTAM Printer Support) installé dans l'environnement de traitement dédié à la Sûreté du Québec pour la période du 1er octobre 2011 au 30 septembre 2012	7 671,00 \$
Levi, Ray & Shoup Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel VPS (VTAM Printer Support) installé dans l'environnement de traitement dédié au ministère de la Justice pour la période du 1er octobre 2011 au 30 septembre 2012	15 403,00 \$
Levi, Ray & Shoup Inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel VPS (VTAM Printer Support) installé dans l'environnement de traitement Partagé de la VPTI pour la période du 1er octobre 2011 au 30 septembre 2012	23 828,00 \$
Levi, Ray & Shoup Inc.	Frais de mise à niveau pour la licence du logiciel VPS installé dans l'environnement de traitement dédié à la Sûreté du Québec	10 725,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

#### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Levi, Ray & Shoup Inc.	Acquisition de mise à niveau de la licence du logiciel Dynamic Report System (DRS) et de la licence du logiciel VTAM Printer Support (VPS) installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec	9 674,00 \$
LGS Group Consulting Corporation	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Portlet de Navigation V2 pour la période du 16 mai 2011 au 15 mai 2012 pour Services Québec	19 500,00 \$
Logiciels Xceed inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Xceed Real-Time incluant l'option Vanguard pour la période du 22 octobre 2011 au 21 octobre 2012 pour différents clients	1 265,81 \$
Medisolution Itée	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Virtuo pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2013 pour le CSPQ	14 584,00 \$
Merrill Consultants	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel MXG Software pour la plate-forme centrale du CSPQ et Revenu Québec pour la période du 4 mars 2012 au 3 mars 2013	3 000,00 \$
Micro Focus Canada	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Together Eclipse architect edition pour le MAMROT	7 549,12 \$
Micro Focus Canada	Entretien et soutien des licences du logiciel Together pour le MJQ	4 320,00 \$
Microsoft Licensing, GP	Acquisition de licences Windows server 2008 pour la CSPQ et Services Québec	21 947,56 \$
Microsoft Licensing, GP	Acquisition de licences Microsoft pour le CSPQ et Services Québec	22 801,80 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Microsoft Licensing, GP	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Forefront Protection for Exchange pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012 pour le CSPQ	17 280,00 \$
Multicorpora R & D inc.	Frais d'entretien et de soutien des licences du logiciel de traduction MultiTrans Expert, MultiTrans Serveur et MultiTrans Auto-Alignement pour la période du 1er novembre 2011 au 31 octobre 2012	10 707,00 \$
Natrix Technologies inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les appareils Barracuda BSF400A utilisés à la VPTI pour la période du 26 janvier 2012 au 25 janvier 2013	2 597,70 \$
NewEra Software, Inc.	Frais d'entretien et de soutien de la licence du logiciel Image Focus installé dans divers environnements de traitement de la VPTI pour la période du 1er février 2012 au 1er janvier 2013	6 000,00 \$
Novipro inc.	Retrait de 1 processeur IFL sur le Z10 partagé	2 500,00 \$
Novipro inc.	Frais d'entretien et de soutien de la Suite ESALPS de la firme Velocity Software pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012 pour l'IC-PES du CSPQ	20 300,00 \$
Novipro inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel IBM Websphere for MQ de la firme IBM pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012 utilisés par le MESS	9 006,00 \$
Novipro inc.	Acquisition d'un System PAC for Z/OS V1.13 de la firme IBM	15 000,00 \$
Novipro inc.	Acquisition de mise a niveau pour la licence du logiciel Z/OS et ses composantes installé dans l'environnement de traitement dédié à la SQ	7 595,36 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Novo technologies inc.	Frais de soutien et d'entretien pour les composantes et applications Novolog utilisées par le Service aérien gouvernemental	1 927,00 \$
Opes Software inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Progress Workgroup pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2011	4 182,85 \$
Opes Software inc.	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Progress pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012 utilisés au CSPQ	4 555,25 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Oracle Internet Application Server Enterprise Edition pour la période du 31 mars 2011 au 30 mars 2012	2 989,51 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien pour le dérouleur LTO4 du MAMROT pour la période du 1er septembre 2011 au 31 août 2012	1 549,39 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien pour un dérouleur 9840D installé au1500 Cyrille-Duquet pour la période du 1er septembre 2011 au 31 août 2012	2 050,00 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien et de soutien des licences Oracle Internet pour la période du 31 mars 2012 au 30 mars 2013	3 079,20 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien pour la librairie SL500 du MAMROT pour la période du 15 janvier 2012 au 14 janvier 2013	4 001,72 \$
Oracle Canada ULC	Frais d'entretien et de soutien étendu pour les licences Oracle Database Enterprise Edition pour la période du 1er janvier 2012 au 30 juin 2012 pour le CSPQ	11 314,52 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Oracle Canada ULC	Renouvellement des frais d'entretien et de support des licences Universal Content Management pour le CSPQ	22 240,37 \$
Oracle Corporation Canada inc.	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Internet Developer Suite pour la période du 19 mai 2011 au 18 mai 2012 pour le CPSQ	14 045,47 \$
Oracle Corporation Canada inc.	Renouvellement des frais d'entretien et de soutien d'une licence du logiciel Solstice pour la période du 16 juillet 2011 au 15 juillet 2012 pour le CSPQ	1 290,63 \$
Pitney Bowes Software Inc.	Frais d'entretien et de soutien des licences du logiciel Canadian Code-1 Plus et les mises à jour mensuelles des codes postaux installés dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er mars 2012 au 28 février 2013	15 934,00 \$
PKWARE Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel PKZIP for Z/OS installé dans l'environnement de traitement dédié au MESS pour la période du 1er juin 2011 au 31 mai 2012	9 361,68 \$
PKWARE Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel SecureZip for Z/OS installé dans l'environnement de traitement dédié à la SQ pour la période du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012	13 940,79 \$
Projet art et technologie inc.	Services professionnels pour donner une formation de base théorique et pratique sur le logiciel IDMS adapté à un environnement z/OS évoluant sur des ordinateurs de grande puissance de type IBM pour 5 participants, 4 jours	15 000,00 \$
Prism Data Services Ltd	Frais d'entretien et de soutien de la licence du logiciel OptiQ pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012 pour la RRQ	1 000,00 \$
Réseau action TI Québec	Frais d'inscription pour 30 participants pour la Journée de l'informatique le 2 novembre 2011 au Centre des congrès de Québec	5 100,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Ringmaster Software Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel APM installé dans l'environnement de traitement SAGIR pour la période du 1er mai 2011 au 30 avril 2012	11 094,51 \$
Rocket Software	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel VCR installé dans l'environnement de traitement de la RRQ pour la période du 30 juin 2011 au 29 juin 2012	6 497,83 \$
Ross, Sophie	Services de soutien administratif d'appoint	24 000,00 \$
Sagemcom Canada inc.	Acquisition de licences du logiciel XMedius Fax Enterprise pour le MESS et le RQAP	24 805,70 \$
SAS Institute [Canada] inc.	Location de licence du logiciel Base SAS pour la période du 30 septembre 2011 au 29 septembre 2012 pour le MAMROT	24 201,00 \$
SAS Institute [Canada] inc.	Frais d'entretien et de soutien du logiciel SAS Base utilisé au MESS pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012	20 691,00 \$
SAS Institute [Canada] inc.	Services professionnels pour accompagner l'équipe du CSPQ lors de l'installation de la version SAS-ABM 7.1 dans la nouvelle infrastructure de production	24 950,00 \$
SEGUS Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Bind Impact Expert installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er février 2012 au 31 janvier 2013	5 506,00 \$
Services conseils Hardy inc., Les	Contrat de service pour session de formation Langage SAS intermédiaire dans un contexte d'utilisation sur ordinateur central Z/OS	9 345,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Société Conseil Lambda inc., La	Services professionnels pour donner une formation de base théorique et pratique sur le logiciel MIPS adapté à un environnement z/OS évoluant sur des ordinateurs de grande puissance de type IBM pour 10 participants, 1 jour	2 900,00 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel McAfee Total Protection Enterprise pour le CSPQ du 25 avril 2012 au 24 avril 2013	13 361,46 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Sniffer Portable LAN pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012 pour le CSPQ	1 753,29 \$
Softchoice Corporation	Renouvellement du soutien pour le logiciel Secure Desktop pour la période du 6 août 2011 au 5 août 2012 pour le MESS	4 132,26 \$
Softchoice Corporation	Acquisition de licences Project 2010 Professional Edition de Microsoft pour le CSPQ	22 299,48 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et dé soutien pour les licences du logiciel Hyena Enterprise Edition utilisé dans l'environnement du MESS pour la période du 6 octobre 2011 au 5 octobre 2012	1 968,93 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Attachmate Reflection pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012	12 419,13 \$
Softchoice Corporation	Acquisition de licences CAL BES - Droit d'utilisation pour les blackberry dans l'infrastructure IP3	5 072,70 \$
Softchoice Corporation	Conversion de la licence SurfControl pour 2000 usagers à Websense Web Filter et frais d'entretien et de soutien pour une période de 3 mois	8 480,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel Sniffer Adaptive Application Analyzer pour la période du 12 février 2012 au 11 février 2013 pour le CSPQ	1 421,84 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour la licence WISE pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012 utilisé à la VPTI	4 252,88 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel RSA Appliance Authentication Manager Base Edition pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	1 000,45 \$
Softchoice Corporation	Frais d'entretien et de soutien pour licences du logiciel McAfee Total Protection for Enterprise GOLD pour la période du 25 avril 2012 au 24 avril 2013	13 361,46 \$
Software Diversified Services	Acquisition de mise a niveau de la licence du logiciel VIP/VSV installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec	8 148,00 \$
Software Engineering of America	Frais de soutien et d'entretien pour logiciel TRMS installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012	19 321,12 \$
Software Engineering of America	Frais de soutien et d'entretien pour logiciel \$AVRS installé dans l'environnement de traitement dédié au MESS pour la période du 1er août 2011 au 31 juillet 2012	9 329,74 \$
Software Engineering of America	Frais de soutien et d'entretien pour logiciel FastVsam installé dans l'environnement de traitement partagé pour la période du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012	2 627,79 \$
Software Engineering of America	Acquisition de mise a niveau de la licence du logiciel PDSFAST installé dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec	9 800,00 \$

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Software Engineering of America	Frais d'entretien et de soutien du logiciel \$AVRS installé dans l'environnement de traitement dédié à la SQ pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	7 819,50 \$
Software Engineering of America	Frais de soutien et d'entretien pour logiciel \$AVRS installé dans l'environnement de traitement dédié à la RRQ pour la période du 1er mars 2012 au 28 février 2013	7 838,24 \$
Software Engineering of America	Frais d'entretien et de soutien du logiciel TRMS installé dans l'environnement de traitement dédié au MESS pour la période du 1er mars 2012 au 28 février 2013	16 464,69 \$
Solutions Victrix inc., Les	Frais d'entretien et de soutien pour 3 appareils Juniper pour l'intranet du CSPQ pour la période du 11 juillet 2011 au 10 juillet 2012	3 881,80 \$
Solutions Victrix inc., Les	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel McAfee Endpoint Encryption for Devices pour le MAMROT, la RBQ et le CSPQ pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012	3 369,99 \$
SPC Systems, Limited	Frais d'entretien et de soutien pour logiciel COBOL Report Writer Precompiler installé dans l'environnement de traitement de la SQ pour la période du 1er mars 2012 au 28 février 2013	2 520,00 \$
Strophe inc.	Frais de soutien et d'entretien du système Great Plains de Microsoft utilisé par le Service aérien gouvernemental pour la période du 8 octobre 2011 au 7 octobre 2012.	9 336,00 \$
Sybase Canada Limited	Renouvellement du soutien des licences Power AMC	19 240,00 \$
Sybase Canada Limited	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Powerbuilder Enterprise Edition pour la période du 10 novembre 2011 au 9 novembre 2012 pour le MRNF	19 056,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Sybase Canada Limited	Conversion de licences EA Server Advanced for AIX pour des licences EA Server Advanced for Linux de Sybase dans le cadre du projet de refonte de l'application VPPC	16 290,14 \$
Sybase Canada Limited	Acquisition d'une licence EAServer Advanced for Linux dans le cadre du projet de refonte de l'application VPPC	7 441,16 \$
Sydney Plus International	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel Fax Server Gateway et Fax Messaging Lines pour la période du 1er novembre 2011 au 31 octobre 2012 pour le CSPQ	4 725,00 \$
Sydney Plus International	Frais d'entretien et de soutien pour les licences ISS Incite M400 pour la période du 4 juillet 2011 au 3 juillet 2012	9 324,00 \$
Sydney Plus International	Frais d'entretien et de soutien pour les licences ISS Incite M500 pour la période du 4 juillet 2011 au 3 juillet 2012	7 610,00 \$
Syncsort Inc.	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel ProcSyncsort installé dans l'environnement de traitement partagé pour la période du 30 juin 2011 au 29 juin 2012	3 037,50 \$
Syncsort	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel ProcSyncsort installées dans l'environnement de traitement dédié à Revenu Québec du 30 octobre 2011 au 29 octobre 2012	4 977,00 \$
Syncsort	Location du logiciel Syncsort for Z/OS installé dans les environnements de traitement de RQ, du MJQ, de la RAMQ et de l'environnement partagé	15 537,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Objet du contrat	Montant
Renouvellement annuel du contrat de soutien du logiciel TeamStudio pour la période du 1er mai 2012 au 30 avril 2013	1 540,00 \$
Participation à une session de formation «Active Directory sous Windows Server 2008 R2» 1 participant, 3 jours	1 025,00 \$
Participation à une session de formation «Administration System Center Configuration Manager» 1 participant, 4 jours	1 295,00 \$
Participation à une session de formation «Administration Windows Server 2008» 2 participants, 3 jours	2 050,00 \$
Participation à une session de formation pour 1 participant, 3 jours	1 025,00 \$
Participation à une session de formation «Administration Windows Server 2008 R2» 2 participants, 3 jours	2 050,00 \$
Participation à une session de formation «Administration Windows Server 2008 R2» 1 participant, 3 jours	1 025,00 \$
Entretien des unités de stockage DataDomain DD580 utilisés pour les systèmes servant aux copies de sécurité de l'ICPES et des réseaux locaux du CSPQ	8 905,08 \$
Acquisition d'une licence Cisco Secure Access Control Server (ACS) version 4.2 pour le CSPQ	5 914,64 \$
	Renouvellement annuel du contrat de soutien du logiciel TeamStudio pour la période du 1er mai 2012 au 30 avril 2013  Participation à une session de formation «Active Directory sous Windows Server 2008 R2» 1 participant, 3 jours  Participation à une session de formation «Administration System Center Configuration Manager» 1 participant, 4 jours  Participation à une session de formation «Administration Windows Server 2008» 2 participants, 3 jours  Participation à une session de formation pour 1 participant, 3 jours  Participation à une session de formation «Administration Windows Server 2008 R2» 2 participants, 3 jours  Participation à une session de formation «Administration Windows Server 2008 R2» 1 participant, 3 jours  Entretien des unités de stockage DataDomain DD580 utilisés pour les systèmes servant aux copies de sécurité de l'ICPES et des réseaux locaux du CSPQ

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Technologies Metafore	Acquisition d'une licence pour le logiciel RSA Appliance Authentication Manager Enterprise et jetons SecureID	13 560,10 \$
Technologies Metafore	Acquisition de 25 licences du logiciel Windows 7 et Office 2010	15 578,25 \$
Unica Corporation	Frais d'entretien et de soutien du logiciel Unica NetInsight pour la période du 11 juin 2011 au 10 juin 2012	15 000,00 \$
VanDyke Software	Frais d'entretien et de soutien du logiciel SecureCRT pour la période du 12 février 2012 au 11 février 2013 pour Services Québec	2 160,00 \$
Versalys	Participation à une session de formation pour 1 participant, 3 jours	1 275,00 \$
Vidéotron S.E.N.C.	Location d'un service de la fibre noire du Centre de traitement du CSPQ au 1500 Cyrille-Duquet et de la RRQ au 2600 boul. Laurier pour la période du 1er août 2011 au 31 octobre 2011	8 325,00 \$
Vidéotron S.E.N.C.	Accès Internet avec adresse IP statique pour l'organisation du Forum Mondial de la Francophonie qui se tiendra en 2012	3 319,35 \$
Vidéotron S.E.N.C.	Renouvellement du contrat pour l'accès Internet du MAMROT	14 196,00 \$
Vidéotron S.E.N.C.	Service et installation d'un accès internet TGV50 avec adresse IP statique	2 239,35 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

# CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Vidéotron S.E.N.C.	Service et installation d'un accès internet TGV60 avec adresse IP statique	2 479,35 \$
Vidéotron S.E.N.C.	Service et installation de prises	2 049,48 \$
Viking Software Solutions	Frais d'entretien et de soutien pour les licences du logiciel VDE+Images for Windows et de API numérisation pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012 pour la RAMQ	2 593,00 \$
Watson & Walker Inc.	Frais d'entretien et de soutien des logiciels Goaltender et Boxscore installés dans l'environnement partagé pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012	3 670,00 \$
William Data Systems Canada Inc.	Renouvellement des frais d'entretien et de soutien du logiciel IMPLEX pour la RRQ pour la période du 1er mars 2012 au 28 février 2013	15 061,00 \$
Xerox Canada Itée	Frais d'entretien et de soutien pour licence du logiciel XPAF installé dans l'environnement de traitement de la RAMQ pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012	11 828,59 \$
Xerox Canada Itée	Frais d'entretien et de soutien pour la licence du logiciel XPAF pour la période du 1er décembre 2011 au 30 novembre 2012 utilisé au CSPQ	14 358,66 \$
Xerox Canada Itée	Renouvellement de frais d'entretien et de soutien pour l'imprimante XPAF pour la RAMQ pour la période du 1er avril 2012 au 31 mars 2013	12 420,01 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
AFI expertise inc.	Participation à une session de formation « Systems center configuration manager 2007» 5 jours, 1 participant	1 975,00 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Ajout de circuits électriques dans la salle des serveurs RC-135 du 425 St-Amable	3 657,53 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Installation de génératrice temporaire durant la coupure électrique pour réaliser la mise à niveau aux normes en vigueur pour le 425 St-Amable	18 332,24 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Remplacement du moteur du ventilateur du laboratoire du 3e étage de l'édifice 500, Grande-Allée	1 885,78 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Entretien des systèmes de climatisation du centre de traitement RC-135 du 425 St-Amable	3 215,68 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Contrat d'entretien préventif pour les équipements de climatisation et de ventilation pour les mois d'octobre et novembre 2011 au 425 St-Amable	3 364,97 \$
Alfid Services immobiliers Itée	Surveillance des travaux pour l'entrée d'une nouvelle ligne de fibre optique pour desservir la salle des serveurs du CSPQ	1 531,70 \$
Bowe Bell + Howell international Itée	Acquisition de 2 taqueuses vibrantes haute vitesse permettant de taquer et de décoller les feuilles	12 040,00 \$
C2 Innovations inc.	Développement d'une fonctionnalité dans le système de gestion de temps du personnel	4 800,00 \$



#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	· Objet du contrat	Montant
Canon Canada inc.	Acquisition de papier blanc vierge pour l'imprimante haute densité	7 524,00 \$
Dell Canada inc.	Programme permettant d'acquérir la certification sur les produits Dell dans le but d'en faire l'entretien et la réparation	2 000,00 \$
Euromart Corporation du Canada inc.	Installation de câblages au 800, Place d'Youville	3 604,00 \$
GFI Solutions d'affaires inc.	Frais d'entretien et de soutien du système de gestion Acomba Servicentre pour la période du 18 mars 2012 au 17 mars 2013	1 300,37 \$
Groupe informatique Technologia inc.	Participation à une session de formation «Gestion informatisée», 2 participants, 2 jours	1 300,00 \$
Groupe informatique Technologia inc.	Participation à une session de formation « Gestion des projets informatiques» 1 participant, 3 jours	1 050,00 \$
Industries Cablek	Acquisition de 239 câbles et accessoires électriques	7 624,10 \$
Innovation Maintenance Systems	Frais d'entretien et de soutien pour la licence Pro 5.0 Professionnal Réseau 2 utilisateurs pour une période d'un an	1 695,00 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Kodak Canada inc.	Service de réparations d'équipements de micro-film	1 590,46 \$
Lexmark Canada inc.	Participation à une session de formation sur les imprimantes Lexmark, 3 participants, 1 jour	1 485,00 \$
Lexmark Canada inc.	Participation à une session de formation sur les imprimantes Lexmark, 3 participants, 1 jour	1 485,00 \$
Micromédica solutions d'affaires	Services professionnels pour le développement de rapports dans le système de mission «Servicentre»	1 140,00 \$
Moore Canada	Impression de «Formulaires tabulatrices avec bretelles non détachables»	17 314,44 \$
Peak Technologies ULC	Entretien de la plieuse du centre d'impression au 1500 Cyrille-Duquet	18 999,84 \$
Réseau action TI Québec	Frais d'inscription pour 12 participants pour la Journée de l'informatique le 2 novembre 2011 au Centre des congrès de Québec	2 040,00 \$
Société de Contrôle Johnson, S.E.C.	Contrat d'entretien préventif et d'urgence pour les équipements de climatisation des salles d'ordinateur du centre de traitement au 1500 rue Cyrille-Duquet	2 492,80 \$
Spicers TM	Contrat à commandes pour l'acquisition de papier blanc vierge et de papier bleu pour imprimantes laser à haut volume	21 600,00 \$



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NÚMÉRO 5 CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYÉS EN 2011-2012

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Stanex inc.	Contrat d'entretien du module de puissance du dispositif d'alimentation au 10, Pierre-Olivier Chauveau	4 222,00 \$
Stanex inc.	Services d'entretien du dispositif d'alimentation pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012 pour le Centre d'appels de Services Québec situé à Caplan au Québec	6 588,00 \$
Stanex inc.	Services d'entretien du dispositif d'alimentation pour la période du 1er mars 2012 au 28 février 2013 pour le Centre d'appels de Services Québec situé à Québec	7 892,00 \$
Supremex inc.	Impression d'enveloppes de formats spéciaux	2 496,17 \$
Systèmes ACCI inc.	Acquisition de dérouleurs externes et de cassettes pour le Centre de traitement	6 633,00 \$
Talbot, Solange	Services-conseils pour aider à corriger les situations problématiques avec l'outil Net Tracker	10 000,00 \$
Technologies Metafore	Acquisition d'une imprimante spécialisée pour le graphisme	5 997,00 \$
Unisource Canada, inc.	Acquisition de papier blanc vierge pour l'imprimante haute densité	10 380,00 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

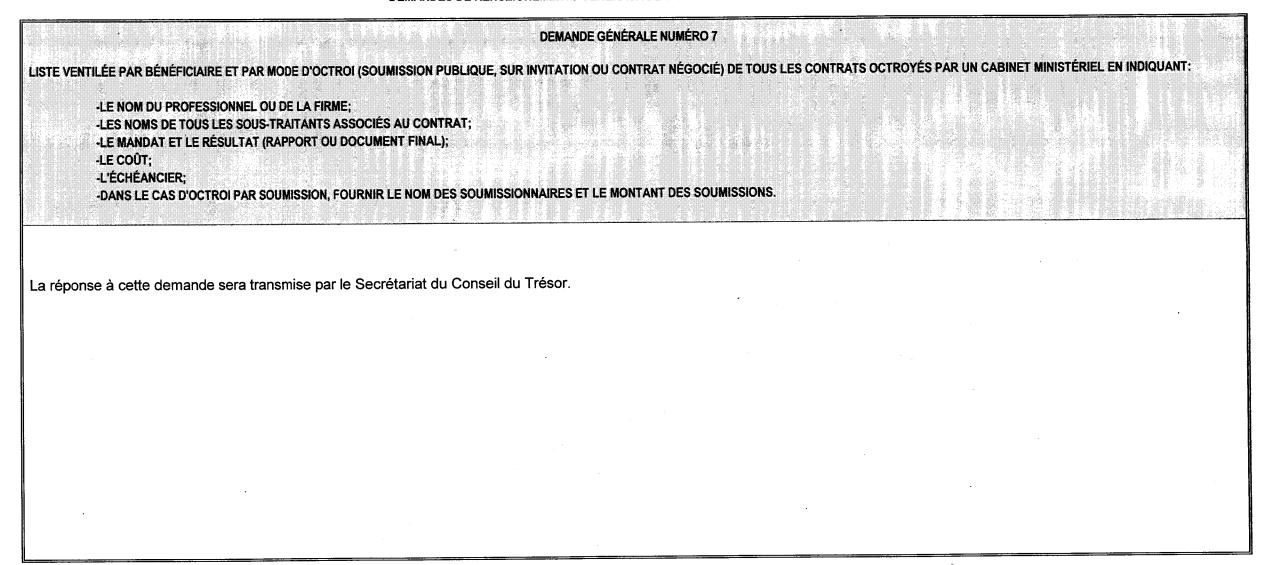
#### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 6**

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2011-2012 ET QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE AUTORISATION DU SOUS-MINISTRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :

- -LE NOMBRE D'AUTORISATIONS:
- -LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME FAISANT L'OBJET DE CET OCTROI;
- -LE NOM DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT ET FAISANT L'OBJET DE CET OCTROI;
- -LE MONTANT ACCORDÉ;
- -LES MOTIFS DE LA DEMANDE.

FOURNISSEUR	MONTANT ACCORDÉ	MOTIFS
Bell Canada, Rogers et Telus (fournisseurs au contrat à commandes des produits et services en téléphonie cellulaire)	7 000 000,00 \$	Une prolongation au contrat a été demandée afin de pouvoir préparer un nouvel appel d'offres.
ESI Technologies de l'information inc.	144 802,83 \$	Une prolongation au contrat a été demandée afin d'assurer la continuité du service et la finalisation d'un nouvel appel d'offres.
Madysta Construction Itée	51 150,00 \$	Remplacement de produits afin de répondre aux exigences du client.
Pierre Lebel et Associés inc.	35 000,00 \$	Un montant supplémentaire a été demandé afin de terminer les travaux et de pouvoir préparer un nouvel appel d'offres.
R3D Conseil inc.	970 000,00 \$	Une prolongation au contrat a été demandée afin d'assurer la continuité du service.
R3D Conseil inc.	3 750 000,00 \$	Une prolongation au contrat a été demandée afin d'assurer la continuité du service et de pouvoir préparer un nouvel appel d'offres.
Sungard, Services de continuité des affaires (Canada) Itée	161 960,00 \$	Une prolongation au contrat a été demandée afin de pouvoir préparer un nouvel appel d'offres.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 8  Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère				
Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'é	'étude des crédits.			

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 9

Pour chaque projet de développement informatique de plus de 100 000 dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère:

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récentes évaluations du coût du projet; les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet;

- les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- nombre de consultants externes intégré ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère;
- indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, telle qu'exigée par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des des organismes publics

Projet	Description	Montants alloués (Note1)	Dépenses estimées au 29-02-2012 (Note1)	Réalisation (%) (Note1)
SAGIR	Voir la demande particulière numéro 37.			
Modèle d'affaires SAGIR de l'Agence du revenu du Québec	Le mandat consiste à élaborer, conjointement avec l'ARQ, une offre de services de la DGSAGIR, pour les services actuels, les améliorations souhaitées et les projets futurs de l'agence en regard de SAGIR. L'objectif est de décrire et documenter les scénarios de modèles d'affaires en tenant compte entre autres des aspects organisationnels, budgétaires et financiers.	200 000 \$	68 900 \$	30 %
Réorganisation gouvernementale, en lien avec le projet de loi 130	Modification à SAGIR afin de tenir compte du projet de loi 130 (Loi abolissant le ministère des Services gouvernementaux et mettant en œuvre le Plan d'action 2010-2014 du gouvernement pour la réduction et le contrôle des dépenses en abolissant et en restructurant certains organismes et certains fonds) déposé à l'Assemblée nationale qui prévoit l'abolition ou le transfert des activités de 30 fonds ou organismes gouvernementaux.	884 000 \$	201 100 \$	95 %
Nouvelle agence du revenu, en lien avec le projet de loi 107	Modification à SAGIR afin de tenir compte du projet de loi 107 déposé à l'Assemblée nationale qui prévoit la transformation du ministère du Revenu du Québec en Agence du revenu du Québec.	596 000 \$	280 300 \$	100 %

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 9

Pour chaque projet de développement informatique de plus de 100 000 dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère:

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récentes évaluations du coût du projet; les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet;

- les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- nombre de consultants externes intégré ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère;
- indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, telle qu'exigée par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des des organismes publics

Projet	Description	Montants alloués (Note1)	Dépenses estimées au 29-02-2012 (Note1)	Réalisation (%) (Note1)
Marché d'approvisionnement électronique (MAE)	Phase 1 du projet : Poursuite des travaux de planification visant à documenter la faisabilité d'un marché d'approvisionnement électronique et à produire un dossier de présentation stratégique ainsi qu'un nouveau dossier d'affaires dans le respect de la nouvelle directive sur la gestion des ressources informationnelles.	Initialement : 1 070 000 \$ Estimé récent : 1 395 000 \$	1 113 100 \$	Architecture d'affaires: 100 % Dossier de présentation stratégique : 80 %
Refonte du système Commande, inventaire et facturation (CIF)	Remplacement du système de commande, inventaire et facturation des Publications du Québec.	Initialement : 1 483 350 \$	1 384 574 \$	Projet terminé
Rel 4	Intégration de différents systèmes supportant l'inscription et la tenue de concours dans une perspective d'améliorer la performance et d'automatiser certaines opérations pour faire face aux volumes importants de candidatures.  Étant donné qu'il s'agit d'un projet d'amélioration de fonctions existantes, le projet n'implique pas de développement avec du logiciel libre.	Initialement : 880 000 \$ Estimé récent : 990 000 \$	850 000 \$	85 %

Note 1 : On ne doit pas faire une corrélation directe entre le pourcentage de réalisation et les dépenses estimées par rapport aux montants alloués.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 9

Pour chaque projet de développement informatique de plus de 100 000 dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère:

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récentes évaluations du coût du projet; les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet;

- les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- nombre de consultants externes intégré ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme,
   d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère;
- indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, telle qu'exigée par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des des organismes publics

Projet	Description	Montants alloués (Note1)	Dépenses estimées au 29-02-2012 (Note1)	Réalisation (%) (Note1)
Place d'affaires électronique du CLDC	Nature du projet : Évolution de la place d'affaires du CLDC pour y introduire l'apprentissage virtuel avec un système de gestion des apprentissages. Ce projet a comme objectif de répondre aux orientations gouvernementales en matière de réduction des dépenses de développement et de déplacements.	Initialement pour l'ensemble du projet : 1 423 896 \$ Estimé récent pour l'ensemble du projet : 1 423 896 \$	614 348,15 \$	43 %
	L'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée.			
Application informatique liée à la gestion prévisionnelle de la main-d'œuvre (GPMO)	Permet, dans un premier temps, de doter le CSPQ d'une démarche de GPMO lui permettant de se protéger du risque de perdre son expertise à long terme. Implante également une application dédiée à la GPMO accessible aux cadres du CSPQ pour les appuyer dans leur exercice d'analyse de la vulnérabilité par poste et par individu selon des critères prédéfinis (expertise unique, mémoire de l'organisation, etc.).	191 528 \$	68 340	
	Dans un deuxième temps, l'application sera rendue disponible aux autres organisations.	Ce montant est ventilé de la façon suivante :		
	Le projet comporte les trois étapes suivantes :  1) Analyse de la portabilité;  2) Mise en place de l'application GPMO au CSPQ;  3) Travaux pour rendre l'application GPMO multiorganisationnelle.	62 800 \$ 96 391 \$ 32 337 \$		100 % 80 % 0 %

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 10

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2011-2012 DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- PHOTOCOPIE
- MOBILIER DE BUREAU
- DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE
- REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT
- REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT

- REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS
- ENSEMBLE DES DÉPENSES APPLICABLES À LA PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTE SESSION DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT :

i) AU QUÉBEC, ii) À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC.

OBJET	COÛT	
Photocopie	185 470 \$	
Mobilier de bureau	319 148 \$	
Distributeurs d'eau de source (achat ou location et consommation)	361 \$	
Remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas	1 995 810 \$	
Participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement (ensemble des dépenses) :	2 053 361 \$	
- Québec	1 772 013 \$	
- Extérieur du Québec	281 348 \$	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### NUMÉRO 11

Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2011-2012, de chaque dépense reliée à :

- la téléphonie: le nombre de téléphones cellulaires, «BlackBerry», Iphone ou autres types de téléphones intelligents;
- les coûts d'acquisition des appareils; le coût d'utilisation des appareils; le nom des fournisseurs; le coût des contrats téléphoniques;
- les ordinateurs portables; les iPad ou autres types de tablettes électroniques;
- les téléavertisseurs.

	DU 1e	<sup>r</sup> AVRIL	2011 AU	28 FÉVRIE	ER 2012
--	-------	--------------------	---------	-----------	---------

Nombre de téléphones : - Bell mobilité : - Rogers sans-fil : - Telus mobilité :	·	Les fournisseurs du Centre sont : Bell, Rogers, Telus, BTEL, Communications Méga-Sat, Communications Duplessis inc., Vitrerie Pomerleau, CBCI, Cellunivers, Expert-Cell Télécom.
Total	770	

Coût d'acquisition :	13 747,52 \$	Comprend le coût des appareils et des accessoires.
Coût d'utilisation :	354 100,67 \$	Comprend notamment les abonnements mensuels, les frais interurbains, l'utilisation du code 411, les messages textes et les frais de service (réparations).
Caût das santrato :		Lo coût des contrats téléphoniques est inclus dans le coût d'utilisation des appareils

-	Cout des contrats :	-	Le cout des contrats teleprioriiques est inicius dans le cout à diffisation des apparens.
	Ordinateurs portables :	504 195 \$	
	Tablettes électroniques :	9 046 \$	

Téléavertisseurs	8 542 \$		

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

NUMÉRO	12
--------	----

	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-20	013
-	Le nombre et la répartition, pour les 35 ans et plus, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi;	Voir annexe
-	Le nombre et la répartition, pour les moins de 35 ans, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi;	Voir annexe
-	Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;	Voir annexe
-	Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;	Voir annexe
-	Le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);	Voir annexe
_	Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel	Voir annexe
_	Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 200 jours et 100 jours et plus;	Voir annexe
_	Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique ;	Voir annexe
· <b>-</b>	Le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;	Voir annexe
-	L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);	Voir annexe
-	L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tache à accomplir;	Voir annexe
_	Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tache qu'ils ont accomplie;	Voir annexe
_	Le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);	Voir annexe
_	Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.	Voir annexe

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### NUMÉRO 12 SOMMAIRE A et B

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation): le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

CATÉGORIE D'EMPLOI	PE	RSONNES H	IANDICAPÉ	ES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES					ANGLOF	PHONES			AUTOCH	ITONES		NOMBRE D'EFFECTIFS RÉGULIERS EN EMPLOI			
	MASO		FÉMININ		MASCULIN		FÉN	FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		ININ	MASCULIN			AININ
	Nb	%	Nb ·	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Membres haute direction	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	5	0,26%	0	0,00%
Cadres	0	0,00%	1	0,05%	4	0,21%	1	0,05%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,05%	71	3,73%	50	.2,63%
Professionnels	. 7	0,37%	3	0,16%	58	3,05%	27	1,42%	6	0,32%	6	0,32%	2	0,11%	.5	0,26%	545	28,65%	426	22,40
РВТА	11	0,58%	11	0,58%	23	1,21%	18	0,95%	1	0,05%	2	0,11%	2	0,11%	4	0,21%	355	18,66%	436	22,92
Ouvriers	0	0,00%	0	0,00%	1	0,05%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,05%	0	0,00%	14	0,74%	0	0,00%
TOTAL:	18	0,95%	15	0,79%	86	4,52%	46	2,42%	7	0,37%	8	0,42%	5	0,26%	10	0,53%	990	52,05%	912	47,959
	<u> </u>	<u>,</u>					<u> </u>						-					TOTAL :	1 902	

Le pourcentage indiqué a été calculé sur le total du nombre d'effectifs réguliers en emploi au Centre de services partagés du Québec au 29 février 2012. Ces données incluent le personnel en préretraite.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### NUMÉRO 12 A

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation): le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

#### 35 ans et plus

CATÉGORIE D'EMPLOI  Membres haute direction  Cadres  Professionnels	P	ERSONNES I	HANDICAPÉE	s	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES				ANGLOPHONES					AUTOCI						
	MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASC	CULIN	FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN			MININ
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	<u> </u>	Nb	<u></u> %
Membres haute direction	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	5	0,30%	0	0,00%
Cadres	0	0,00%	1	0,06%	4	0,24%	1	0,06%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1.	0,06%	69	4,12%	49	2,92%
Professionnels	7	0, <b>42%</b>	2	0,12%	50	2,98%	19	1,13%	6	0,36%	6	0,36%	1	0,06%	5	0,30%	474	28,28%	366	21,84%
РВТА	10	0,60%	8	0,48%	22	1,31%	15	0,89%	1	0,06%	2	0,12%	2	0,12%	3	0,18%	315	18,79%	385	22,97%
Ouvriers	0	0,00%	0	0,00%	1	0,06%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,06%	0	0,00%	13	0,78%	0	0,00%
TOTAL:	17	1,01%	11	0,66%	77	4,59%	. 35	2,09%	7	0,42%	8	0,48%	4	0,24%	9	0,54%	876	52,27%	800	47,73%
,	<u>. I </u>	<u>L</u>	<u> </u>	<u>L </u>	<u></u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>.L</u>		<u> </u>	<u> </u>	1	J	<del></del>		!		TOTAL :	1 676	<u>*</u>

Le pourcentage indiqué a été calculé sur le total du nombre d'effectifs réguliers de 35 ans et plus en emploi au Centre de services partagés du Québec au 29 février 2012.

Ces données incluent le personnel en préretraite.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### NUMÉRO 12 B

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

#### Moins de 35 ans

	Р	ERSONNES H	IANDICAPÉE	:S	MEMBRES	DES COMMU	NAUTÉS CUL	TURELLES		ANGLO	PHONES			AUTOC		•	NOMBRE D'EFFECTIFS RÉGULIERS EN EMPLOI			
CATÉGORIE D'EMPLOI	MASCULIN FÉMININ		MASCULIN FÉMININ			MASCULIN FÉMININ			MAS	CULIN		FÉMININ		MASCULIN		MININ				
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
																	1			
Membres haute direction	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Cadres	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,88%	1.	0,44%
Professionnels	0	0,00%	1	0,44%	8	3,54%	8	3,54%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,44%	0	0,00%	71	31,42%	60	26,55%
РВТА	1	0,44%	3	1,33%	1	0,44%	3	1,33%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,44%	40	17,70%	51	22,57%
Ouvriers	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,44%	0	0,00%
TOTAL:	1	0,44%	4	1,77%	9	3,98%	11	4,87%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,44%	1	0,44%	114	50,44%	112	49,56%

Le pourcentage indiqué a été calculé sur le total du nombre d'effectifs réguliers de moins de 35 ans en emploi au Centre de services partagés du Québec au 29 février 2012. Ces données incluent le personnel en préretraite. 226

TOTAL:

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### NUMÉRO 12 C

Concerna	ant les effectifs de chac	un des ministères et orga	anismes, et ce, pour	2009-2010, 2010-2011	et 2011-2012 ainsi q	ue les prévisions pour	r 2012-2013: Nombr	e total de jours de n	naladie <sup>1</sup> pris par le p	ersonnel		
CATÉGORIE D'EMPLOIS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS
CADRES	99,5	128,5	66,5	67,0	43,0 -	25,0	25,5	31,5	59,5	62,5	, <b>4</b> 7,0	66,0
PROFESSIONNELS	886,5	813,0	782,0	718,0	841,0	946,5	942,0	1 050,5	817,0	697,0	421,5	284,0
PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS	1 149,5	1 152,5	1 158,5	1 159,0	1 282,5	1 401,5	1 456,0	1 581,5	1 437,0	1 536,5	1 040,0	822,5
OUVRIERS	43,0	42,5	64,0	96,0	91,5	74,0	65,5	66,0	55,0 <sub>.</sub>	70,5	72,0	50,0
* AUTRES CATÉGORIES	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	2 178,5	2 136,5	2 071,0	2 040,0	2 258,0	2 447,0	2 489,0	2 729,5	2 368,5	2 366,5	1 580,5	1 222,5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Maladie et invalidité de longue durée (codes 120, 246 et 248). \* Inclut les stagiaires et toute autre catégorie non spécifique.

Ces données sont pour l'exercice 2011-2012 en date du 9 mars 2012.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 12D

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes,	et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: Nombre de personnes ayan maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus	nt dans leur réserve de congés de
Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étuc	de des crédits.	
		·

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

## NUMÉRO 12 E

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: Nombre total d'heures de travail supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)

					(digeria vacations) etc.)					
MOIS	CA	ADRE	PROFES	SIONNELS	PERSONNEL DE BUR	EAU ET TECHNICIENS	OUV	RIERS	AUCUNE C	ATÉGORIE *
	PAYÉES	COMPENSÉES	PAYÉES	COMPENSÉES	PAYÉES	COMPENSÉES	PAYÉES	COMPENSÉES	PAYÉES	COMPENSÉES
AVRIL	0,00	0,00	3 751,96	1 812,56	5 622,71	1 253,89	251,27	121,33	7,50	7,00
MAI	0.00	0.00	3 621,21	1 741,13	4 660,64	857,70	282,79	. 37,91	2,25	0,00
JUIN	0,00	0,00	3 360,70	1 617,77	4 290,56	866,31	212,35	59,25	0,00	0,00
JUILLET	0,00	0.00	2 108,54	897,22	3 670,51	471,25	86,49	4,00	0,00	0,00
AOÛT	0,00	0,00	1 466,40	655,99	3 428,42	411,07	77,19	7,00	0,00	0,00
SEPTEMBRE	0.00	0,00	2 542,80	1 247,62	5 179,05	716,19	113,79	1,00	0,00	0,00
OCTOBRE	0,00	0,00	3 062,89	1 504,12	4 775,90	946,25	114,15	1,00	0,00	0,00
NOVEMBRE	0,00	0,00	3 851,59	1 949,22	4 695,02	821,84	189,89	0,00	0,00	0,00
	0,00	0,00	2 749,71	1 150,72	4 492,29	681,78	191,96	2,10	0,00	0,00
DÉCEMBRE	0,00	0,00	2 389,99	1 114,76	3 013,21	471,37	169,79	3,00	7,00	0,00
JANVIÉR	1	0,00	1 965,21	736,70	2 020,04	307,77	101,15	14,00	5,50	0,00
FÉVRIER	0,00	· ·	105,75	4,00	31,25	4,25	0,00	0,00	0,00	0,00
MARS	0,00	0,00		14 431,81	45 879,60	7 809,67	1 790,82	250,59	22,25	7,00
TOTAL	0,00	0,00	30 976,75	14 431,01	43 07 3,00			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

<sup>\*</sup> Inclut les stagiaires et toute autre catégorie non spécifique.

Ces données sont pour l'exercice 2011-2012 en date du 9 mars 2012.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

## NUMÉRO 12 F

ALTÍO DE PIEMPI AIA	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS
CATÉGORIE D'EMPLOIS	AVRIL	MAI	30114	- OILLET								
CADRES	129,0	125,5	197,0	459,0	969,5	248,5	73,5	70,0	150,0	153,0	59,0	. 5,5
PROFESSIONNELS	604,5	675,0	1 356,5	3 789,0	7 223,0	1 320,0	590,0	432,5	1 251,5	1 252,5	297,0	91,5
PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS	665,5	638,5	1 347,5	3 251,5	5 658,5	1 203,5	530,0	486,0	1 282,5	1 235,5	386,0	183,5
OUVRIERS	40,0	27,0	52,0	132,0	154,5	95,0	81,0	67,5	44,0	38,5	2,0	0,0
* AUCUNE CATÉGORIE	12,0	11,5	26,5	87,5	139,5	24,5	2,5	3,0	15,0	20,0	1,0	0,0
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									·			
TOTAL	1 451,0	1 477,5	2 979,5	7 719,0	14 145,0	2 891,5	1 277,0	1 059,0	2 743,0	2 699,5	745,0	280,5

<sup>\*</sup> Inclut les stagiaires et toute autre catégorie non spécifique.

Ces données sont pour l'exercice 2011-2012 en date du 9 mars 2012.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 12G

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 20 vacances moins de 10 jour	010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: Nombre de p rs, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus	ersonnes ayant dans leur réserve de jours de
Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.		
·		
		,
		·
	·	
·		
	•	

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 12H

					,
question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude de	es crédits.				
		er.	-		
				·	
			•		

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 12 i

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraire du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe numéro 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

## **NUMÉRO 12J**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

					-		Caté	gorie d'en	nploi									
Région		Cadres		Pro	ofessionn	els		PBTA *			Ouvriers			ute directi			Total	
	09-10	10-11	11-12	09-10	10-11	11-12	09-10	10-11	11-12	09-10	10-11	11-12	09-10	10-11	11-12	09-10	10-11	11-12
Abitibi-Témiscamingue	0	0	0	1	. 0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	
Bas St-Laurent	0	0	0	1	1	1	3	3	2	0	0	0	0	0	0	4	4	
Capitale-Nationale	105	112	116	838	902	937	665	642	714	18	13	12	4	3	5	1 630	1 672	1 78
Centre-du-Québec	0	0	0	0	0	11_	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<u> </u>
Chaudière-Appalaches	0	. 0	0	2	0	0	1	0	. 0	0	0	0	0	0	0	3	0	
Côte-Nord	0	0	0	1	1	1	0	0	0_	0	0	0	0	0	0	1	1	-
Estrie	0	0	0	1	1	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	.1	1	
Laval	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Mauricie-Bois-Franc	1	0	0	1	1	1	2	1	2	0	0	0	0	0	0	4	2	
Montérégie	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	
Montréal	5	4	4	23	23	27	51	33	59	2	2	2	0	0	0	81	62	9
Outaouais	0	0	0	1	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	2	1	
Saguenay-Lac St-Jean	0		1	1	1	1	1	. 1	2	0	0	0	0	0	0	2	2	
TOTAL	111	116	121	870	930	971	724	682	791	20	15	14	4	3	5	1 729	1 746	1 90

\*PBTA: Personnel de bureau, technicien et assimilés.

Données disponibles lors de la production de l'étude de crédits au 29 février 2012. Ces données incluent le personnel en préretraite.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 12K

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

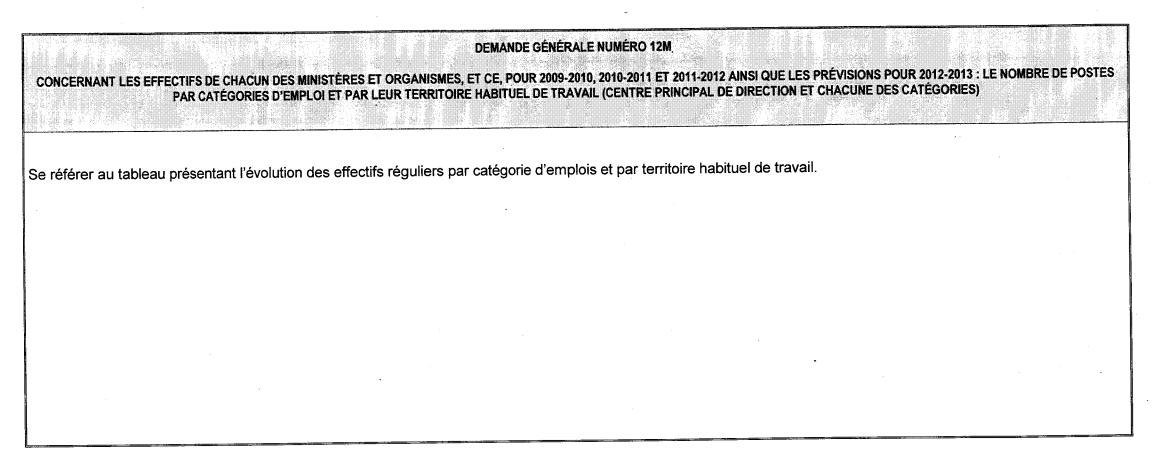
·			2009-2010	2010-2011	2011-2012
Niveau émérite			8	9	12
Niveau expert			176	180	200
<u>Total</u>			<u>184</u>	<u>189</u>	<u>212</u>
•					
		e s			
		3		·	
	•				

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

NUMÉRO 12L

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012 ainsi que les prévisions pour 2012-2013: Nombre d'employés¹ bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie 2011-20123 2010-20112 2009-20102 Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont 22 106 102 accomplie

Employés réguliers assujettis à la Loi sur la fonction publique.
 En 2009-2010 et 2010-2011, les données incluent le personnel ayant un traitement hors échelle et le personnel ayant un traitement majoré (horaire de travail plus de 35 heures).
 En 2011-2012, les données incluent uniquement le personnel ayant un traitement hors échelle (traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche accomplie = traitement hors échelle).



DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 12N
ONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2009-2010, 2010-2011 ET 2011-2012 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2012-2013 : LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES
a réponse à cette question sera transmise par le Conseil du Trésor.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# DESCRIPTION a) Nombre de remplacements effectués (données au 29 février 2012): b) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats: DESCRIPTION A) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats: DESCRIPTION DESCRIPTION A) Nombre de remplacements effectués (données au 29 février 2012): B) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats. NOMBRE NOMBRE NOMBRE NOMBRE A4 B) Nombre de remplacements effectués (données au 29 février 2012): C) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats: DESCRIPTION A) NOMBRE NOMBRE A4 B) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats: DESCRIPTION A) NOMBRE 
	DEN	IANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 14	
	LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS P	AR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :	
	- EMPLACEMENT DE LA LOCATION - SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE - SUPERFICIE INOCCUPÉE - COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ	<ul> <li>COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION</li> <li>COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1ER AVRIL 2010, LA NATUR TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS</li> <li>DURÉE DU BAIL</li> <li>PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ</li> <li>NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCAT CAS ÉCHÉANT</li> </ul>	
		•	
Société immobilière d	u Québec (SIQ) répondra en ce qui a trait à la liste	des baux pour les espaces occupés.	
	u Québec (SIQ) répondra en ce qui a trait à la liste travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 201		Coûts d'aménagement
	travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 201		Coûts d'aménagement
nénagements et autres 1500, rue Cyrille-	travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 201	12:	Coûts d'aménagement 4 061 \$
nénagements et autres 1500, rue Cyrille- Ajout d'un acc	s travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 201 Duquet, Québec	12:	- · .
nénagements et autres  1500, rue Cyrille-  Ajout d'un acc  Implantation d	s <b>travaux réalisés du 1<sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 201</b> D <b>uquet, Québec</b> ès extérieur dans le local RC-639 du Service d'entretie	12:	4 061 \$ 7 611 \$
nénagements et autres  1500, rue Cyrille-  Ajout d'un acc  Implantation d  Aménagemen	s <b>travaux réalisés du 1<sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 201</b> Duquet, Québec ès extérieur dans le local RC-639 du Service d'entretie un monte-charge	12:	4 061 \$
nénagements et autres  1500, rue Cyrille-  Ajout d'un acc  Implantation d  Aménagement  Réaménagem	s travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 2010 Duquet, Québec ès extérieur dans le local RC-639 du Service d'entretie d'un monte-charge d'un débarcadère. ent du poste de sécurité. d'une deuxième ligne d'alimentation électrique afin de	12:	4 061 \$ 7 611 \$ 48 859 \$ 5 798 \$
1500, rue Cyrille-  1500, rue Cyrille-  Ajout d'un acc  Implantation d  Aménagement  Réaménagem  Mise en place cas d'urgence	s travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 2010 Duquet, Québec ès extérieur dans le local RC-639 du Service d'entretie d'un monte-charge d'un débarcadère. ent du poste de sécurité. d'une deuxième ligne d'alimentation électrique afin de	l <b>2 :</b> en d'équipement bureautique (SEEB).	4 061 \$ 7 611 \$ 48 859 \$ 5 798 \$ 495 972 \$
1500, rue Cyrille-  1500, rue Cyrille-  Ajout d'un acc  Implantation d  Aménagement  Réaménagem  Mise en place cas d'urgence	s travaux réalisés du 1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 2010 Duquet, Québec ès extérieur dans le local RC-639 du Service d'entretie d'un monte-charge. Et d'un débarcadère. Eent du poste de sécurité. Ed'une deuxième ligne d'alimentation électrique afin de	l <b>2 :</b> en d'équipement bureautique (SEEB).	4 061 \$ 7 611 \$ 48 859 \$

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 14** 

	- EMPLACEMENT DE LA LOCATION - SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ - SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE - SUPERFICIE INOCCUPÉE - COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ	COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION     COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1ER AVRIL 2010, LA NA TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS     DURÉE DU BAIL     PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ     NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCAS ÉCHÉANT	
			Coûts d'aménageme
150 René-Lévesque l	,		
_	ne salle de réunion au 7e étage.		49 079 \$
	gements majeurs sur les différents étages occupé		37 943 \$
	s bureaux au 18e étage pour l'équipe du vice-prés on intégrée des ressources (DGSAGIR).	ident aux projets majeurs - Direction générale des solutions	4 271 \$
1020 route de l'Église	e, Québec	·	
<ul> <li>Regroupement de</li> </ul>	s effectifs de la Direction générale des services de	rémunération.	1 318 \$
1515 D'Estimauville,	Québec		
<ul> <li>Remplacement de</li> </ul>	s portes et ajout de contrôles d'accès au Centre d	e conservation des documents.	3 396 9
<ul> <li>Ajout d'un 14e ma</li> </ul>	gasin au Centre de conservation des documents.		127 540 \$
<ul> <li>Ajout d'un 15e ma</li> </ul>	gasin au Centre de conservation des documents.		2 040 9
D O	Augustin		
Rue Copenague à St			

	DEN	MANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 14	
	LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS P	AR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :	
	- EMPLACEMENT DE LA LOCATION - SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ - SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE - SUPERFICIE INOCCUPÉE - COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ	<ul> <li>COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION</li> <li>COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1ER AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS</li> <li>DURÉE DU BAIL</li> <li>PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ</li> <li>NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT</li> </ul>	
		Со	ûts d'aménagemen
670 avenue Go	din, Québec		
<ul> <li>Réaménage</li> </ul>	ement du secteur courrier.	)	6 550 \$
1645 boul. Ham	nel, Québec		
■ Expansion 6	et réaménagement du Service de la gestion intégré des d	documents (SGID).	46 079 \$
<ul> <li>Sécurisation</li> </ul>	n de l'entrepôt de la Direction générale des réseaux de te	élécommunication (DGRT).	8 700 \$
875 Grande-All	ée Est, Québec		,
<ul> <li>Mise aux no</li> </ul>	ormes des issues de secours au 4e étage, secteur 500.		9 976 \$
<ul> <li>Réfection de</li> </ul>	es salles 1.335 et 1.345.		31 820 \$
700 Saint-Ama	ble, RC Édifice Marie-Guyart		
<ul> <li>Réaménage</li> </ul>	ement de la bibliothèque Cécile-Rouleau - correction d'ur	ne déficience (dessus des étagères).	1 424 \$
<ul> <li>Installation</li> </ul>	de 2 antennes de télécommunication		2 831 \$
	ormes du système d'incendie du local spécialisé au 32e e	étage.	5 639 \$

DEM	NANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 14	
LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PA	AR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :	
- EMPLACEMENT DE LA LOCATION - SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ - SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE - SUPERFICIE INOCCUPÉE - COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ	<ul> <li>COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION</li> <li>COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1ER AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS</li> <li>DURÉE DU BAIL</li> <li>PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ</li> <li>NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT</li> </ul>	
	Col	ûts d'aménagemer
900 René-Lévesque Est, 875 Grande-Allée Est et 1000 route de l'Égli	lise	
Decists disconnections de la VDDII		
<ul> <li>Projets d'expansions de la VPRH.</li> </ul>		5 439 \$
Projets d'expansions de la VPRH.		5 439 \$
500 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal		5 439 \$
<ul> <li>500 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal</li> <li>Réaménagement de la VPRH et réfection des finis.</li> </ul>		5 439 \$ 59 968 \$
500 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal		
<ul> <li>500 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal</li> <li>Réaménagement de la VPRH et réfection des finis.</li> </ul>	Saguenay du 3 <sup>e</sup> étage au rez-de-chaussée.	59 968 :
500 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal  Réaménagement de la VPRH et réfection des finis.  3950 boul. Harvey, Saguenay	Saguenay du 3 <sup>e</sup> étage au rez-de-chaussée.	

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 15							
COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET DE TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2011 À CE JOUR							
La réponse à cette demande sera transmise par le Secrétariat du Conseil du Trésor.							
		•					
•			•				

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

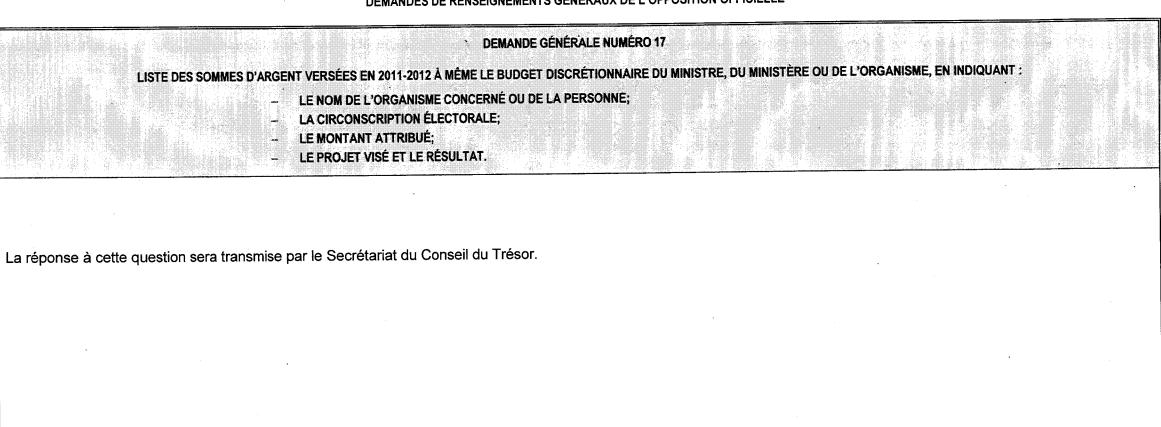
#### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 16**

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2011-2012 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

- DATE DE L'ENTRÉE EN FONCTION ET DATE DE DÉPART, LE CAS ÉCHÉANT;
- TITRE DE LA FONCTION;
- ADRESSE DU PORT D'ATTACHE;
- TRAITEMENT ANNUEL OU, SELON LE CAS, LES HONORAIRES VERSÉS;
- PRIME DE DÉPART VERSÉE, LE CAS ÉCHÉANT;
- LISTE DU PERSONNEL POLITIQUE, INCLUANT LE PERSONNEL DE SOUTIEN QUI FAIT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE, ET DE QUELLE MASSE SALARIALE IL RELÈVE:

- DESCRIPTION DE TÂCHES;
- MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2011;
- NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET
- MASSE SALARIALE TOTALE PAR CABINET POUR LES ANNÉES 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 ET 2011-2012;
- NOM DES EMPLOYÉS BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE;
- S'IL A OU NON SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE INTITULÉES
  DIRECTIVE SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE
  DES FONCTIONS DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE ET DIRECTIVE
  CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE
  DE CERTAINES FONCTIONS POUR L'ÉTAT.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du Trésor.



DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 18  LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) EN INDIQUANT :						
La réponse à cette demande s	era transmise par le Secrétariat du Conseil du Tréso	or.				
	·		•			

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

	DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 19	
	POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2011-2012	
Cette question ne semble has nerti	tinente à l'exercice de l'étude des crédits.	
Cette question he semble pas perti	incline a reversion do retado dos elegacion	
,		

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

	DEMANDE GÉNÉRALE NU	IMÉRO 20	
	NOMBRE DE FONCTIONNAIRES ET/OU ETC AFFECTÉS AU PLAN N	NORD, POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME	
THE PROPERTY AND VALUE AND PROPERTY OF THE PRO			
			•
Cette question ne semble pas pertiner	ite a l'exercice de l'etude des credits.		

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 21

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.)
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS LE MINISTÈRE.

- LE NOM DE LA PERSONNE;

- L'ASSIGNATION INITIALE;

- LE POSTE OCCUPÉ;

- LA DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE;

- LE SALAIRE DE BASE ET LES BONIS, LE CAS ÉCHÉANT;

- LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU.

Il n'y a aucune personne rémunérée par le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) qui n'occupe aucun poste dans le CSPQ.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 22** LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES : - L'ASSIGNATION INITIALE; - L'ASSIGNATION ACTUELLE; - LE SALAIRE DE BASE ET LES BONIS, LE CAS ÉCHÉANT; - LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU. Il n'y a aucune personne rémunérée par le Centre de services partagés du Québec et affectée à des organismes parapublics non gouvernementaux.

#### ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 NOM DE L'ORGANISME DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 23

Liste de tous les abonnements du minis	tère et organismes publics	ainsi que le coût de chacu	n : clubs privés ou autres;	billets de saison, loges; etc		
NOM DU FOURNISSEUR	LIVRES	JOURNAUX	MAGAZINES	BULLETINS ÉLECTRONIQUES	AUTRES	Total
AC-U-Kwik	117 \$					117 \$
Affaires ®, Les		316 \$				316 \$
A-G Canada Itée					7 156 \$	7 156 \$
All Seasons Publications	736 \$					736 \$
Ass. des enseignants et enseignantes du primaire (AQEP)			127 \$			127 \$
Ass. prof. des techniciennes et tech. en documentation Qc APTDQ	55 \$					55 \$
Association d'éducation préscolaire du Québec	27 \$					27 \$
Association québecoise de gérontologie			90 \$			90 \$
Asted inc. (Association Avancement Sciences Techniques Documentation)			390 \$			390 \$
Autodata Solutions Company					1 190 \$	1 190 \$
Banque nationale du Canada	958 \$	·				958 \$
Barreau du Québec			67 \$			67 \$
Beesum Communications			60 \$			60 \$
Bell Expressvu inc.					914 \$	914 \$
Bloomberg L.P.				567 \$		567 \$
Bombardier inc. Bombardier aéronautique	56 806 \$				'	56 806 \$
Cahiers québécois de démographie			80 \$			80 \$
Carswell, une division de Thomson Canada limitée			7 895 \$		·	7 895 \$
Cedrom-sni					5 595 \$	5 595 \$
CFT Canada	3 514 \$					3 514 \$
CGA Magazine		,	25 \$			25 \$
Communications Grenier (1370-1842 Québec inc.)					250 \$	250 \$
Consortium Érudit S.E.N.C., Le			105 \$			105 \$
Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec, La			40 \$			40 \$
EBSCO Canada Itée			60 922 \$		19 157 \$	80 079 \$
Éditions Continuité inc.			36 \$			36 \$
Éditions du Point, Les (9092-8474 Québec inc.)			20 \$			20 \$
Éditions Renouf Itée, Les	345 \$					345 \$
Éditions SR [1995] inc., Les			58 \$			58 \$
Éditions Wilson & Lafleur, Martel, Itée			665 \$			665 \$
Éditions Yvon Blais inc., Les			4 183 \$			4 183 \$
Electronic Warfare Associates-Canada Itd					23 300 \$	23 300 \$
Equipment Watch				2 432 \$		2 432 \$
Express Mag			99 \$			99 \$
Federal Aviation Administration	64 \$	194 \$				258 \$
Fondation du Barreau canadien, La			145 \$			145 \$
Forrester Research					111 599 \$	111 599 \$

#### ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 NOM DE L'ORGANISME DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 23

Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : clubs privés ou autres; billets de saison, loges; etc.								
NOM DU FOURNISSEUR	LIVRES	JOURNAUX	MAGAZINES	BULLETINS ÉLECTRONIQUES	AUTRES	Total		
Gartner Canada Co.	E I I I I I	COCILIEIOX	m/ tor with	LLLOTRORIGOEO	335 633 \$	335 633 \$		
Gillcom		1	32 \$			32 \$		
Gilmore Global Logistics Services Inc.	24 981 \$		+-			24 981 \$		
Government Finance Officers Association			33 \$			33 \$		
Groupe de communication Sansectra inc., Le			63 \$			63 \$		
Gulfstream Aerospace Corporation	380 \$					380 \$		
Hamilton Sundstrand	406 \$					406 \$		
Hartzell Engine Technologie		293 \$				293 \$		
Honeywell International Inc.	419\$	·				419 \$		
Institut canadien des comptables agréés	472 \$		213 \$			685 \$		
Institut de la statistique du Québec				1	1 890 \$	1 890 \$		
Jeppesen Sanderson					7 418 \$	7 418 \$		
Journal Innuvelle			80 \$			80 \$		
Lexisnexis Canada inc.					2 792 \$	2 792 \$		
Library of Congress Cataloging Distribution Service, The					1 176 \$	1 176 \$		
Magazine Croisière			37 \$			37 \$		
Messageries dynamiques		788 \$				788 \$		
NAV Canada					14 502 \$	14 502 \$		
Navtech Systems Support Inc.					63 185 \$	63 185 \$		
Ordre des conseillers en ressources humaines agréés MC			106 \$			106 \$		
Parts Base.Com	2 617 \$					2 617 \$		
Pratt & Whitney Canada Corp	4 227 \$					4 227 \$		
Premium l'intelligence en affaires			78 \$			78 \$		
Presse Itée, La		92 \$				92 \$		
Presses de l'Université du Québec, Les			70 \$			70 \$		
Publications CCH Itée			5 609 \$		1 059 \$	6 668 \$		
Publications du Nord-Ouest, Les		57 \$				57 \$		
Publications Québec Français, Les			53 \$			53 \$		
Réseau Action TI Montréal			160 \$			160 \$		
Réseau Environnement inc.			58 \$			58 \$		
Réseau québécois de villes et villages en santé	18 \$				***	18 \$		
Revue de droit de McGill, La (The McGill Law Journal)			70 \$			70 \$		
Revue internationale d'études québécoises, Globe			75 \$			75 \$		
Revue Relations industrielles			140 \$			140 \$		
RISQ					8 250 \$	8 250 \$		
Services documentaires multimédia (SDM) inc.					2 090 \$	2 090 \$		
Shaw Direct ®					416 \$	416 \$		

#### ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 NOM DE L'ORGANISME DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 23

Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : clubs privés ou autres; billets de saison, loges; etc.								
NOM DU FOURNISSEUR	LIVRES	JOURNAUX	MAGAZINES	BULLETINS ÉLECTRONIQUES	AUTRES	Total		
Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires					3 127 \$	3 127 \$		
	<del>                                     </del>				460 \$	460 \$		
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	330 \$					330 \$		
Société Trader	330 \$	3 152 \$				3 152 \$		
Sodexo Québec limitée						404 \$		
Soleil, Le		404 \$		6 188 \$		6 188 \$		
Solutions Novaxis inc.				0 100 \$	225 \$	225 \$		
Survey Monkey						8 069 \$		
Thomson Reuters					8 069 \$			
Time Warner					1 038 \$	1 038 \$		
Union des municipalités du Québec, L'			54 \$			54 \$		
		5 529 \$				5 529 \$		
Universal Avionics Systems Cor					6 542 \$	6 542 \$		
Université Laval	1		35 \$			35 \$		
Vélo Québec Association	43 \$					43 \$		
Wilson & Lafleur, limitée (Librairie)	43 \$	····				005 500 A		
Total	96 515 \$	10 825 \$	81 973 \$	9 187 \$	627 033 \$	825 533 \$		

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

#### SECTEUR:

NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Centre de leadership et de développement des compétences – www.cldc.cspq.gouv.qc.ca	L-IPSE	2009-2010 : 165 000 \$	1 <sup>er</sup> avril 2011 au 29 février 2012 : 173 556,59 \$	CLDC	Transactionnel : Quotidiennement Contenu : Quotidiennement	Des travaux afin de refaire l'architecture et le visuel du site sont en cours et ceux-ci devraient se terminer au 31 mars 2012.
Vitrine technologique  www.vitrine- technologique.gouv.qc.ca	VPTI	1999-2000 : 10 350 \$	13 382 \$	VPTI	Transactionnel : Quotidiennement Contenu : Semestriellement	2001-2001: 9 500 \$ 2003-2004: 4 500 \$  - Nouvelles salles Vitrine - Conformité au Programme d'identification visuel - Changement au visuel du site
Dotation VPTI www.emploivpti.cspq.gouv.q c.ca	VPTI	2010-2011 : 26 500 \$	3 700 \$	VPTI	Transactionnel : Quotidiennement	Aucune

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

SECTEUR:						
NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Site Internet du Centre de services partagés du Québec www.cspq.gouv.qc.ca	Personnel du ministère des Services gouvernementaux	Développer par des ressources internes	2 090 \$ par la firme Nexio	Bureau des communications institutionnelles du CSPQ	Hebdomadaire	Une refonte du site a été réalisée e 2009-2010 menant à sa mise en ligne l 29 avril 2009.  Coût de la refonte :  - 35 k\$ - Firme FUSEPOINT  Critères qui ont justifié les changements  - Le site initial du CSPQ a été mis e ligne en 2005. La refonte avait pou objectif de présenter l'ensemble de produits et services du CSPQ, de réaliser une révision complète de textes et de répondre aux standard sur l'accessibilité des site gouvernementaux.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

SECTEUR:						
NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Portail d'approvisionnement www.approvisionnement-quebec.gouv.qc.ca	La Direction générale des services informatiques gouvernementaux du Fonds des services gouvernementaux	Les dépenses initiales du portail d'approvisionnement ont été de près de 1 M\$ dans les années 1997 et 1998	Les coûts d'entretien, d'évolution et d'amélioration du portail se chiffraient à 330,6 k\$ en 2011-2012	Direction générale des acquisitions (DGACQ)	Des modifications sont apportées quotidiennement sur le portail	A deux occasions:     Septembre 2002 pour la mise à jour de la plateforme de développement « Commerce Server »;     Novembre 2004 pour une intégration visuelle de fonctionnalités d'applications de support dans le Portail.  Coût:     Près de 300 k\$: en septembre 2002;     101,3 k\$: intégration et amélioration des guides d'achat et la commande électronique incluant le graphisme.  Critères:     Faciliter la consultation des guides d'achat et la commande électronique en les rendant disponibles dans un site unique. Sous une même adresse, la clientèle retrouve toutes les informations sur les P/S offerts par la DGACQ.
l I						

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU	COÛT DE CONSTRUCTION	COÛT DE L'ENTRETIEN ET	RESPONSABLE DU	FRÉQUENCE MOYENNE	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ
	PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	DU SITE	DE LA MISE À JOUR	CONTENU DU SITE	DE MISES À JOUR	REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Site transactionnel des Publications du Québec  www.publicationsduquebec. gouv.qc.ca  www.droitauteur.gouv.qc.ca	iCongo Concept S2i	781 510 \$ : iCongo 509 911 \$ : S2i (Tink) en décembre 2009	17 500 \$ pour l'hébergement (ressources internes) 4 300 \$ pour l'hébergement panier d'achats (iCongo) 27 000 \$ Entretien annuel (iCongo) Développement, demande de changement : 472 \$ Tink (Concept S2i) 43 950 \$ iCongo	Direction des Publications du Québec	Journalier	Les coûts:  - près de 150 000 \$ pour 2003-2004 et pour 2004-2005;  - 38 700 \$ pour 2009-2010 : Ajout d'un panier d'achats.  Critères qui ont justifié les changements  - Des changements aux sites ont ét apportés en 2003-2004 puis en 2004-2005 pour en simplifier la gestion et d'utilisation par la clientèle, et pour tenir compte de nouvelles demander d'hébergement;  - En décembre 2009, le remplacement par ICE 3 du système de commandes, d'inventaire et de facturation (CIF) et de ses systèmes satellites a nettement améliore l'efficacité globale des opérations commerciales des Publications de

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

•	_	CT	_	-	

NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Diffusion du Recueil des lois et des règlements du Québec  www.legisquebec.gouv.qc.ca	Irosoft	347 531 \$ en mai 2003	17 500 \$ pour l'hébergement : (ressources internes)  Entretien et développement : 13 750 \$ (Tetratextt) 41 937.50 \$ (Antenna House)	Comité de travail animé par le chef de projets du secteur « Éditions juridiques »	Une fois par mois.	Une première refonte a été effectuée en 2009.  Coût :   - 328 190 \$ (IROSOFT).  Critères qui ont justifié les changements :   - Pour se conformer aux exigences de la Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec.
Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales  www.ribg.gouv.qc.ca	Mosaïco	16 600 \$ en 2003	5 566 \$ (Mondo et Mosaico) 28 765 \$ (Entente avec la VPTI)	La Direction de la documentation gouvernementale du CSPQ	Hebdomadaire	<ul> <li>Développement mineur en 2005;</li> <li>Amélioration de l'interface et des outils de recherche en 2006;</li> <li>Nouvelle liste de diffusion en 2007-2008 et amélioration en 2008-2009 et 2009-2010;</li> <li>Création de blogues en 2008-2009 et 2009-2010.</li> <li>Coûts: <ul> <li>1 040 \$ en 2005;</li> <li>5 295 \$ en 2006;</li> <li>2 000 \$ en 2007-2008;</li> <li>4 260 \$ en 2008-2009;</li> <li>3 840 \$ en 2009-2010.</li> </ul> </li> </ul>

#### ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

SECTEUR:						-
NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Réseau informatisé des						Critères qui ont justifié les changements :
bibliothèques gouvernementales SUITE						<ul> <li>Faciliter la mise à jour du contenu et la diffusion du bulletin informationnel en accès réservé (2005-2006);</li> </ul>
SOILE						<ul> <li>Favoriser et accroître l'utilisation du site Internet par les membres et les non-membres (2006-2007);</li> </ul>
						<ul> <li>Faciliter la mise à jour du site et la publication de documents en accès réservé, et pour faciliter la communication entre les membres en mettant en place une nouvelle liste de diffusion par courriel (2007-2008).</li> </ul>
	·					Trois blogues ont été ajoutés au site web afin de permettre à l'équipe de soutien du Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales d'échanger et de partager des informations. Les listes de diffusion ont également été améliorées en 2008-2009 et 2009-2010.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

#### SECTEUR:

NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Bibliothèque  Cécile Rouleau:  www.bibliotheque.gouv.qc.ca  Ces 2 sites existent depuis juin 2004 et remplacent l'ancien portail de l'information documentaire du gouvernement qui avait des adresses Internet et Intranet différentes.	contenu du site.	49 700 \$, en 2004 : (incluant les droits d'utilisation de l'application Evolutra qui sert à la gestion du contenu du site).	28 765 \$ pour l'hébergement, l'entretien et la mise à jour par la VPTI	Direction de la documentation gouvernementale du CSPQ.	1 fois par semaine	Aucune
DGSC : Microsite promotionnel www.complicedevoscommu nications.gouv.qc.ca	Les Dompteurs de souris, en collaboration avec des ressources internes.	19 777 \$, en octobre 2010 incluant: - deux noms de domaine, - l'hébergement pour un an, - le gestionnaire de contenu - l'animation en introduction.	476 \$ par année pour l'hébergement.  L'entretien du site est pris en charge par des ressources internes.  Les noms de domaine ont été achetés pour 2 ans.	CSPQ - DGSC	Lorsqu'il y a de nouvelles réalisations à ajouter.	Aucune

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

#### -----

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

#### SECTEUR:

NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
CSPQ — Gestion et disposition des biens : www.dispositiondesbiens.go uv.qc.ca		85 100 \$ en décembre 2010	3 000 \$	La direction de la gestion et de la disposition des biens du CSPQ	Quotidiennement	Ce site remplace la section « Surplus » du site <a href="www.approvisionnememt-quebec.gouv.qc.ca">www.approvisionnememt-quebec.gouv.qc.ca</a> Critères qui ont justifié les changements:  - À la suite de la réorganisation de la Direction de la gestion et de la disposition des biens, il a été décide de séparer le site de la disposition des biens du site <a href="www.approvisionnememt quebec.gouv.qc.ca">www.approvisionnememt quebec.gouv.qc.ca</a> - La refonte complète du site à permis de faciliter la navigation et d'ajouter les informations pertinentes pour nos clients, nos fournisseurs et nos partenaires.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

	*		Changemen	113 :		
SECTEUR:						
NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
Répertoire téléphonique du personnel de la fonction publique www.reptel.gouv.qc.ca	Le site a été conçu par des ressources internes.	Développement par des ressources internes Le site a été mis en ligne le 3 octobre 2002	77 549 \$	Chaque ministère ou organisme est responsable de maintenir à jour l'information qui le concerne (ajout, correction ou modification). À cet effet, la liste des personnes responsables est accessible sur le site même.	Puisque chaque ministère ou organisme est responsable de son information, les mises à jour sont faites sur la demande du ministère ou organisme concerné.  Au CSPQ, cela équivaut à 135 mises à jour du contenu par mois.	Des améliorations ont été apportées en 2005 et en 2006.  Coût :  - Le développement a été effectué par des ressources internes.  Critères qui ont justifié les changements :  - Améliorer l'autonomie de la clientèle dans la mise à jour des données;  - Rendre disponible le répertoire téléphonique gouvernemental des employés dans Portail Québec.
CIEL (Commande interactive en ligne www.impression.cspq.gouv.gc.ca/gouvernement/	Graphiware	99 791 \$ en 2008	25 150 \$ par année : Entretien et mise à jour standards.  17 552 \$ : Soutien technique et professionnel à la demande du Service d'impression	Service de l'impression	Mensuelle	Une fois en octobre 2010  Coût: 57 815 \$  Critères qui ont justifié les changements: - Les changements au site ont été apportés en 2010-2011 afin de rendre disponible, à la clientèle, un catalogue de produits regroupés de façon conviviale simplifiant ainsi la commande du client.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NUMÉRO 24

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour;

- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mises à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait?; Quel en a, été le coût?; Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

S	EC1	F	H	P	
J	ヒし		u	К	

NOM DU SITE ET ADRESSE	NOM DE LA FIRME (OU PERSONNES) QUI I'ONT CONÇU	COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE	COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR	RESPONSABLE DU CONTENU DU SITE	FRÉQUENCE MOYENNE DE MISES À JOUR	NOMBRE DE FOIS QUE LE SITE A ÉTÉ REFAIT, COÛT et CRITÈRES
EDC Web https://www.ccd.cspq.gouv.q c.ca/rcweb/	Docudata Software Corporation	244 790 \$ en octobre 2002	11 576 \$ (36 494 \$ sur 3 ans) Support technique et professionnel (Incluant les mises à jour standards):	Docudata Software Corporation	Une fois par année.	Une fois en 2009-2010.  Coût de la refonte:  - 1 428 \$ - Inclus lors d'une mise à jou touchant à la fois le système EDC e EDC Web  Critères qui ont justifié les changements - Mise à niveau du contenu;  - Mise à niveau du visuel;  - Accès à partir de l'internet.  En 2011-2012, le nom de domaine du site a été modifié conformément au nouveau nom du Centre de conservation des documents.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

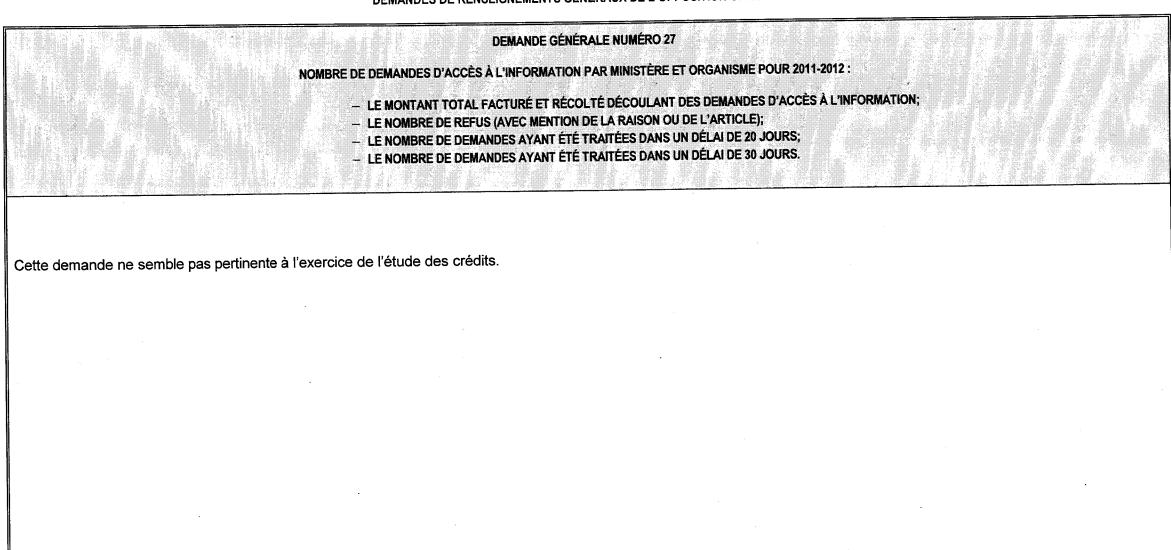
# DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 25 NOMINATIONS, DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2011, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET, SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE : - LA LISTE; - LE RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ; - LES MANDATS; - LES ÉCHÉANCES PRÉVUES; - LES SOMMES IMPLIQUÉES.

La réponse à cette demande est incluse dans la réponse à la demande générale numéro 5.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

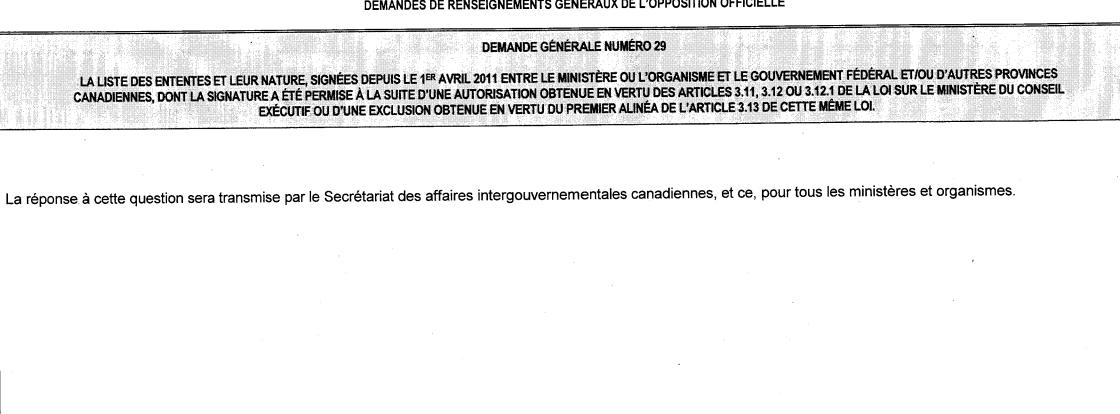
DEMANDE GÉNÉRALE NU	UMÉRO 26					
POUR 2011-2012, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.						
La réponse à cette demande sera transmise par le Secrétariat du Conseil du Trésor.						
·						

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

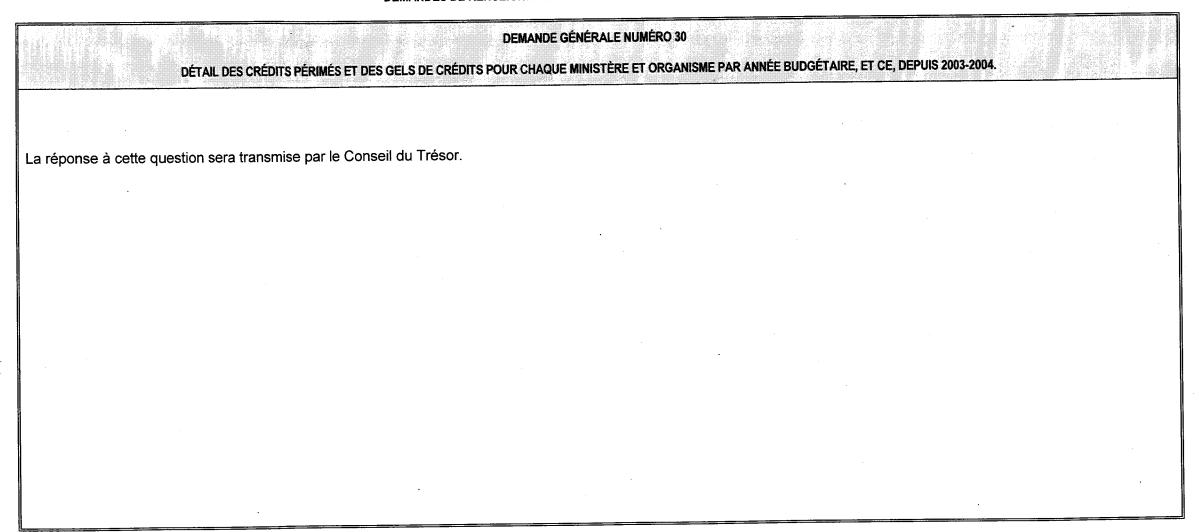


### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 28** LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES : - LE COÛT (DÉPLACEMENTS, ETC.); - LE NOMBRE DE RESSOURCES AFFECTÉES; - LE NOMBRE DE RENCONTRES; - LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉ À CHAQUE MANDAT EN INDIQUANT LEUR FONCTION ET LEUR TITRE. La réponse à cette question pourrait se retrouver aux questions 1 et 2.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



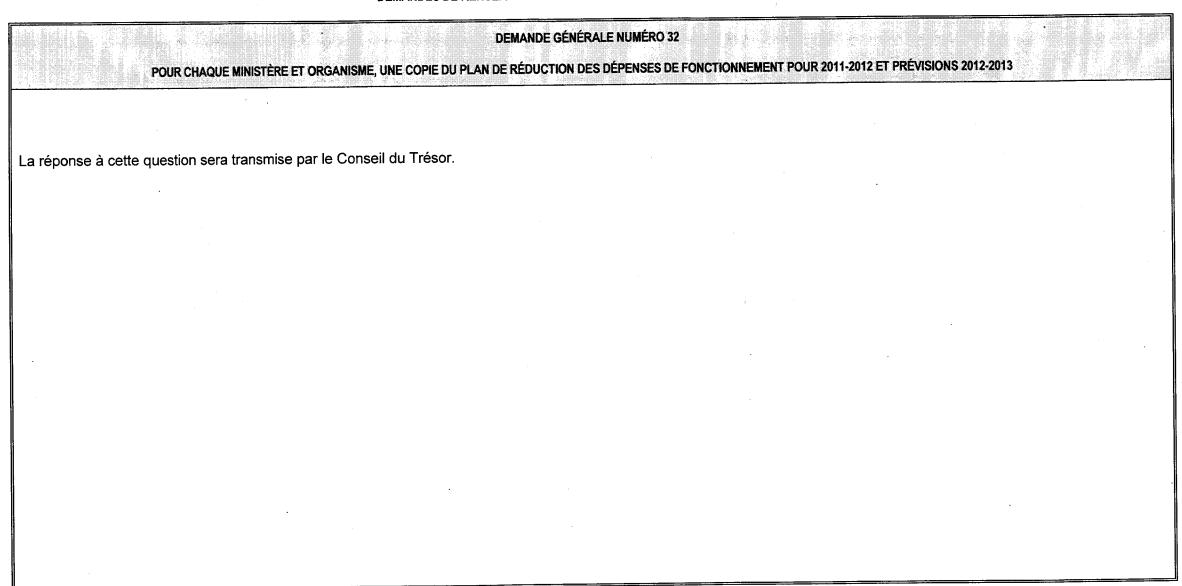
#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



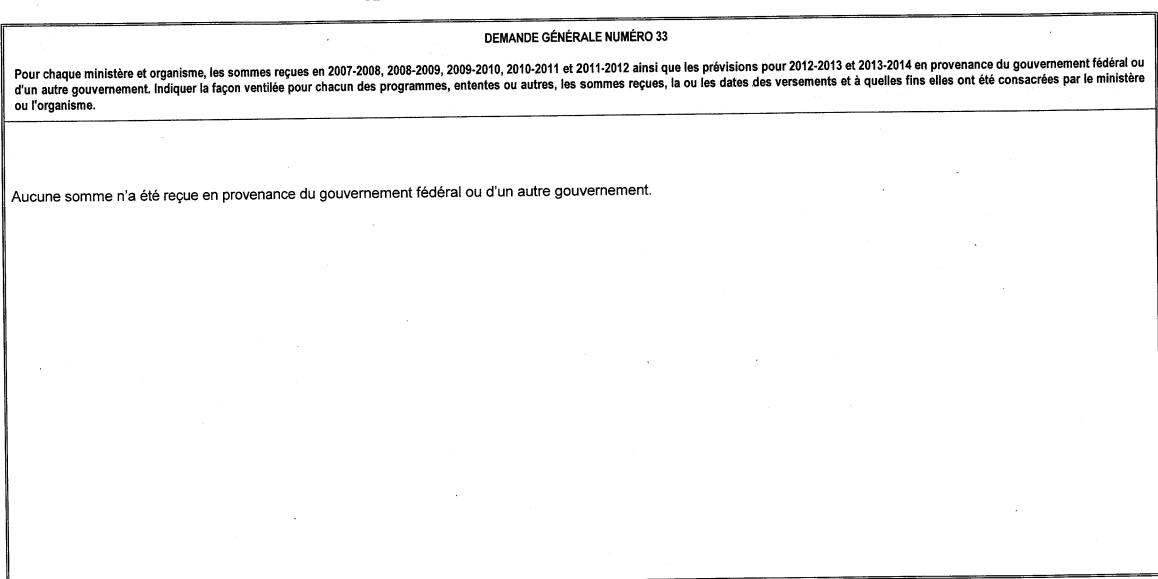
#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 31 TEL QUE PRÉVU DANS LA POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS, L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2012-2013. L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2011-2012 des ministères et organismes gouvernementaux.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 34**

POUR CHAQUE MINISTÈRE OU ORGANISME, LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AVEC UNE OU DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS. INDIQUER LA NATURE DE L'ENTENTE, LES SOMMES QUI Y SONT ASSOCIÉES, LE CAS ÉCHÉANT, EN VERTU DE QUEL PROGRAMME CES SOMMES SONT ALLOUÉES, LA OU LES DATE(S) DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES.

Conformément à la Loi sur le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), l'Administration régionale Kativik (ARK) a été désignée en 2003 Conférence régionale des élus pour la région Kativik. À ce titre, le CSPQ a conclu en 2010 une entente avec l'ARK pour fournir des services de télécommunication sur les territoires des villages nordiques. L'entente, d'une durée de 5 ans, est d'une valeur maximale de 8 800 000 \$.

Cette entente est conclue dans le cadre de la mise en place du réseau intégré de télécommunication multimédia (RITM). Le contrat RITM prévoit que le CSPQ et le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) peuvent conclure des ententes aux fins d'utiliser ou de partager des infrastructures de télécommunication avec des organismes régionaux.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

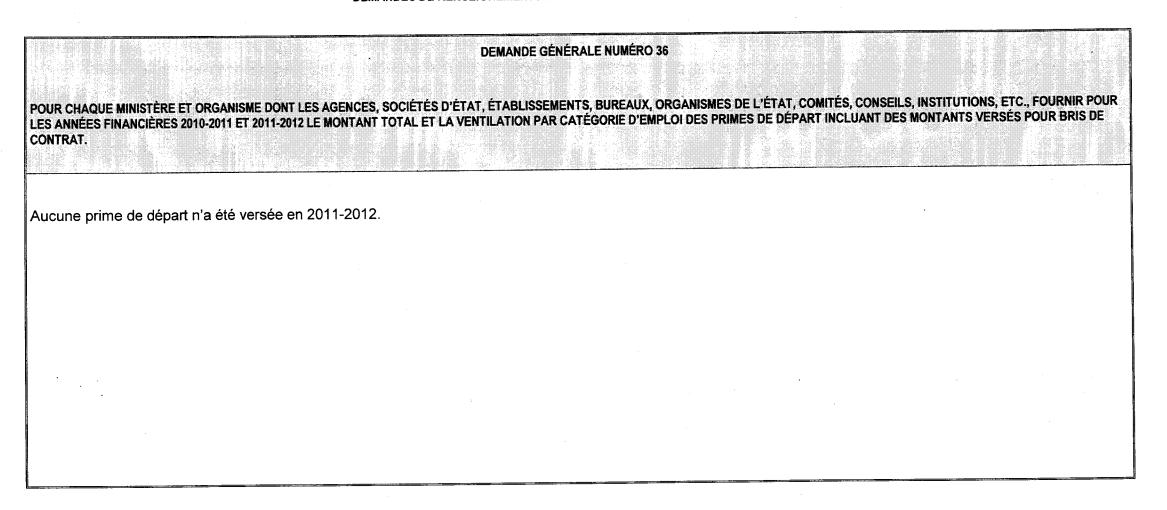
#### DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 35

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC., FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2010-2011 ET 2011-2012 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS.

Pour l'année 2011-2012, voici le montant total des primes au rendement et des bonis :

- Aucun boni au rendement n'a été versé au personnel d'encadrement;
- 501 732 \$ ont été versés en bonis pour rendement exceptionnel au personnel professionnel et au personnel fonctionnaire non syndiqué.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



# DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# Table des matières

		PAGE
1.	Indiquez la somme dépensée en 2011-2012 (et prévisions pour 2012-2013) par votre ministère/organisme pour l'informatique et les technologies de l'information. Précisez s'il s'agit d'achat de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).	1
2.	Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2011-2012, dont ont fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget, le nombre de rencontres tenues en 2011-2012 et les résultats.	3
3.	Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2011-2012 indiquer :	5
	<ul> <li>a) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;</li> <li>b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;</li> <li>c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV;</li> <li>d) Leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.</li> </ul>	
6.	Pour chaque ministère et organisme, nombre et pourcentage d'employés occasionnels en 2011-2012 et comparaison avec les quatre années précédentes.	7
9.	<ul> <li>Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence</li> <li>a) Nombre de rencontres, repas ou réunions et les frais afférents;</li> <li>b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;</li> <li>c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;</li> <li>d) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.</li> </ul>	9
29.	Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du ministère ou des organismes dépendant du ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap,	15

grossesse, motifs religieux, etc.).

Liste des concours de recrutement qui se sont tenus pendant l'année 2011-2012 17 avec, pour chacun de ces concours : le nombre de postes offerts, le nombre de postulants, la date, la nature réservée ou non, le taux de réussite, la répartition par région administrative, dates de la publication des résultats. Pour chacun des concours précédemment mentionnés, le nombre de postulants 25 issus des communautés culturelles, le nombre de personnes handicapées, le nombre d'anglophones, le nombre d'autochtones et le nombre de jeunes de moins de 35 ans. Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque 27 comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats. État de l'ensemble des coûts reliés au développement et à la mise en place du 39 projet SAGIR. 38. Pour l'année 2011-2012 indiquer : 41 La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration; La liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération; c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV: d) Leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation. État de situation concernant le passage de Bell à Telus en ce qui a trait aux 43 télécommunications gouvernementales. Indiquer la nature des travaux, les échéances ainsi que les coûts associés.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 1

Indiquez la somme dépensée en 2011-2012 (et prévisions pour 2012-2013) par votre ministère/organisme pour l'informatique et les technologies de l'information.

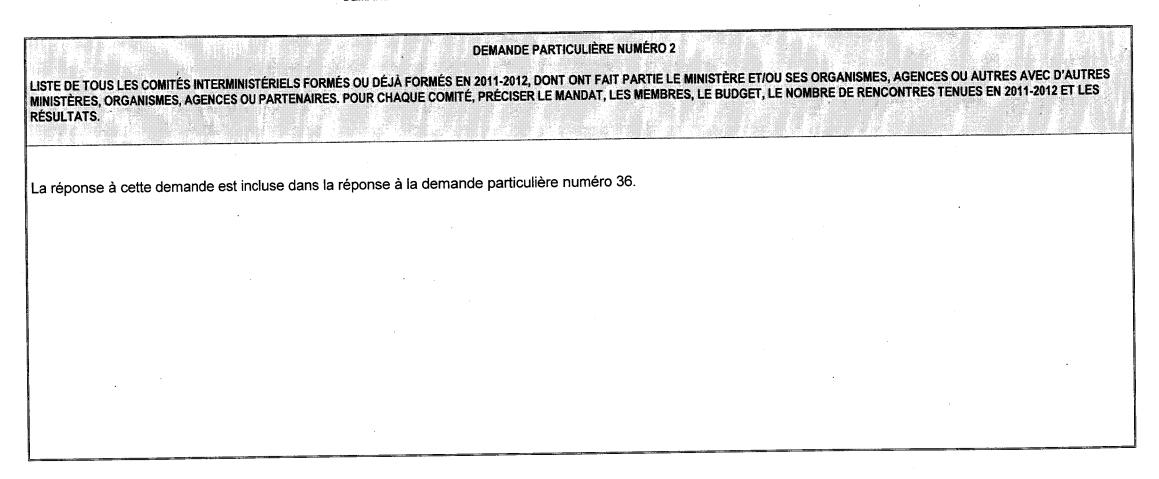
Précisez s'il s'agit d'achat de logiciel, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

La somme dépensée en 2011-2012 pour l'informatique et les technologies de l'information est de l'ordre de 525 M\$. Ce montant inclut les dépenses en télécommunication :

Nature	Somme dépensées en 2011-2012
Services internes	81 M\$
Services externes	139 M\$
Télécommunication	120 M\$
Acquisitions	30 M\$
Autres	155 M\$
TOTAL	525 M\$

N

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 3 POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES RELEVANT DU MINISTÈRE POUR L'ANNÉE 2011-2012 INDIQUER : A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION; B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT ÊTRE RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION: C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV: D) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION. La réponse à cette demande est incluse dans la réponse à la demande particulière numéro 38.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 6

# POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS EN 2011-2012 ET COMPARAISON AVEC LES QUATRE ANNÉES PRÉCÉDENTES.

2011-2012 (1) 2010-20		0-2011	200	9-2010	20	08-2009	200	7-2008	200	6-2007		
Non	mbre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage								
l	276	12,7 %	301	14,7 %	258	14,9 %	348	16,7 %	273	24,0 %	298	21,8 %

Note 1 : Selon le portrait des effectifs du Centre de services partagés en date du 29 février 2012.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9**

#### POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENCE :

- A) LE NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS:
- B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENTONTRE;
- C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
  D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

Président-directeur général, monsieur Claude Blouin (nomination 21 mars 2011)

Réunions ministérielles ou interministérielles :

Date	But de la rencontre	Liste o	les participants	Туре	Total
2011-05-20	Comité clientèle	Claude Blouin Marc Croteau Régis Falardeau Jean-Marie Lévesque Claude Thibeault Clémence Verret	Pierre Babineau Josée Dupont Liette Larrivée Olivier Simard Claude Tremblay Johanne Laplante	Repas	234,80 \$
2011-06-03	Conseil d'administration	Claude Blouin Maurice Charlebois Robert Marcotte François Turenne	Maurice Boisvert Johanne Fortier Susan McKercher Johanne Laplante	Repas .	90,46 \$

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9**

- A) LE NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS; B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENTONTRE;
- C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
- D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

Date	But de la rencontre	Liste	des participants	Туре	Total
2011-06-09	Comité de direction élargi	Alain Dumas	André Bérard	Repas	822,55 \$
		Anne-Marie Lambert	Benoît Simard		
		Bernard LeFrançois	Claude Blouin		
		Claude Denis	Claude Richard		
		Claude Morin	Claudine Sylvain		
		Daniel Gilbert	Dany Roy		
		Denis Gagnon	Gordon Smith		
		Jean Métivier	Johanne Laplante		
•		Jonathan Leblond	Josette Legrand		
		Karl Courchesne	Lise Proulx		
		Lison Dubé	Lucien Tremblay	<b>i</b> .	
•		Lynda Roy	Marc Vézina		
		Marielle Guay	Michel Métivier		
	·	Michèle Demers	Michel Gauthier		•
		Mylène Martel	Nathalie Tremblay		
		Patricia Breton	Patrick Amiot		
		Pierre Dupont	Réjean Côté		
		Sylvain Gendreau			

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9**

- A) LE NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS;
  B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENTONTRE;

- C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
  D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

Date	But de la rencontre	Liste	des participants	Туре	Total
2011-07-12	Comité de direction	Claude Blouin	François Bérubé	Repas	340,24 \$
		Daniel Gilbert	Lise Proulx		
		Gordon Smith	Lynda Roy		
	<u> </u>	Michel Gauthier	Johanne Laplante		
	· ·	Sylvie Bourassa	Johanne Lachance		
		Anne-Marie Lambert	Benoît Carrier		
		Josette Legrand	Nathalíe Tremblay		
		Jean Métivier	Ève Mailhot		
		Michèle Desrosiers			
2011-11-18	Comité des technologies	Claude Blouin	Maurice Charlebois	Repas	101,97 \$
	de l'information, comité de	Guylaine Rioux	Susan McKercher	·	' '
	gouverne SAGIR, SGR2 et SGR3, conseil	Robert Sabourin	Guy Mercier		
	d'administration	François Turenne	Lise Verreault		
		Denis Gagnon	Jessy Caouette		
		Johanne Laplante	·		

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9**

- A) LE NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS;
  B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENTONTRE;
  C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
  D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

Date	But de la rencontre	Liste o	les participants	Туре	Total
2011-12-13	Rencontre avec les	Claude Blouin	Sylvie Bourassa	Repas	54,22 \$
	employés du CSPQ	Mylène Rivard-Demers	Gilbert Leblanc	·	
		Marcel Jobin	Audrey Côté		
		Isabelle Côté	Julie Demers		
		Louise Doré	Josée Robitaille		
		Jocelyne Marcoux	Jérôme Drolet		
		Pierre Kirouac	Mohammed Attia		
		Louis-Marie Huot	Murielle Paré		
		Lyne Mathieu	Pierre Laflamme		
		Josée Boucher	France Dumas		
		Marie-Pierre Huot	Marie-Ève Beaudry		
2011-12-19	Réunion de travail	Claude Blouin	Johanne Laplante	Repas	62,19 \$
2011-12-19	redinori de travali	Serge Ouellet	Anne-Marie Lambert		52,100
		Marc-Antoine Morin	Stéphanie Bouchard		

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9**

- A) LE NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS;
  B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENTONTRE;
  C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
  D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

Date	But de la rencontre	Liste d	es participants	Туре	Total
2012-01-20	Rencontre avec les	Claude Blouin	Sylvie Bourassa	Repas	55,22 \$
	employés du CSPQ	Louise Desgagné	François Faguy		00,22 4
		Gabrielle Hamel	Andrée Gagnon		
		Hélène Fortier	Jean-Pierre Pelletier		
		Christine Morin	Céline Harvey		
		Josée Raymond	Nathalie Smith		*
		Lucie Morissette	Josée Perron		
		Steve Vachon	Nicole Proulx		
		Martin Trudel	Josée L'Écuyer		
		Guy Cardinal	Line Maheu		
		Alexandre P. Dusseault	Anne Bussières		
		Guy Marois	Greg Aucoin		
		Marlène Tremblay	Brigitte Racine		
2012-01-23	Réunion de travail	Claude Blouin	Daniel Gilbert	Repas	199,50 \$
		Karl Courchesne	Lison Dubé		
		Alain Veilleux	Manuelle Oudar		
		Gilles Marchand	Guy Dumais		
		Bernard Chartier			

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9**

# POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENCE :

- A) LE NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS; B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENTONTRE;

- C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
  D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

Date	But de la rencontre	Liste	des participants	Туре	Total
2012-02-10	Conseil d'administration	Claude Blouin François Turenne Marie-Josée Guérette Jean-Marie Lévesque Guylaine Rioux Lise Verreault	Maurice Charlebois Johanne Fortier Denys Jean Susan McKercher Robert Sabourin Johanne Laplante	Repas	114,80 \$
Total					2 075,95 \$

#### Frais de déplacement, fonction ou autres

Frais de déplacement	3 632,57 \$
Frais de fonction	3 715,60 \$
Frais pour colloques, congrès ou autres	0 \$
Grand Total	7 348,17 \$

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

	DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 29								
POUR CHAQUE ANNÉE DEPUIS 2004-2005, LE NOMBRE TOTAL D'ACCOMMODEMENTS QUI ONT ÉTÉ ACCORDÉS OU REFUSÉS POUR LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE OU DES ORGANISMES DÉPENDANT DU MINISTÈRE ET LA VENTILATION PAR TYPE D'ACCOMMODEMENT (HANDICAP, GROSSESSE, MOTIFS RELIGIEUX, ETC.).									
Ces informations ne sont pas disponibles.									

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 33**

LISTE DES CONCOURS DE RECRUTEMENT QUI SE SONT TENUS PENDANT L'ANNÉE 2011-2012 AVEC, POUR CHACUN DE CES CONCOURS : LE NOMBRE DE POSTES OFFERTS, LE NOMBRE DE POSTULANTS, LA DATE, LA NATURE RÉSERVÉE OU NON, LE TAUX DE RÉUSSITE, LA RÉPARTITION PAR RÉGION ADMINISTRATIVE, DATES DE LA PUBLICATION DES RÉSULTATS.

Pour l'exercice 2011-2012 :

Recrutement public

Voir annexe

Recrutement scolaire (étudiants)

Voir annexe

Concours réservés

Voir annexe

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 33

#### LISTES DES CONCOURS DE RECRUTEMENT QUI SE SONT TENUS PENDANT L'ANNÉE 2011-2012

#### RECRUTEMENT PUBLIC

TITRE OFFICIEL	NUMÉRO	Concours afférents	Régions de validité	Début de	Inscriptions -	Inscriptions -	Inscriptions -	Inscriptions -	Inscriptions -	Déclarés	Déclarés aptes	Déclarés antes	Déclarés aptes -	Déclarés antes	ÉMISSION LDA
				l'inscription	Total	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Personnes handicapées	aptes - Total	- Anglophones		Communautés culturelles	- Personnes handicapées	
Agentes ou agents de secrétariat - Classe I (5 à 7 années d'expérience)	221R4503006	221G-4503041 à 221G-4503043	Toutes les régions	2011-04-11	4262	35	17	1030	56	665	3	0	48	3	2011-07-27
Agentes ou agents de secrétariat - Classe II (1 à 4 années d'expérience)	221R4503008	221G-4503049 à 221G-4503052	Toutes les régions	2011-04-11	3640	5	4	103	14	701	5	4	101	11	2011-10-18
Coordonnatrices ou coordonnateurs de gardiens d'édifices gouvernementaux et coordonatrices ou coordonnateurs adjoints de gardiens d'édifices gouvernementaux	630R3906001	630G-3906001, 639G-3906001	06 - Montréal	2011-04-26	591	10	4	314	6	36	3	0	12 _	1	2011-07-19
Procureures ou procureurs aux poursuites criminelles et pénales	915G4503004	S.D	Toutes les régions	2011-04-26	49	4	3	5	0	28	2	1	1	0	2011-07-12
Conseillères ou conseillers dans le domaine des technologies de l'information (0 à 13 ans d'expérience)	108R4503008	108G-4503087 à 108G-4503100	Toutes les régions	2011-05-16	3161	35	7	1301	37	768	2	2	253	12	2011-10-31
Techniciennes ou techniciens en informatique (0 à 11 années d'expérience)	272R4503009	272G-4503060 à 272G-4503071	Toutes les régions	2011-05-16	2718	50	10	1343	40	519	5	1	215	7	2011-10-31
Préposées ou préposés aux télécommunications - classe principale	253G3906059	S.D	Toutes les régions	2011-05-24	2603	28	13	1057	57	656	11	2	151	13	2011-10-27
Procureures ou procureurs aux poursuites criminelles et pénales	915G4503005	S.D	Toutes les régions	2011-05-25	64	2	1	10	0	36	0	0	9	. 0	
Agentes ou agents des services correctionnels	307G1103541	S.D	Toutes les régions	2011-06-13	699	11	9	321	6	97	1	1	20	1	2011-10-18
Préposées ou préposés aux renseignements - classe nominale	249G4503026	S.D	Toutes les régions	2011-08-22	12423	142	53	4238	201	3008	34	11	760	40	2011-12-06
Gardiennes ou gardiens, chefs d'équipe	451G3906001	S.D	06 - Montréal	2011-10-03	485	17	12	572	28	31	0	0	10	0	2011-01-17
Agentes ou agents des services correctionnels	307G4503042	S.D	Toutes les régions	2011-10-17	2402	24	14	945	19	273	1	2	50	1	Émission des LDA prévue le 2012-03-14
Gardiennes ou gardiens	451G4506001	S.D	Toutes les régions	2011-10-24	1416					318	0	1	- 80	3	2012-01-16
Agentes ou agents d'information	104R4503001	104G-4503064 à 104G-4503077	03-Québec 05-Estrie 06-Montréal 12-Chaudière-Appalaches 13-Laval 14-Lanaudière 15-Laurentides 16-Montérégie	2011-10-31	5064	52	16	1356	71	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-03-29
Techniciennes ou techniciens en information	271R4503002	271G-4503008 à 271G-4503013	Toutes les régions	2011-10-31	1890	25	10	651	26	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-03-29
Techniciennes ou techniciens en informatique	272R4503010	272G-4503072 à 272G-4503083	Toutes les régions	2011-11-14	1834	24	8	950	26	325	0	0	150	3	2012-01-27
Techniciennes ou techniciens en informatique - 0 à 11 années d'expérience	272R4503011	272G-450384 à 272G-450395	Toutes les régions	2011-11-28	1640	12	4	799	28	293	0	0	128	3	2011-02-21
Techniciennes ou techniciens en informatique	272R4503012	272G-450096 à 272G-450107	Toutes les régions	2011-12-12	1532	14	4	870	18	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-03-13

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE PARTICULIÈRE NUMERO 33

#### LISTES DES CONCOURS DE RECRUTEMENT QUI SE SONT TENUS PENDANT L'ANNÉE 2011-2012

#### RECRUTEMENT PUBLIC

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE															
TITRE OFFICIEL	NUMÉRO	Concours afférents	Régions de validité	Début de l'inscription	Inscriptions - Total	Inscriptions - Anglophones	Inscriptions - Autochtones	Inscriptions - Communautés culturelles	Inscriptions - Personnes handicapées	Déclarés aptes - Total	Déclarés aptes - Anglophones	Déclarés aptes - Autochtones		Déclarés aptes - Personnes handicapées	ÈMISSION LDA
nseillères ou conseillers en évaluation et herche sociale ou agente ou agent de herche en droit ou spécialiste en évaluation de grammes - Agente ou agent de recherche et planification socioéconomique	105R4503006	105G-4503290 à 105G4503303	Toutes les régions	2012-01-16	5822	53	22	1944	87	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-07-05
nieures ou ingénieurs - grade stagiaire	186R4503002	186G-4503035 à 186G-4503037	Toutes les régions	2012-01-16	352	5	0	231	4	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-03-23
nieures ou ingénieures - grade 1	186R4503005	186G-4503038 à 186G-4503049	Toutes les régions	2012-01-16	507	4	1	195	5	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-03-23
nniciennes ou techniciens en travaux publics	263R4503001	263G-4503018 à 263G-4503029	Toutes les régions	2012-01-16	913	7	2	393	12	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-03-23
hniciennes ou techniciens en informatique	272R4503013	272G-4503108 à 272G-4503119	Toutes les régions	2012-01-23	1268	20	2	692	25	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-30
nieures ou ingénieurs, grade stagiaire	186R4503003	186G-4503050 à 186G-4503052	Toutes les régions	2012-01-30	252	7	2	177	3	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-11
nieures ou ingénieurs - grade 1	186R4503006	186G-4503053 à 186G-4503064	Toutes les régions	2012-01-30	294	3	2	151	3	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-17
niciennes ou techniciens en travaux publics	263R4503002	263G-4503030 à 263G-4503041	Toutes les régions	2012-01-30	554	5	2	262	5	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-17
nieures ou ingénieurs, grade stagiaire	186R4503004	186G-4503065 à 186G-4503067	Toutes les régions	2012-02-13	295	4	1	202	2	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-20
nieures ou ingénieurs - grade 1	186R4503007	186G-4503068 à 186G-4503079	Toutes les régions	2012-02-13	359	6	1	176	4	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-24
nniciennes ou techniciens en trayaux publics	263R4503003	263G-4503042 à 186G-4503053	Toutes les régions	2012-02-13	532	4	0	257	7	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-04-18
ntes ou agents des services correctionnels	307G4503043	S.D	08-Abitibi-Témiscamingue 09-Côte-Nord 10-Nord du québec 11-Gaspésie lles-de-la- Madeleine	2012-02-13	748	10	10	361	5	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-05-22
ntes ou agents de bureau Classe nominale	200R4503002	200G-4503014 à 200G-4503020	Toutes les régions	2012-03-12	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-09-20
itectes	109R4503001	109G-4503004 à 109G-4503015	03-Québec 06-Montréal 13-Laval 16-Montérégie	2012-03-19	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-06-20
posées ou préposés au matériel	433G4503002	S.D	Toutes les régions	2012-03-19	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-06-26

Total

<u>58 369 618 234 20 906 795 7 754 67 25 1 988 98</u>

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE PARTICULIÈRE NUMERO 33

#### LISTES DES CONCOURS DE RECRUTEMENT QUI SE SONT TENUS PENDANT L'ANNÉE 2011-2012 RECRUTEMENT SCOLAIRE (ÉTUDIANTS)

TITRE OFFICIEL	NUMÉRO	Concours afférents	Régions de validité	Début de l'inscription		Inscriptions - Anglophones	Inscriptions - Autochtones	Inscriptions - Communautés culturelles	Inscriptions - Personnes handicapées	Déclarés aptes - Total		Déclarés aptes - Autochtones	Déclarés aptes - Communautés culturelles	Déclarés aptes - Personnes handicapées	ÉMISSION LDA
Recrutement secondaire	900R4506004	5 concours	Toutes les régions	2011-04-18	427	5	3	84	7	145	1	1	19	1	2011-07-07
Recrutement universitaire	900R4506005	104 concours	Toutes les régions	2011-09-12	10038	140	38	3689	67	3121	38	13	487	15	2011-12-08
Recrutement collégial	900R4506006	44 concours	Toutes les régions	2012-01-30	2852	40	15	592	25	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	Émission des LDA prévue le 2012-05-07
	Total	2			13 317	185	56	4 365	99	3 266	39	14	506	16	]

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### DEMANDE DE PARTICULIÈRE NUMÉRO 33

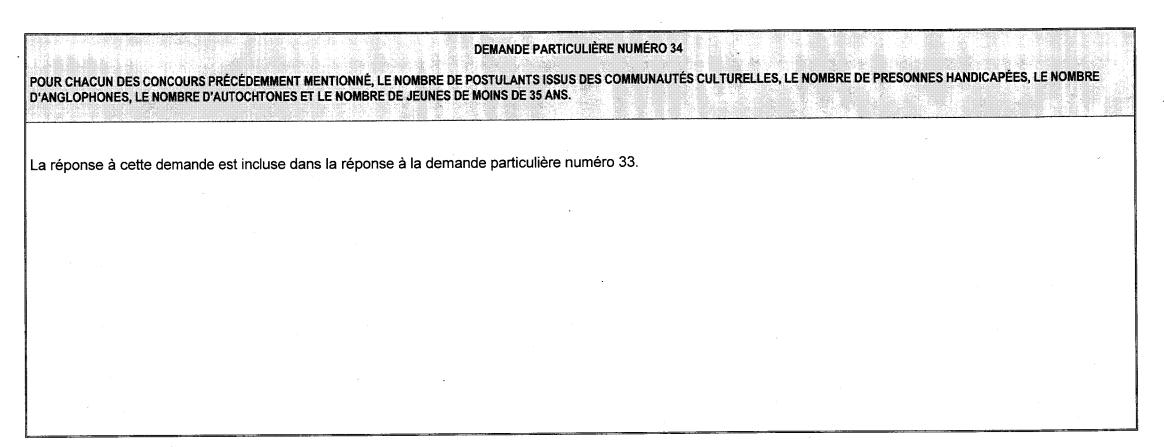
#### LISTES DES CONCOURS DE RECRUTEMENT QUI SE SONT TENUS DANS L'ANNÉE 2011-2012

#### CONCOURS RÉSERVÉS

Période Numéros de Régions de validité Début Total Anglophones Autochtones Autochtones Autochtones Handicapées LDA émise Date Émission déclarés Angloph		Membres de	
	nones Autochtones	communauté	Personnes handicapées
(2011-2012) concours inscription inscrits inscrits culturelle inscrites déclarés	aptes déclarés aptes	culturelle	déclarées
634G-4503003 Toutes les régions 2011-04-11 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		déclarés aptes	aptes
	U (	0	0
	U U	0	- 0
Yes I was a second to the seco	U	0	<u> </u>
		0	0
	0 0	0	0
	0 0	0	0
	0 0	0	0
634G-4503004 Toutes les régions 2012-02-06 1 0 0 0 non			
2-Inscription et émission période 103G-4501002 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 103G-4501002 2011-06-23 1	0] (	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501069 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 1 200G-4501069 2011-06-23 1	0 (	1	1
2-Inscription et émission période 200G-4501070 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 0 1 200G-4501070 2011-06-23 1 2-Inscription et émission période 200G-4501071 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 0 1 200G-4501071 2011-06-23 1	0 (	0	1
V	0 (	0	1
2 mostplan of amount points 2 2000 100 101 2 2011 00 20 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501073 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 200G-4501073 2011-06-23 1	0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501074 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 0 1 200G-450174 2011-06-23 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 214G-4501021 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 1 214G-4501021 2011-06-23 1	0	11	1
2-Inscription et émission période 221G-4501018 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 221G-4501018 2011-06-23 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 221G-4501019 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 Échec 2011-06-23 0	0 0	0	0
2-Inscription et émission période 221G-4501020 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 221G-4501020 2011-06-23 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 221G-4501021 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 221G-4501021 2011-06-23 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 249G-4501025 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 249G-4501025 2011-06-23 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 249G-4501026 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 249G-4501026 2011-06-23 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 264G-4501014 Toutes les régions 2011-04-26 1 0 0 1 264G-4501014 2011-06-23 1	0 (	0	1
2-Inscription et émission période 105G-4501017 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 0 1 105G-4501017 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 111G-4501003 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 111G-4501003 2011-12-16 1	0	0	1
2-Inscription et émission période 124G-4501002 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 124G-4501002 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501075 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 1 200G-4501075 2011-12-16 1	0]0	1	1
2-Inscription et émission période 200G-4501076 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 1 200G-4501076 2011-12-16 1	0 0	1	1
2-Inscription et émission période 200G-4501077 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 200G-4501077 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501078 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 1 200G-4501078 2011-12-16 1	0 0	1	1
2-Inscription et émission période 200G-4501079 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 0 1 200G-4501079 2011-12-16 1	0 .0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501080 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 200G-4501080 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501081 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 0 1 200G-4501081 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 200G-4501082 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 200G-4501082 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 214G-4501022 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 214G-4501022 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 214G-4501023 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 214G-4501023 2011-12-16 1	0 (	0	1
2-Inscription et émission période 221G-4501022 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 221G-4501022 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 249G-4501027 Toutes les régions 2011-10-19 2 0 0 0 2 249G-4501027 2011-12-16 2	0 0	0	2
2-Inscription et émission période 249G-4501028 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 249G-4501028 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-inscription et émission période 263G-4501001 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 1 263G-4501001 2011-12-16 1	0 0	1	1
2-Inscription et émission période 264G-4501015 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 264G-4501015 2011-12-16 1	0 0	0	1
2-Inscription et émission période 446G-4501003 Toutes les régions 2011-10-19 1 0 0 1 446G-4501003 2011-12-16 1	0 0	0	1

TOTAL 47 0 0 6 35 44 0 0 6 34

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

## 1. Comité clientèle du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) (anciennement nommé Comité des usagers)

#### Mandat:

Le mandat du comité clientèle consiste notamment à :

- faire connaître les besoins et priorités des clients en matière de services partagés;
- conseiller le Centre sur les moyens à prendre pour répondre adéquatement aux besoins exprimés par les clients;
- soulever les lacunes dans le fonctionnement, les ressources ou la prestation de services partagés et proposer des améliorations;
- évaluer le degré de satisfaction des clients à l'égard des produits et services du Centre;
- proposer et étudier des activités d'étalonnage à l'égard des produits et services du Centre;
- contribuer à la promotion des services partagés auprès des clients;
- donner son avis sur toute question pertinente.

#### Membres:

o M. Claude Blouin (CSPQ), M. Yvan Turcotte (MICC), M<sup>me</sup> Liette Larivée (MSP), M<sup>me</sup> Clémence Verret (MTOU), M<sup>me</sup> Josée Dupont (MTQ), M. Olivier Simard (MTRAV), M. Éric Thibault (SIQ), M. Régis Falardeau (SQ), M. Normand Légaré (MESS), M. Guy Mercier, (SCT), M. Claude Thibeault (RBQ), M. Patrice Alain (Revenu Québec), M. Marc Croteau (MRI), M. Claude Tremblay (MSSS) et M. Pierre Dupont (CSPQ).

## Budget:

Aucun budget n'est alloué à ce comité.

## Résultats:

Deux rencontres se sont tenues au cours de l'année 2011-2012 pour recueillir les commentaires des clients et présenter les projets en cours au CSPQ.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

# 2. Table de concertation sur les pratiques d'acquisition écoresponsables

- Mandat:
  - Arrimer les actions de chacun en regroupant les intervenants gouvernementaux qui peuvent influencer rapidement l'adoption de pratiques d'acquisition écoresponsables et rendre disponibles aux ministères et organismes des instruments pour compléter l'élaboration de leur Plan d'action de développement durable.
- Membres :
  - Société des alcools du Québec, Loto-Québec, Hydro-Québec, Regroupement des gestionnaires en ressources matérielles, Recyc-Québec, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (responsable du comité), ministère de l'Éducation, des Loisirs et des Sports, ministère de la Santé et des Services sociaux, Centre de services partagés.
- Budget :
  - Aucun budget n'est alloué à ce comité.
- Résultats :
  - Six fiches techniques ont été mises à jour afin d'arrimer la démarche gouvernementale d'acquisitions écoresponsables et d'inciter l'achat de produits moins dommageables pour l'environnement.
  - Ces différentes fiches sont disponibles pour l'ensemble des M/O et contiennent des mesures et recommandation pour aider les M/O à adopter des pratiques plus écoresponsables.
  - o Une rencontre a été sont tenue au cours de l'année 2011-2012.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

#### 3. Comité de travail sur les nouvelles pratiques d'acquisition en matière de ressources informationnelles

#### Mandat :

En fonction des grandes orientations contenues à la Politique-cadre sur la gouvernance et la gestion des ressources informationnelles des organismes publics et de la Loi sur les contrats des organismes publics et ses règlements : discuter des problématiques d'acquisition rencontrées dans le cadre de la mise en œuvre de la Politique-cadre, élaborer des pistes de solution pour chacune des problématiques identifiées, développer une approche cohérente en matière d'acquisition en ce qui concerne notamment les logiciels et formuler des recommandations aux autorités du SCT et du CSPQ.

#### Membres :

- Secrétariat du Conseil du trésor : Bureau du dirigeant principal de l'information, Sous-secrétariat aux marchés publics.
- Centre de services partagés du Québec : Vice-présidence aux ressources matérielles et aux moyens de communication (Direction générale des acquisitions), Vice-présidence aux technologies de l'information, Direction des affaires juridiques.
- Ministères et organismes: Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF), ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ).

## Budget :

Aucun budget n'est alloué à ce comité.

#### Résultats :

- o Recommandations et proposition de stratégies d'acquisitions utiles aux ministères et organismes sur les pratiques d'acquisition en matière de ressources informationnelles.
- o Cinq rencontres se sont tenues au cours de l'année 2011-2012. (Première rencontre du comité en novembre 2011).

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

#### 4. Table des responsables de missions du Plan national de sécurité civile

- Mandat :
  - Le ministre de la Sécurité publique, en collaboration avec les ministres et les dirigeants d'organismes gouvernementaux concernés, a la responsabilité d'élaborer et de mettre à jour le Plan national de sécurité civile (PNSC). L'organisation des actions en sécurité civile du gouvernement du Québec repose sur la réponse à 17 besoins susceptibles de se manifester lors d'un sinistre. Ces besoins sont désignés dans le plan par la notion de « mission ». Chaque mission est sous la responsabilité d'un ministère ou d'un organisme gouvernemental dont les activités habituelles se rapprochent le plus de celles prévues à la mission ou dont l'expertise lui permet de les prendre en charge.
- Membres du comité :

Missions

Organisations responsables

- Activités économiques ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation;
- Aide financière ministère de la Sécurité publique;
- Bioalimentaire ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;
- Communication Services Québec;
- Eaux, matières dangereuses et résiduelles ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs;
- Électricité
   Hydro-Québec;
- Énergie ministère des Ressources naturelles et de la Faune;
- Évacuation massive, réintégration et sécurité Sûreté du Québec;

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

## 4. Table des responsables de missions du Plan national de sécurité civile (suite)

- Habitation
  - Société d'habitation du Québec;
- Santé
  - ministère de la Santé et des Services sociaux;
- Soutien à l'Organisation de la sécurité civile du Québec ministère de la Sécurité publique;
- Télécommunications
  - Centre de services partagés du Québec;
- Soutien aux services aux sinistrés ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale;
- Soutien technique aux municipalités ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;
- Transport ministère des Transports;
- Maintien des services essentiels gouvernementaux (en version projet adoptée par l'OSCQ)
   Secrétariat du Conseil du trésor:
- Prise en charge des personnes décédées (en version projet adoptée par l'OSCQ)
   Bureau du coroner
- Budget :
- Aucun budget n'est alloué à ce comité par le CSPQ.
- Résultats :
- o Trois rencontres se sont tenues au cours de l'exercice 2011-2012
- o Le PNSC vise à mettre en œuvre divers moyens :
  - Pour prévenir les sinistres majeurs ou pour tenter d'en atténuer les conséquences;
  - Pour être mieux préparé à y faire face;
  - Pour favoriser la concertation en cas d'intervention et pour accélérer le rétablissement.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

- 5. Comité de gouverne des phases de SAGIR (ancien Comité de gouverne SAGIR SGR2 et SGR3)
  - Mandat :
    - Veiller à l'atteinte des objectifs, au respect des coûts et des échéanciers;
    - Assurer le suivi des travaux;
    - Évaluer la pertinence d'éventuels changements au projet;
    - Faire rapport au conseil d'administration de l'évolution du projet;
    - Présenter un état de situation, deux fois l'an, au Conseil du trésor et, une fois l'an, au Conseil des ministres sur le suivi des travaux ainsi que le respect des coûts et des calendriers de réalisation et d'implantation de SGR2 et SGR3;
    - Donner son avis sur toute question pertinente.
  - Membres :
    - o M. Maurice Charlebois (gestionnaire de société), M. Claude Blouin (CSPQ), M<sup>me</sup> Lise Verreault (RAMQ), M<sup>me</sup> Guylaine Rioux (Services Québec).
  - Budget :
- o Aucun budget n'est alloué à ce comité.
- Résultats :
  - o Deux rencontres se sont tenues au cours de l'exercice 2011-2012 pour assurer la réalisation du mandat.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

#### 6. Comité directeur SGR2 et SGR3

- Mandat :
  - Agit à titre de gardien de la solution au nom de la communauté gouvernementale;
  - Assure le respect et la cohérence de la solution avec les stratégies et les politiques gouvernementales;
  - Effectue le suivi de la portée, des orientations et des échéanciers en tenant compte du budget;
  - Effectue le suivi du budget;
  - Arbitre les enjeux majeurs et prendre les décisions relatives aux éléments qui pourraient avoir des conséquences sur le gouvernement, le public ou le projet;
  - Rendre compte au comité de gouverne;
  - Effectue le suivi des bénéfices.
- Membres :
  - M. Richard Audet (RAMQ), M. Denis Gagnon (CSPQ), M. Bernard LeFrançois (CSPQ), M. François Bérubé (CSPQ), M. Sylvain Gagnon (CSST), M. Guy Mercier (SCT), M. Bernard Dubois (MRI), M. Michel Gauthier (CSPQ), M<sup>me</sup> Brigitte Portelance (MDDEP), M. Régis Falardeau (SQ).
- Budget :
  - o Aucun budget n'est alloué à ce comité.
- Résultats :
  - o Trois rencontres se sont tenues au cours de l'exercice 2011-2012 pour assurer la réalisation du mandat.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

#### 7. Sous-comité sur la sécurité de l'information

- Mandat :
  - L'utilisation sans cesse accrue d'informations de toute nature concernant les citoyens, les entreprises et les organismes publics soulève des enjeux cruciaux relativement à la disponibilité de l'information, à son intégrité et à sa confidentialité. Dans la perspective d'assurer la sécurité de l'information et, ainsi, de maintenir et de rehausser la confiance des citoyens et des entreprises à l'égard de l'administration publique, le sous-comité de travail doit notamment :
    - identifier les principaux enjeux et risques qui menacent les organisations en matière de sécurité de l'information;
    - identifier des pistes pour améliorer la sécurité de l'information au sein des organisations;
    - proposer des moyens pour sensibiliser davantage les organisations à la sécurité de l'information.
- Membres :
  - o Présidé par M. Marc Giroux, président-directeur général de la Régie de l'assurance maladie du Québec;
  - o M. Marcel Boudreault, Secrétariat du Conseil du trésor;
  - o M. Denis Gagnon, Centre des services partagés du Québec;
  - o M. Pierre. E. Rodrigue, Services Québec;
  - o M<sup>me</sup> Sonia Roy, ministère de la Santé et des Services sociaux;
  - o M. Patrick Grenier, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale;
  - o M. Claude Taillon, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;
  - o M. Démosthène Blasi, ministère des Ressources naturelles et de la Faune;
  - o M. Patrice Alain, Revenu Québec;
  - o M. Louis Potvin, Régie des rentes du Québec;
  - o Mme Christiane Langlois, Commission de la Santé et de la Sécurité du travail;
  - o M<sup>me</sup> Chantal Garcia, Régie de l'assurance maladie du Québec;
  - o M. Jacques Blouin, Régie de l'assurance maladie du Québec.
- Budget :
  - o Aucun budget n'est alloué à ce comité.
- Résultats :
  - o Trois rencontres se sont tenues au cours de l'exercice 2011-2012. Dépôt éventuel d'un rapport au Secrétariat du Conseil du trésor.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

- 8. Comité d'orientation CSPQ-MSSS Réseau intégré de télécommunication multimédia (RITM)
  - Mandat :
    - Prendre des décisions de gouvernance associées à la conduite du RITM dans le réseau de la santé et des services sociaux;
    - Établir les orientations en relation avec la gestion du RITM dans le réseau de la santé et des services sociaux.
  - Membres :
    - o M. Gordon Smith (CSPQ), M. Claude Denis (CSPQ), M. André Gravel (CSPQ), M. Jean-Guy Lemieux (MSSS), M<sup>me</sup> Lise Verreault (MSSS), M. Michel Demers (MSSS), M. Jean Blouin (MSSS) et M. Michel Rochette (MSSS).
  - Budget :
    - Aucun budget n'est alloué à ce comité.
  - Résultats :
    - o Cinq rencontres se sont tenues au cours de l'exercice 2010-2011 pour assurer la réalisation du mandat.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

- 9. Groupe de travail sur l'utilisation des médias sociaux dans le contexte gouvernemental
  - Mandat :
    - Recommander des mesures visant un encadrement gouvernemental en regard de l'utilisation des médias sociaux.
  - Membres :
    - o M. Yvan Bouchard (SCT); M. Marcel Boudreault (MSG); M. Daniel Bourassa (MCE); M. Jean-Claude Labelle (MCE); M. Jean Métivier (CSPQ); M. Yves Pépin (Services Québec); M. Jérôme Thibaudeau (MDDEP).
  - Budget :
    - Aucun budget n'est alloué à ce comité.
  - Résultats :
    - Neuf rencontres se sont tenues en 2011-2012.
    - Le comité a terminé ses travaux et un rapport sera remis à la secrétaire générale associée à la communication gouvernementale au MCE.
    - Une bibliothèque virtuelle a été créée afin de regrouper toute l'information nécessaire en lien avec le mandat du groupe de travail et pour faciliter l'accès aux documents à ses membres.

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE NUMÉRO 36

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le CSPQ. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le nombre de rencontres et le budget et les résultats.

## 10. Association canadienne des exploitants aériens gouvernementaux

- Mandat :
  - Le mandat est d'élaborer une réglementation particulière pour les exploitants d'aéronefs d'États à deux conditions : le plan de mise en œuvre soit fondé sur un système de gestion de la sécurité (SGS) et que Transports Canada assure une supervision globale et qu'aucune exigence ne s'ajoute à celles alors consenties.
- Membres :
  - Les représentants des opérateurs d'États canadiens, soit un représentant de chacune des provinces en plus d'un représentant fédéral.
- Budget :
  - Aucun budget n'est alloué à ce comité.
- Résultats :
  - Élaboration du Règlement d'aviation canadien pour les exploitants d'aéronefs d'États (RAC 607), en attente de mise en application.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 37** ÉTAT DE L'ENSEMBLE DES COÛTS RELIÉS AU DÉVELOPPEMENT ET À LA MISE EN PLACE DU PROJET SAGIR POURCENTAGE DE **RÉCENTS ESTIMÉS SOMMES TOTALES** MONTANT INITIALEMENT PRÉVU POUR RÉALISATION À CE ENGAGÉES À CE DU COÛT DU NATURE DU PROJET **NOM DU PROJET** L'ENSEMBLE DU PROJET JOUR **PROJET JOUR** Conception, réalisation, implantation et exploitation initiale de la phase SGR1 des solutions d'affaires en gestion intégrée des ressources (SAGIR). Le projet a permis la mise en place, à l'échelle gouvernementale, d'un système comptable, volet dépenses et d'acquisitions, basé sur SAGIR SGR1: l'utilisation d'un progiciel de gestion intégrée (PGI). 100% 297.7 M\$ 297,7 M\$ système comptable 317.2 M\$ dont 85 M\$ assumés par les ministères et (volet dépenses) et organismes, incluant 51 M\$ récupérés de GIRES Le projet comprend également la conception de la stratégie d'ensemble supportant SAGIR, acquisitions l'élaboration du plan d'affaires 2005-2008 de SAGIR et la réalisation des études préalables aux phases SGR2 (ressources humaines) et SGR3 (dotation). SGR2-SGR3: SGR2-SGR3: 140,2 M\$ (incluant 12,2 M\$ pour la Loi sur la police et en cours 4 M\$ pour le plan de réalisation SGR4 à SGR7) SGR2 (gestion des ressources humaines) de réalisation SGR3 (dotation) SGR4 (revenus, comptes à recevoir et gestion des stocks) 83,8 M\$\* dont 34,5 M\$ assumés par les ministères et organismes 140,2 M\$ SAGIR SGR2 à SGR7 SGR4 à SGR7: SGR5 (analyse financière) (dont 2,2 M\$ pour la Loi sur la police), en cours de SGR6 (comptabilité par projet) incluant 23 M\$ récupérés de GIRES planification SHR7 (paie) SGR4 à SGR7: en cours de planification

<sup>\*</sup> Résultats préliminaires au 29 février 2012.

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 38**

#### POUR L'ANNÉE 2012-2012 INDIQUER :

- A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION;
- B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT ÊTRE RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION;
- C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV:
- D) LEURS FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE RREPRÉSENATION.
- a) Liste des employés et membres du conseil d'administration

Il n'y a aucun employé affecté à temps plein au conseil d'administration. Les membres sont :

- o Monsieur Claude Blouin, président-directeur général du CSPQ;
- o Monsieur François Turenne, président;
- o Monsieur Maurice Charlebois, membre;
- Madame Johanne Fortier, membre;
- o Monsieur Denys Jean, président-directeur général de la Régie des rentes du Québec;
- o Monsieur Jean-Marie Lévesque, vice-président à Revenu Québec;
- o Madame Marie-Josée Guérette, membre;
- o Madame Susan McKercher, membre;
- o Monsieur Robert Sabourin, directeur régional de la Montérégie au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;
- o Madame Guylaine Rioux, présidente-directrice générale de Services Québec;
- o Madame Lise Verreault, sous-ministre associée au ministère de la Santé et des Services sociaux;

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 38**

## POUR L'ANNÉE 2012-2012 INDIQUER :

- A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION;
  B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT ÊTRE RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR **RÉMUNÉRATION:**
- G) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET
- D) LEURS FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE RREPRÉSENATION.
- b) Liste des personnes, dont le mandat a été renouvelé Monsieur François Turenne, administrateur de sociétés, du 21 septembre 2011 au 20 septembre 2014

c) Liste des personnes qui ont été nommées	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>
Monsieur François Turenne, président	21/09/11	20/09/14
Madame Marie-Josée Guérette, vice-présidente aux communications et au marketing, La Capitale groupe financier in	nc. 21/09/11	20/09/14
Monsieur Denys Jean, président-directeur général, Régie des rentes du Québec	28/10/10	27/10/13
Madame Guylaine Rioux, présidente-directrice générale, Services Québec	21/09/11	20/09/14
Madame Lise Verreault, sous-ministre associée, ministère de la Santé et des Services sociaux	21/09/11	20/09/14

d) Frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation Au total, les frais afférents à ces catégories s'élèvent pour 2011-2012 à 9 511 \$.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# **DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 39**

ÉTAT DE SITUATION CONCERNANT LE PASSAGE DE BELL À TELUS EN CE QUI A TRAIT AUX TÉLÉCOMMUNICATIONS GOUVERNEMENTALES. INDIQUER LA NATURE DES TRAVAUX, LES ÉCHÉANCES AINSI QUE LES COÛTS ASSOCIÉS.

Le 12 septembre 2006, le gouvernement a lancé un appel d'offres public visant l'attribution d'un contrat intégré (données) pour l'administration gouvernementale ainsi que pour le réseau de la santé et des services sociaux. L'appel d'offres prévoyait la mise en œuvre du Réseau intégré de télécommunication multimédia (RITM) qui devait unifier le Réseau de télécommunication multimédia (RETEM) et le Réseau de télécommunication sociosanitaire (RTSS).

Le contrat a été octroyé à TELUS en décembre 2008. Ce contrat permettra le transfert de 3880 circuits (1 651 du RTSS et 2 229 du RETEM) vers le RITM.

La clientèle du réseau de la santé et des services sociaux et celle de l'administration gouvernementale ont été prises en charge par TELUS le 1<sup>er</sup> janvier 2011, tel que prévu à l'appel d'offres.